







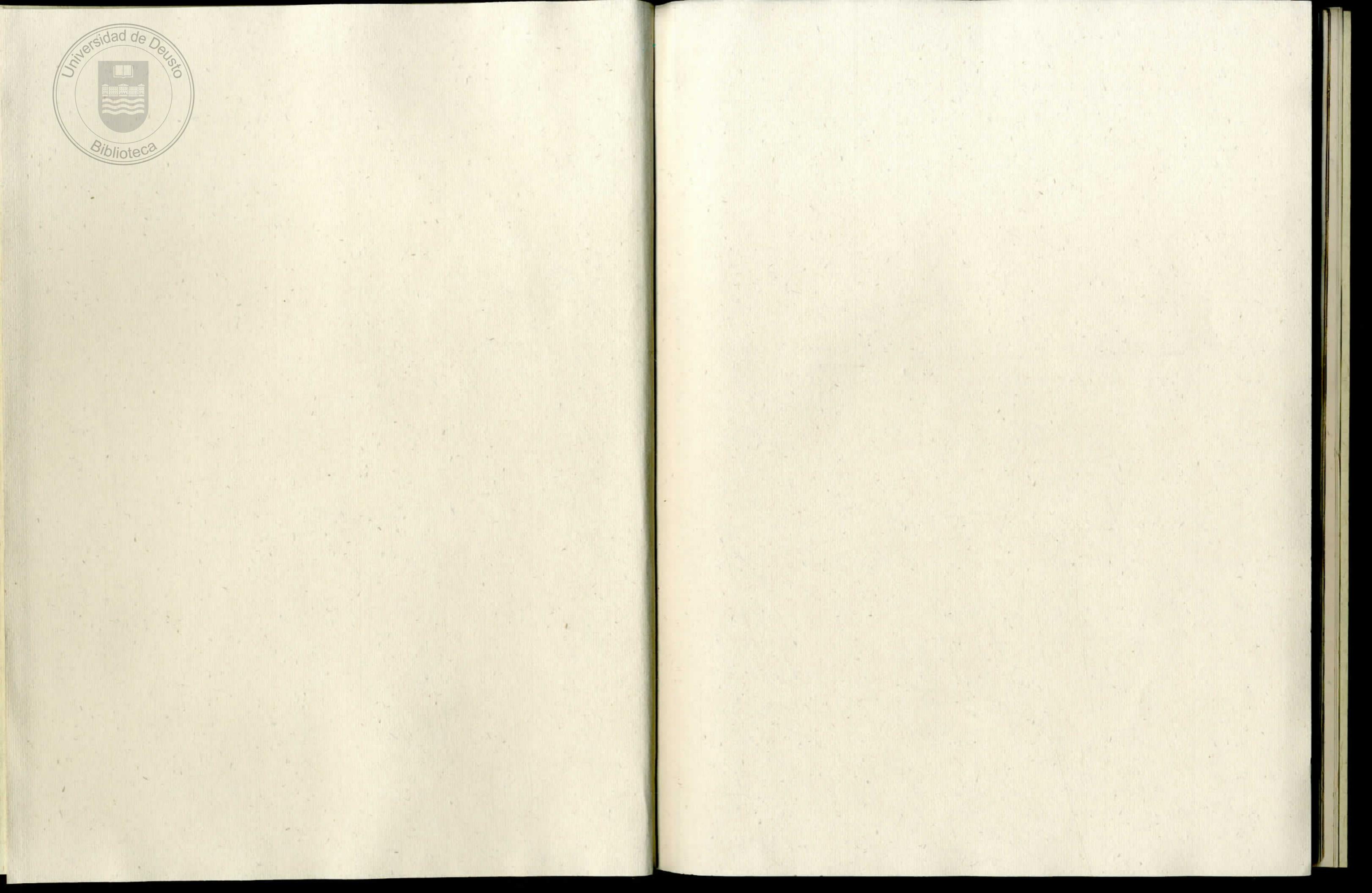
946.022 "7/14"(093)  
M 33 l

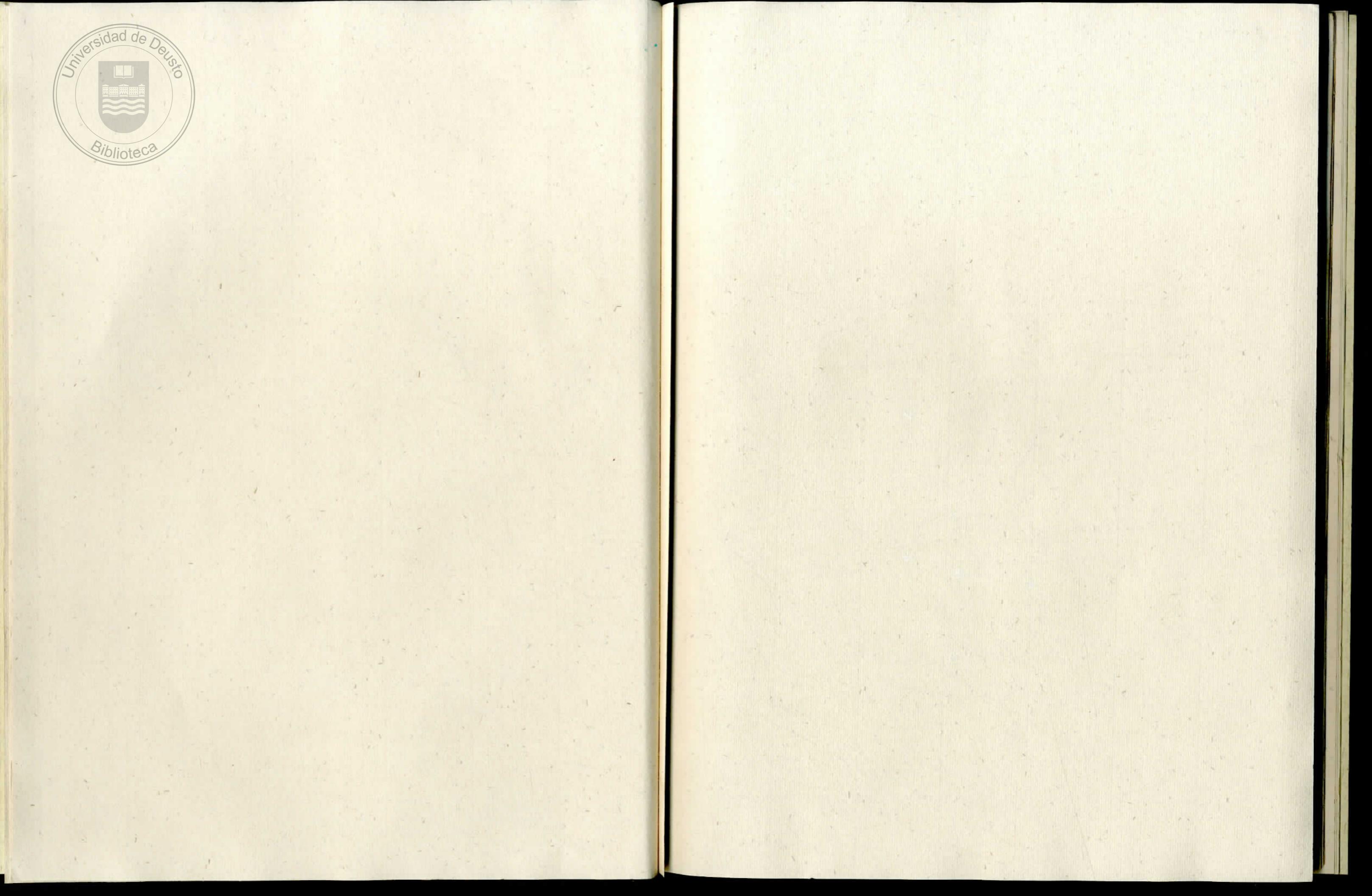
**353695**

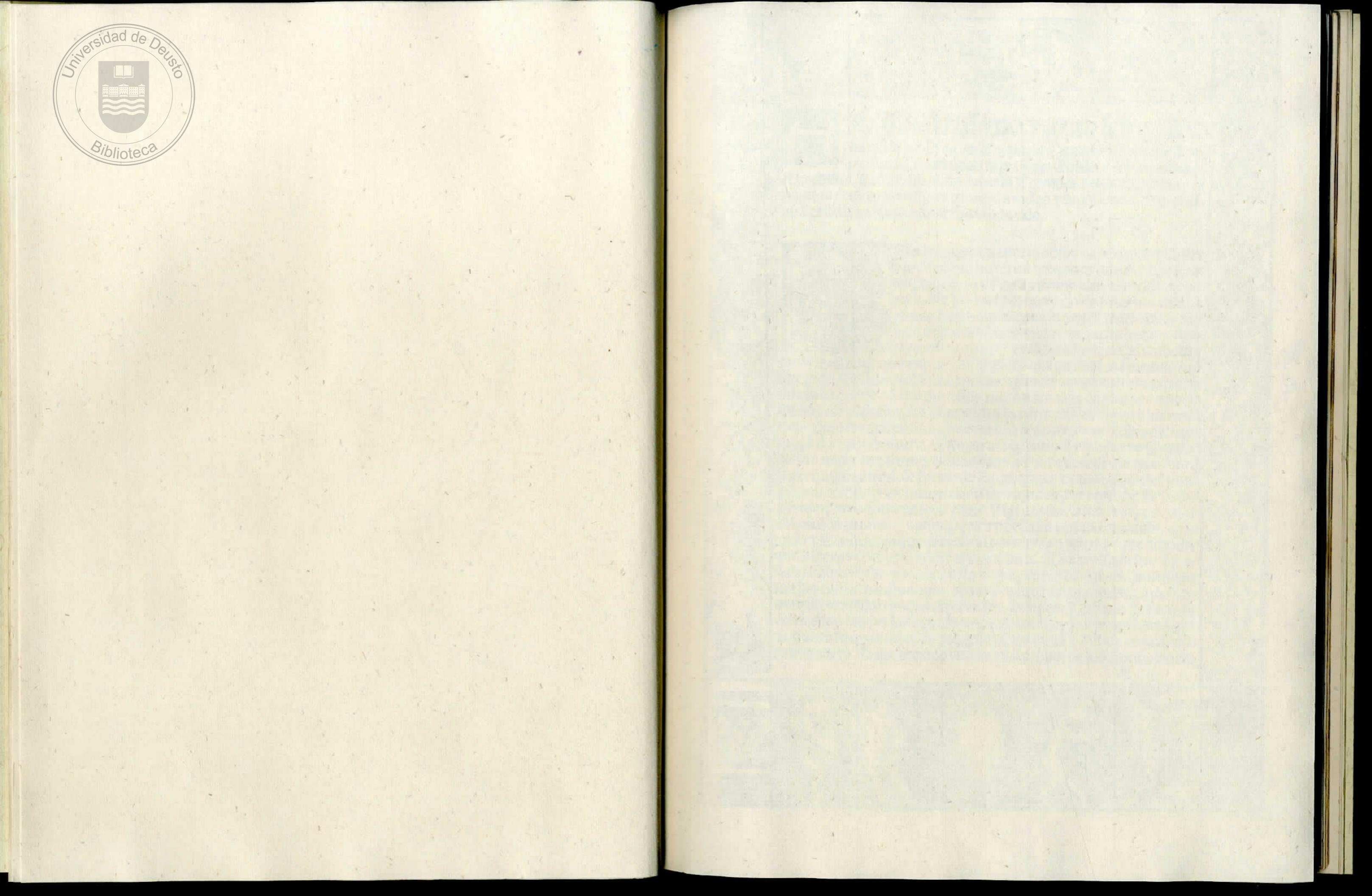
447787 C



40000447787









## L' Illustrissimo y gran señor Do

ñalonso de Aragon Duque de Segorbe Conde de Alm-  
puriás &c. es dirigida la presente Epistola compuesta por  
el bachiller Juá de Molina sobre la Coronica delos gloriosos y ta  
nombrados reyes de Aragon: cuyas vidas y sucession de latin en le-  
gua castellana nueuamente ha traduzido.



Jen creo que delante los ojos de vña muy pllustré  
y grā señoría no terna menos gracia este libro por  
ser pequeño q si fuera vn muy alto t'crecido volu-  
men. Ni los que por merced vña lo leeran en la lē-  
gua castellana en menos lo deurá tener: pues tan  
sin comparaciō es mejor en pequeña lectura alcā-  
çar mucha doctrina y saber/q con largo trabajo t'  
prolixo escreuir / no dar al entēdimiēto que guste ni a la memoria cō  
que goze. Estādo en especial tan aueriguado: como entre los q sabē/  
sabemos questa: q el valor delas cosas naçe dela qualidad y no dela  
quātidad: y los bien sabidos miden la estimaciō de algun bien con el  
entendimiēto que vee el merecimiento dedentro/y no cō los ojos que  
južgā el campo defuera. Esto pienso q sentia el espíritu de Samuel  
quado importunamente demandaua a Ysaí que truxesse otro hijo q  
le quedaua: auendole pſentado los mayores t mas dispuestos y que  
a su parecer muy mejor merecian ser vngidos por reyes de Israel: el  
profeta empero q miraua/ no como Ysaí a defuera los cuerpos / mas  
cō los ojos de dios/ el valor que dētro dellalma estaua/ agradose en vi-  
endo a David: aunq pequeño y al parecer tan dejecto / que al padre  
quasi le era vergōçoso mostrarlo por hijo. Ta agradado fue el pro-  
feta de aquel q sin mas tardar lo vngio por rey de Israel. Infinitas  
son las cosas en natura que d̄baxo de pequeña cantidad encierran  
muy p̄cioso valor conque ex̄ceden las grandes. Testigos fieles desta  
verdad son las perlas t piedras preciosas / cuya estimaciō es ta grā  
de/quāto su cantidad es pequeña. El arte/ ta porfiosa remedado-  
ra de natura / lo mismo nos enseña en el primor de sus inuenciones:

A 15.





## Prologo.

mostrādonos mas gentileza t gusto en hazer vn jōyel o engaste de vna rica piedra q no en hazer vna casa o vna torre. Almī proposito muy yllustrē y grā Señor digo que muchas t habūdosas de papel son las coronas q delas cosas passadas estan escritas harto mas llenas de palabras que de fiel relaciō: enlas quales los q de leer se agrada ocupan muchas vezes el tiēpo y quedan tan vazios de saber verdades/ quā llenos de tra- bajo y cansados de leer sueños. Quiē empero deseare saber con segura verdad la raiz primera y glorirosa cepa de dōde este tan alto y tā famoso arbol dela casa real de Aragō nacio/ y el modo como ha crecido: dudo q en otro libro mejor t cō tāta verdad y breuedad lo pueda alcāçar como en este q con tan pocas hojas se contenta. Aquí sin falta podrá ver al ti- empo q todas las partidas de Aragō Cataluña t Valencia estauā ocu- padas de moros y de vāda a vanda enseñoreadas por aquellos/ quiē fue el primero q con la espada de alto t generoso coraçōn se leuāto y dtermi- no dar principio a tā señalada memorable y diuinal empresa: qual fue/ tornar a cobrar/reduzir/ y entregar ala cruz sacratissima nōbre t ley de Jesu christo redentor y señor nřo tanta infinitad de tierras, ciudades, castillos, villas, t lugares como la mahometana secta malamēte deba- xo su seruidubre tenia. Y como esta empresa ya dicha se cōtinuo por aq- llos príncipes glorirosos de Aragō: delos quales por tan recta y verda- dera linea puramente real viniendo vña muy yllustre t grā Señoria/ no digo desciende/mas siempre mas en grandes y glorirosas hazañas sube. Porq verdaderamente si la condiciō delos tiempos otras mayores o- casiones no ha ofrecido a vña señoria no es culpa vña. Alquella empero que en vña tan tierna edad hos ha mostrado aqueillas ejecutado con tā ta grādeza y generosidad de animo: ha vña Señoria yllustrissima acora- dosse con tāto brio ala virtud de vños antepassados: que ha mostrado b̄i en vño real coraçōn quedar mas penado por la poca empresa q cansado delo hecho. Sētidolo ha muy conocidamente la magestad del emperador rey y señor nřo: t con biua experientia lo han visto todos los grandes t chicos despaña/ que si la batalla de Bonuiedro que vña yllustrissima t grā Señoria tan glorirosamente vencio y con el arrisco de su persona t vida rompio/no se rōpiera: sin falta ninguna gran parte delo que vños ante passados con tāta sangre ganarō por manos de verdaderos enemigos fuera desolado: muchas vidas de gētes/ villas/ t lugares que aora estā en pie/fuerā olvidadas. Y deixada a parte esta jornada en q vna centella de vño real claror subitamente deshizo vna tā endiablada nuue de rebel- lion: quiē sabria bien loar ni como se due encarecer todo el otro tiempo delos males y desauēturas deste reyno quan continua quā solicita quan dterminada ha seydo la muy yllustre persona de vña gran señoria/ curā do lo passado reparādo lo presente atajando lo por venir enlos males q los ministros del diablo cōtra dios/ contra el rey/ t cōtra si mismos/ cō- tinuamēte reboluer no cessauan. Y puesto que a estas obras tā obliga-

3

## Prologo.

Fo. III.

do ayays nacido por venir (como dicho he) de dōde venis: cūpliendo em- pero vña gran señoria conesta obligacion/ hos hazeps verdadero here- dero de toda la gloria valor t merecimēto delos reyes de Aragon vños antepassados. Redunda en vña persona que muy justamente hos cué- ten por sangre suya y el resplādor d todos ellos se vea en vña cara. Y por que el prologo no sea mas largo q el libro: pues enel libro estā sumados los glorirosos príncipes de Aragō antecesores de vña señoria: sea tambiē en el prologo suma de vño gran valer: pues querer dar entera cuēta del serie nūca acabar. Y quando vña gran señoria de otras mas graues ocu- paciones se desocupara māde leer enel presente libro la real linea d vfos antecesores comenzādo del primero q rey o señor en Aragō merecio lla- marse: t continuādola hasta los tiempos bienauenturados del inuictisimo Esar don Carlos emperador rey o señor nřo: tan cercano y cierto deudo de vña gran señoria quan legitimo heredero delos regnos despa- ña. Euya persona yllustrissima con aumento de muy mayores estados nřo señor largos y alegres años prospere d Valencia. J. de Bayo. 1524.

## C Introduciō o argumento en que

breuemente se da noticia quien compuso el libro presente y se pone algo que para mejor entenderlo apruecha.

**G**El libro presente fue copiado por Lucio Maríneo Sículo en las letras de humanidad varō docto y de singular erudiciōn. Cōpusolo a requesta delos señores deputados de Aragō. Sacolo cō toda verdad t fieldad delos muy autenticos ori- ginales questā enel archiu de Caragoça Barcelona y otras ptes. Pro- cede enel con harto mejor tiēto y menos passion quel Reuerēdo padre fray Auberte procedio enel suo q desta misma materia escriuio: el ql me perdone q justamente y con grā razon no es leydo t para siēpre esta sepultado enel rincō del vniuersal odio cubierto conla piedra dellolucto. Porq olvidandose del la verdad abuso dla pluma t hizo della un vē- toso palo de ciego: no mirādo que sus mesmos aragoneses aqui tanto procuraua agradar son tā amigos dela verdad/q viendole tan desnudo della lo auie de aborrecer/como de hecho lo hazē. Que creo sera ma' pu- blicado por esta memoria q del aqui accidentalmēte pongo/q porla obra q escriuio. Enla qual consu fraylesca passion t colera indigesta de mōge mal domado tāto sestiente enla plixa vanidad de prologos retratando y maldizēdo delos escritores que no deixa tiempo tinta ni papel para la hystoria delos reyes q principalmente promete escreuir. Y creyēdo que la resplādeciente y verdadera virtud q quo enlos glorirosos reyes d Ara- gó tenia necessidad del humo y estruendo de sus vazias palabras/gasta el tiēpo en buscar vocablos hinchados y retorica vana conq los notifi-

A iii.



## Prologo.

que. Canonizado de passo en passo sin autoridad dla yglesia por santos t martires quatos le vienen delante. Y hazido purgatorios manuales adonde como a ferias puden yr t venir y ver q se haze: vendiendo por au teticos las habilillas t consejas delas viejas que caducan y cosas en fin q ni sin mucho error se puedre escreuir ni sin muy mayor defender. Facilmente conocea lo que digo ser assi qualquiera q sin passion lo examina re: y vera quanto va diferente nro modo de proceder en todo del sobredicho padre reuerendo. Ponese assi mismo aqui por orden la linea delos condes de Barcelona distinta t graciosamente la qual el sobredicho padre abogo en dos renglones: no mirando quanto hacia al caso ponerla por esteso. Es partido el presente volumen en cinco libros principales: enlos quales escribe y pone todos los reyes de Aragon y condes d Bar celona contado de setecientos nouenta y tres años a esta parte. Antes destrar en la obra principal pone el breue prologo q se sigue en el qual hablando dela division despana viene a tratar dela prouincia de Aragon declarando la causa porq esta prouincia y reyno fue llamado Aragon.

## C Leelo en buenor a.

## C Prologo de Lucio Maríneo

Sículo sobre la presente obra.



Atiendo sumariamente escreuir los principios dela gente t reyno de Aragon: la orden y sucession delos reyes/con alguna parte de sus esclar ecidas hazañas hasta venir a nuestros tiempos: porque estando la memoria delos reyes passados en la casa de Aragon y sus largas sucesiones escrita en lengua latina/podranse conseruar para siempre: y sabran los que aora son y los que despues vernan el nascimiento de su linage: y los principios de su señorio. Antes empero que hablamos delos reyes d Aragon me parece que sera cosa bien al proposito dezir algo d la misma tierra t prouincia que Aragon se llama/ mostrando la causa de su nombre. Porque como quiera que muchos escritores ayen partido toda Espana en cinco prouincias: es a saber/ la prouincia de Tarragona. Galicia. Portogal. Andaluzia y Cartaginense: del nombre desta prouincia que Aragon se llama (que yo lo aya leydo) jamas se acordaron. Por tanto con mayor diligencia procure saber la causa deste nombre y escreuirla pues soy cierto que la ouro. Esta region que aora Aragon se llama/ en otro tiempo fuellamada Iberia/ a causa d l río Ebro q por ella passa. Despues se llamo Celtiberia/ a causa de vnos pueblos de Francia llamados

## Prologo.

fo. III.

Teltas/los cuales alancados de su tierra vinieron a parar en la ribera deste río Ebro donde asentaro y poblaron: de suerte q de su propio apellido q eran Celtas y del nombre del río que se llama en latin Ibero/llamaron esta prouincia Celtiberia: y los pueblos q enella moran Celtiberos. Muchos delos q han escrito fizieron mencion desto: señaladamēte el poeta Lucano en vn verso q diro. Los Celtas de Fracia que mezclaron su nōbre con los Iberos. Estādo yo en Roma en tiempos passados oyedo letras de humanidad Pomponio Leto que estoncē me era maestro: y no sin causa de todos era llamado padre dela antiguedad/clarandom e este passo de Lucano q poco ha señale/me diro: Celtiberia es vna prouincia dela Espana de aca de Ebro/ la ql los Espanoles aora llaman Aragon. Sobre este vocablo Aragon q diro/ yo le pregunte cō ins tacia me quisiese declarar la causa y nascimiento deste nombre Aragon: aloql el me respondio diciendo. Alcuerdome auer leydo en algunas memorias de griegos antiquissimas q quando Hercules passo en Espana con muy grande exercito: despues q la ouo tomada/conquistada/y hecho enella muchas y grandes ciudades: edificado assi mesmo en diuersos lugares puētes señaladas y muy memorables. Alfin de todo auiendo cōquistado en la parte de Espana q es de aca de Ebro los pueblos Cantabros y Vascones/ y sojuzgados los Celtiberos: en memoria de su vencimiento acordo hazer sacrificios solemnes juto avn río que nasce delos montes Pyreneos y passa por Zarzilla y otros muchos lugares de Nauarra y despues se jūta con Ebro: y para esto puso altar y lugar de sacrificio en la ribera deste río. Aquí mesmo despues de auer hecho los sacrificios por ordē y como deuia/ celebraron muchos juegos de alegría: señaladamēte aquellos juegos q los griegos llaman: Aragonales: del nōbre destos juegos llamo aquel río Aragonio: q primero se llamaua Aha grada: y llamo la prouincia Aragonia/ q primero Iberia se dezia de suerte que por el altar que en latin se llama ara: y los juegos agones: juntando dixeron aragon. Esto bastara quanto ala causa y razon del nombre porque fue llamado Aragon. Aora vengo a contar el nascimiento del señorio y principado de Aragon.

## C De don Ramiro.

**R**on Ramiro descendiente dela sangre y linage delos Bodos dize q fue el primero llamado rey de Aragon y q gozo desta hōra/mādo/ y señorio: la causa desto para q bien se entiēda es me nester tratarla muy d arriba. Cierto es q antes deste dō Ramiro de qen aora hablamos/ auéseydo en Espana muchos reyes descēdientes delos Bodos. Porq desde Altanarico que fue el primer rey dlos Bodos hasta el tpo del rey dō Rodrigo/ en quie el nōbre delos Bodos se acabo/ fuerō treynta y quattro reyes: cuyos nōbres no pongo aq/ por q ya los que nōbrado y puesto por ordē en aquell libro q copuse delos loo

A iiiij.



# Libro

res despaña. Despues dela muerte del rey dō Rodrigo/aunq̄ eran alañados los moros / todos los reyes de Castilla y de Aragō fuerō dichos venir delos Bodos: aunq̄ deixarō el apellido de Bodos. Tornado empero ami principal proposito. A treze días del mes de Noviembre del naſcimieto de n̄o salvador contādo. Dc. xvij. años: teniendo el ſenorio de toda eſpaña el rey dō Rodrigo: paſſarō de África en Eſpaña grandissimas huestes de moros por el eſtrecho de Hibraltar traydos y guſados poila traicio del cōde don Juliā conde de Cātabria: el q̄l muy mal idina do cōtra el rey dō Rodrigo porq̄ foſoſamēte auſe adulterado cō ſu mu- ger/determino deſtruirlo y de todo echarlo a pder. Los moros aſſi en eſpaña metidos en breue tiēpo ouſerō muerto al rey dō Rodrigo en batalla y ocupadola toda: la q̄l como ſuya ouſerō y poſſeſerō trezietos y q̄renta años diſgo toda: exceplos ciertos pueblos dlas Asturias y otros vezinos dlos mōtes Pyreneos: adōde ſe auſe recogido algūos nobles de Aragō y caualleros dela meſma ciudad de Caragoça: aſſi por ſaluar las vidas como tābien por cōſeruarla religiō christiana. Allí biuieron grādes tiēpos quaſi eſcōdidos: donde laasperura natural delos mōtes los defendia y aſeguraua. En este lugar vn hōbre de muy sancta vida llamado Juā hizo vna casilla a manera de rermita en vna cueua cercana a vna grā roca dicha comūmēte la peña: y cōſagrola al glorioso. S. Juan Bautista: allí hizo ſu vida y en perfeta ſoledad la acabo. Alcaſcio/ a cabo de tiēpos q̄ vii noble varō de Caragoça llamado Uoto (q̄ algunas coronicas Oto llaman) pſona aſi virtuosa en ſu vida y costubres como noble en linage/ andado acaça en ſeguimieto de vn cieruo vino a parar en este lugar dōde la hermita eſtaua: la q̄l cortado con la espada algunos espinos y eſpesura de çarças q̄ delante le era con dificultad descubrio. Y entrado q̄ fue en la hermita hallo jūto allaltar el cuerpo del hermitaño q̄ grā tiempo auía era muerto y aun eſtaua por enterrar: eſtuuo muy marauillado y pēſando enſi q̄ ſeria esto. Allegandose mas cerca hallo le tras eſcritas cō hierro en vna piedra q̄ allí eſtaua las quales deſia deſta manera. Yo Juā hazedor deſta hermita y primer morador della cō dſeo de ſeruir a dios en este permo edifiq̄ esta pequeñita yglesia: y la cōſagre al glorioso. S. Juan Bautista: enella he biuido mucho tiēpo y aora muerto en ella/ deſcaso con el ſenor. Quādo Uoto varō christianissimo ouo leydo esto/ derramado muchas lagrimas de ſus ojos y dādo gracias iſi nititas al ſenor puso el cuerpo del hermitaño debaxo d terra. De allí boliuioſe a Caragoça y vendio todos ſus bienes y repartiolos a los pobres xpianos: Otro hermano ſuyo llamado Felice viédo esto hizo lo mismo: de ſuerte q̄ los dos jūtamente ſe retruxerō a biuir en aqlla casica y hermita. Alq biuieron muy sanctamente y en cōtinuo ſeruicio d dios. Por cōſejo deſtos / mucho numero de christianos q̄ allí venia a velloſ ſe mo- uiero a eligir por rey ſupo para yz cōtra moros avn noble varō d linage dlos Bodos llamado Garcí Ximenez en el año d n̄a ſalud. Dcc. viiij.

# Prímero.

Fo. V.

De don Garcí Ximenez rey de Sobrarbre alqual no llamaron rey de Aragon: ſino rey de los montes Pyreneos y dlos sobrarbres este fue el prímero que comēço guerra contra los moros.

**D**on Garcí Ximenez elido rey de los christianos aunq̄ con pocas fuerças porque no era mas de ſeiciētos hombres los q̄ tenía: encendido pero cō muy ardiente zelo dela fe católica alaçó por fuerça darmas los moros d todos los lugares comarcanos y vezios alos mōtes Pyreneos/ y de los otros lugares cercanos aellos: y en breue tiēpo puso debaxo ſu ſenorio muchos lugares. La fama de ſus victorias era tāta que muchos christianos q̄ eſtaua en neceſidad venia a pedirle ſocorro: y así restituyo gran parte de Ma- uarra a los christianos alaçando los moros della. Despues deſto muriero los dos hermanos Uoto y Felice varones sanctos y fueron enterrados con mucha reuerencia: hizo aſſi mesmo el rey don Garcí Ximenez engrandecer la ygleſia que arriba dirímos en honra del glorioso. S. Juan Bautista y quādo dsta vida ſalio fue allí mismo enterrado en el año del ſenor setecientos cincuenta y ocho quedando biuorñ hijo ſuyo llamado don Garcí. En ſus vanderas y insignias traya vn arbol yde y ſobrely una cruz colorada en campo amarillo.



## Del rey don Garcí el ſegundo que ſe diro dō Garcí yñiguez.

**E**l rey don Garcí yñiguez despues de muerto ſu pa- dre ſe moſtro no menos catolico q̄ guerrero: pſiguiendo continuamente los moros enemigos crueles del nōbre christiano. Este en breue espacio de tiēpo conqſto a Páplona ciudad principal de Ma- uarra: la qual q̄to del ti- ranico poder de los enemigos y la restituyo a la christiana reli- giō y conella otros muchos lugares. Qui en este mismo tiēpo vn ſenaldo varō llamado Añar: el qual en hechos muy nota-

A v.



# Libro

bles y hazañas maravillosas d' guerra muchas vezes se mostro. Entre otras cosas dignas de memoria q hizo: junto consigo algunos christianos personas señaladas en la guerra y bien zelos dela fe católica y passando el río llamado Aragó conquistó y boluió a poder delos christianos muchos lugares villas y castillos: gano assí mesmo la ciudad de Jaca: la qual assí se llama por razó del lugar donde esta que es vn valle muy llano cercado enderredor de montes donde parece que paze. Quando ouo da do fin a estas obras tan señaladas fue llamado conde dela provincia de Aragon: por quanto el primero que otro ninguno aué passado dela otra parte del río Aragó. Poco despues desto bñrado destos titulos y victorias partio desta vida dñs vn hijo llamado Halindo, murió tambien luego el rey don García Vñguez y dexó vn hijo llamado don Fortuño.

## De don Fortuño rey tercero hijo de don García.

**D**on Fortuño despues dela muerte de su padre casóse cō vna hija de don Halindo conde d' Aragó: y por razó del matrimonio llamo se conde de Aragon: ouo assí mesmo desta muger vn hijo llamado don Sáculo García: este le sucedio en el reyno despues de su muerte: murió en el año del señor ochocientos y quinze.

## De don Sancho García o Garces rey quarto.

**D**on Sancho García luego q su padre don Fortuño fue muerto y el sucedio en el reyno juto exercito y comenzó guerra cruel contra los moros. Los cuales el alancó de las partidas de Sobrarbre y Ribagorça: porq assí se llaman estos lugares comunmente en España: y puso debaxo su señorío q si toda la provincia de Navarra: allí mismo en vna grā batalla q ouo con los moros fue cercado de grādissima muchedumbre dellos y enfin peleado como grā varon fue muerto. Como este fue muerto sin dejar heredero ni sucessor los moros tornaró a tomar a Navarra y hazerse señores dlla: y así la tuvieron hasta la venida del emperador Carlos magno la ql

# Prímero.

# fo. VI.

fue depues en el año denfa reparacion que cōtamos nueuecientos. En este año el emperador dñ Carlos vino en España y entro por los mótes llamados Pyreneos acompañado de doce capitanes q comūmēte son dichos los doce pares: este hizo guerras muchas grādes y muy rezias cōtra los moros. Ellá colos d' Navarra y Aragó quasi del todo. Quando el emperador don Carlos ouo dado fin a esto deixado a España ya quasi segura boluió se a Frácia. Los Aragoneses estoncés eligieron por rey suyo a uno llamado don Vñigo por sobrenombre Arista: este era de linage dlos Bodos: y segú otros querían era del códado d' Bigoira.

## De don Vñigo por sobrenom bre Arista rey quinto.



**C**on el año nueuecientos y doce buelto q se fue el emperador don Carlos en Frácia don Vñigo Arista elegido por rey varo excelente y muy encendido en el pelear: de dō de le vino aqueste nombre de dezirle Arista. Porq vistos los enemigos no de otra manera sençendia para pelear q la arista en la presencia del fuego. Este descendio delos mótes Pyreneos con su exercito y destruyo grādes huestes de moros: hasta tanto que entro vencedor en el reyno de Navarra: luego q allí allegó fue elegido príncipe por los Navarros y Aragoneses: puestas empero entre ellos algunas condiciones acerca de las leyes justas conque los auía de regir. Entrestas pidieron que ouiesse vn juez medianero entre ellos y el rey: y este fuese llamado el justicia de Aragon. Despues que les ouo otorgado todas estas condiciones pensó que armas usaria en sus vāderas: fuele diuinamente revelado que doquier que viese vna cruz en el ayre allí se parase. Andando muy sobrel auiso mirando por todas partes quando y donde la vería estando vn dia en vna llanura q se haze entre los mótes de Sobrarbre y los Pyreneos vio estar en el ayre vna cruz blanca. Vesta figura y señal uso siépre en sus pendones y vanderas. Alfin quando murió dexó a su hijo don García Vñguez por rey.





# Libro

## De don Garcí yñiguez rey Sexto.

**Dō Garcí  
yñiguez.**



**D**ijo dō Yñigo Arista succedio dō Garcí yñiguez varo no menos señalado en armas q virtuoso en su vida t costubres. Este se casó con doña Urraca muger muy noble en linage y virtudes. Alcaescio q viniendo con su exercito por los montes y lugares asperos de Ma- uarra no con tanto aviso como se requiria traxo juntamente consigo asu muger preñada y en días de parir: acaso los enemigos el vñieron al encuentro: y trauada la batalla cõ los enemigos la qual no le fue posible escusar/ murió el: y assí mismo cayó su muger en vn valle del monte llamado Aljuar herida enel vientre de una mortal lançada q huyendo le dieron. Quando la pelea fue partida y los moros se ouieron ydo vn cauallero del mismo rey llamado por sobre nôbre Hueruara/ vñiendo por allí acertose a llegar enel lugar donde la reyna doña Urraca estaua muerta: luego q llegado la conoscio lloro sobrella muy agramente: y mirandola vio que el niño q enel vientre tenia sacaua el braço por el lugar dela lâçada esforçandose a nacer. O gran maravilla y quâ poderosa es natura: q trabajaua aquel infante salir del vientre dela madre q morir sentia. Atendo esto Hueruara luego cayó enlo q era / y abrio el vientre dela madre y saco la criatura q dentro biua estaua la qual muy bien embuelta en sus paños pres tamete leuo asu casa. Y tomado en todo sus testigos: para q adelate pudesse prouar la verdad de todo aquello hizo bautizar: y quando lo bautizaron/ pusele nombre/ Sancho Barçes: díolo assí mismo asu muger para q secretamente y a mucho recaudo lo criasse. Quâdo ya fue criado y grandezillo porque no fuese conocido el ayo prudente trayalo vestido de pobres ropas y paño grossero y assí mismo calçado de vnas auarcas en lugar d'ça patos. Alcabo de algunos años jútaronse los Aragoneses en la ciudad d'Zaca para elegir rey. Sabiendolo aqüi cauallero vino allí trayendo cõsigo el moçuelo q era ya quasi de quinze años: el qual venia vestido muy pobremete y como si fuera hijo d'vn pastor calçado vnas auarcas. Enfin q despues que fuerón examinados los testigos y puanças q por su parte presentó Hueruara/ este fue conocido y elegido por rey: al qual por razõ delas auarcas q leuana calçadas le fue puesto sobrenombe auarca. El cauallero q secretamente lo auste criado/ fuellamado por honra y excelencia delos que allí estauan/ Ladron: estel linage delos Ladrones que del descienden oy en dia es muy noble y señalado en España.



Línea delos Reyes

Aragon.

**dō sâchoga  
rçes auarca**



**Zine de  
dō Garcí  
Sánchez el  
tembloso.**



Prímero.

Fo. VII.

De don Sancho Barçes llamado por sobrenombe Aluarca:rey Seteno.

**D**ijo dō sâchoga rçes auarca q don Sancho Barçes de Aluarca tomo el título de rey casose cõ una muy exelente muger llamada doña Toda. desta ouo vn hijo llamado don Garcí Sanchez dicho el tembloso: del qual abaxo tornare mos a hablar. Ouo assí mesmo enesta muger q tro hijas: Doña Urraca q caso con Donalonso rey de Leon. doña Sancha que caso con don Ramiro rey de Castilla: doña María q caso con don Ordóñez rey de Leon: doña Blasquita que otros dize doña Blanca q caso con don Muñoz conde de Catabria. Este hizo cosas maravillosas enla guerra: tanto que alañando los moros de toda la Catabria y delos lugares comarcanos alos montes Pyreneos vino hasta Ma- uarra. Alfin q despues de auer hecho muy señaladas hazañas él las guerras t muy santas: murió y drio a dō Garcí Sancho su hijo heredero: biuto cincuenta y seis años: fue sepultado enla yglesia de sant Juan dela Peña.

De don Garcí Sanchez rey octavo  
dicho por sobrenombe el tembloso.

**D**on Garcí Sanchez fue dicho por sobrenombe el tembloso: porque qndo era cerca dentrar enla batalla le ventia vn temblor en toda la persona: puesto que despues enla batalla el se mostraua muy esforçado y sin temor ninguno. De tal suerte que aquel temblor enel era sentido por señal de prudencia y fortaleza: y a causa de tener el estas dos virtudes tan señaladas muchas vezes ouo victoria de sus enemigos: y conquisto en veinte y ocho años que reyno gran-



## Libro

des tierras delos moros y gano muy mucha gloria de vencedor. Fue sepultado en la iglesia sobredicha de S. Juan dela Peña y sucediole en el reyno vn hijo suyo llamado don Sancho el mayor emperador que fue de toda España.



dō sācho  
elmayor.



don fernā  
do Rey de  
Castilla.

don garcia  
rey de León.

don sancho  
rey de So-  
bzbarbe.

Este dō Sancho el mayor nosin causa fue llamado emperador de toda España: porq en la verda del restituyo q si toda España a los cristianos alaçando los moros della: los quales el vicio y alaçō de todas las partidas de Navarra: Aragon: Castilla: León: Portugal: Cátabria y de tierra delos Vascones. Este fue no menos señalado en guardar la justicia q fuerte en tratar las batallas. Casose con doña Elvira muger muy noble dñage y señora del castilla d Alijar: desta ouvo vn hijo llamado dō Ramiro: este segū arriba diximos y despues mas claro mostramos fue el primer rey de Aragón. Huerta empero doña Elvira se caso otra vez con doña Alazor hija del cōde de Castilla: y desta ouo tres hijos: don García: don Fernández: y don Sácho. El mayor destos llamado dō García acuso falsamente a su madre de adulterio delante su padre el emperador. La causa fue por que la reyna no consentio q le deixassen vn cauallo dela caualleraiza del emperador q el mismo emperador mucho estimava y pciaua: tāto quel emperador auie mādado a la reyna y el caualleraizo assí mesmo selo auie acosejado q en ninguna manera dñudo selo deixassen. Fue tāta la maldad y trayciō del q enojado deseo no dudo acusar la madre inocēte: diziendo que cometie adulterio con el mismo caualleraizo: su yra y rauia por no le auer dñado el cauallo fue tāta que no ceso d perseguir la madre hasta ponerla en muy grandissimo peligro. Porque luego q el emperador fue informado dela acusacion con el grā dolor y mucha alteracion q sintio mādó poner la reyna en prisiones y a mucho recaldo. Tāto assí mesmo el cōsejo de todos los nobles y letrados



Línea  
de los  
reyes

Aragon.



Línea

de los

reyes

Aragon.

Primeros.

Fo. VIII

de su corte: y por cōsejo de todos fue determinado q si alguno no se hallasse q por leyes o armas la defendiesse q la quemassen blua. Enfin q como ninguno osasse competir ni cō leyes ni con armas cōtra los hijos del emperador: solo dō Ramiro alnado de la misma emperatriz de su propia voluntad saco desafio contra los hermanos mano a mano cō qualquiera dños sobre la dicha demāda. Entre tanto q llegaua el dia señalado del campo y las armas se aparejauā: y por otra parte la causa tābien se disputaua entre letrados: vn sacerdote persona d muy sancta vida y doctrina maravillosa se fue a hablar cō don García y con sus hermanos los hijos del emperador: y hizoles vna amonestaciō santissima diziéndoles q si possibile era trabajassen en escusar vn peligro tā grande que les estaua aparejado. Dejales assí mesmo q malauenturados serían y mal logrados hijos que trabajauan infamar con tāta verguença la hora de su madre inocente: y procurauā con tanta crueldad en darle la muerte. Assí mesmo procurauan vn dolor tā grande a su padre por quien erā obligados a morir si menester fuese y derramar su sangre: y tāto con esto ponian turuaciō y alborotauā a toda España la qual pocos días auie era sacada de poder d infieles y avn a penas reposada. Con estas razones y cō muchos exemplos de hijos q por ser desobedientes a los padres auie hecho mala fin y se auie mal logrado/ tāto les amonesto que al fin ellos confessarō alli luego que falsamente auie acusado a su madre: y no por otra causa sino porque les auie negado el cauallo quelllos pedía. De tal manera q muy arrepentidos de su error y llorādo la grā maluestad q auien tenido vinieron delante el emperador confessando la verdad y pidiendo perdó de su traicion. El emperador empero jamas les quiso perdonar hasta tāto que alcançassen perdó de su madre: y dixó q si la madre queria seguir su derecho y en esto se determinaua q elle guardarie enteramente justicia y ejecutarie en los hijos la misma sentencia que cōtra la madre estaua dada. La madre estaua como era razō muy enojada y puesta en el castigo de los hijos: tātos fueron los ruegos de muchos nobles y religiosos señaladamente de aq'l sancto sacerdote que auie couertido los hijos que al fin como serles madre no pudo hazer menos de tener cōpassion de los quasimadadores della y perdonarlos. Contal empero que su alnado dō Ramiro en quien tā señalada virtud y nobleza auie hallado fuese sucessor en el reyno d Aragón: aeste mesmo en presencia de todos y con el cōsentimiento de todos y aun de sus mismos hijos muchas vezes bendijo y adopto por



# Libro.

verdadero h̄ijo y dexo por su legítimo heredero. Determinose estónc̄es con el consentimiento de todos por mandado del emperador y voluntad conforme dela emperatriz: que don Garcíā q̄ dase rey de Navarra: dō Fernādo rey de Castilla: dō Sácho (q̄ otros dixeró don Hōçalo) rey de Uascueña: y dō Ramiro rey de Aragō. Acabadas estas cosas y puestas así en orden pocos años despues el emperador murió en el año d n̄a salud. Adil y de ziocho este fue emperador q̄sí de toda España cincuenta años. Fue sepultado en Quiedo ciudad de las Asturias en la yglesia d san Salvador. La emperatriz así mismo murió pocos días despues y fue sepultada en la yglesia de San Juan dela Peña.

dō ramiro  
i. rey d Aragon.



## De don Ramiro primero Rey de Aragon.

**D**estrado auemos ya como España fue repartida es a saber: Navarra a dō Garcíā: Castilla a don Fernādo: Uascueña/q̄ otros la llaman Sobrarbrie/ a dō Sácho: y Aragō a don Ramiro. Destos sobredichos reyes hasta el dia de oy desciéden por ordē los reyes de los mismos reynos. En lo demás deixado al presente las sucessiones d los reyes de Castilla y de las otras puincias que ya en otro lugar las que recotado / solamente proseguire la sucession de los reyes de Aragō. Digo pues que don Ramiro luego q̄ el padre fue muerto se llamo rey de Aragon: lo q̄ en vida del padre jamas quiso aceptar: y casose cō vna hija del conde de Armañach y d Bigorra llamada doña Hermisanda o por otro nōbre doña Bilbiga. Desta ouo dos hijos: don Sácho t don Hōçalo: ouo así mismo otras dos hijas: vna llamada doña Teresa/ y esta fue casada con el cōde de la Provincia: otra llamada doña Sácha y esta fue casada con el cōde de Tolosa. Biuendo el rey dō Ramiro/



# Primer.

Fo. IX.

don Sácho hermano suyo rey de Sobrarbrie que por otro nombre Uascueña diximos/ fue muerto por manos de vn Uasco llamado Tomanerio: y muerto como murió don Sácho sin hijos todos los pueblos del principado de Sobrarbrie se dieron a don Ramiro: y estos fueron despues causa de guerra entre los hermanos en las cuales fue muerto el rey dō Ramiro por manos de vn sobrino suyo llamado don Fernādo h̄ijo de don Sácho su hermano: este don Fernando auie ya sucedido en el reyno de Castilla por muerte del rey don Sácho su padre. El rey don Ramiro muerto dexo heredero a don Sácho su hijo: otro menor que tenia llamado don Hōçalo quedo obispo de Jaca: dexo así mismo otro h̄ijo bastardo llamado don Sácho: a este biuiendo auie dado a Aguilar y otros lugares con sus confines y tierras t diole título d conde en todo esto. Biuendo el rey dō Ramiro despues que heredo el reyno de Aragon. xlvi. Años: murió en el año de n̄a salud. Ad. lxiii. esta sepultado juntamente cō su muger en la sobredicha yglesia de San Juan dela Peña.

## De don Sácho segundo rey de Aragō.

**A**erto el rey dō Ramiro sucedio su h̄ijo don Sácho q̄ aun era muy mançebó y no tenia mas d. xviii. años. Este se caso con doña Felicia y ouo della tres hijos: dō Pedro: Doñalonso: y don Ramiro: este dō Ramiro fue prometido porel padre para ser religioso en la religió de. S. Pedro: o segun otros. S. Pōce: dicho por sobrenombre de Tomeras. Este rey don Sácho luego q̄ ouo heredado el reyno comenzó a ponerse en ordē contra moros y hazerles muy crueles guerras en las q̄les se mostro muy señalado príncipe assí en esfuerço como en consejo t toda manera de virtud. En tata manera se señalo q̄ ouo muchas victorias: restituyo muchas tierras a christianos: y edifico muchos lugares/entre los q̄les fueron: Estella: Luna: Ayerbe: y otros muchos. V aiendo alaçado los moros de Allmerica traslado el cuerpo d sant Andalexio de alli a la yglesia d. S. Juan dela Peña. Este Sant Andalexio auie seydo discípulo d Santiago/ y uno de los primeros q̄ Santiago auie conuertido en España a la ley de Jesu christo: auie seydo assí mesmo obispo dela

B.



# Libro.

mesma ciudad d' Almeria. Hizo grādes mortādades en moros: señaladamente en Caragoça y en Tudela. Vencio assi mesmo a Rodrigo de biuar dicho comunmente el Cid Ruidiaz: varon el mas esforçado y señalado q en sus tiempos en España se hallo: este fue muy agramente pseguido con armas por parte del rey don Sācho: porq auie mucho apudado al rey don Fernādo rey de castilla en la guerra contra su padre el rey don Ramiro: en la qual guerra murió el mismo rey dō Ramiro: mostrose empero muy señalada su virtud y effuerço quādo socorro al rey don alonso su primo hermano q los moros en Toledo tenia cercado y pu esto en mucha neçessidad: vencido del amor q con la santa fe católica tenia no se curo pensar q este don alonso era rey de Castilla hñho del rey don Fernādo q el auie ya vencido en batalla el qual rey don Fernando auie muerto a su padre el rey don Ramiro olvidose pues dela injuria t interes que en la muerte d su padre auie recebido y no se detuuo en socorrerle. Despues desto tru xo guerra cō su tío don García rey de Nauarra al qual vencio t mató: y fue luego llamado t jurado rey en toda Nauarra. Huso otrosi cerco sobre Huesca que los moros tenia t posseyá: pu esto que pagauan algun tributo a los christianos. En el cerco de sta ciudad fue herido de vna saeta y acabo d' pocos días murió. Huérfano en el año quarenta t cinco de su Reynado. Estubo pri meramente su cuerpo depositado en vna iglesia en la fortaleza de Montaragon / despues de allí fue trasladado al monesterio de Sant Juan dela Peña.

dō Pedro  
.iii. rey.



**D**on Pedro hñho del rey dō Sācho siendo aun bñuo su padre se llamaua rey de Ribagorça t de Moncō. De pues de muerto el padre fue llamado rey de Aragon. Este luego q su padre fue muerto embio su exercito y capitales blate y el trasellos fue a poner cerco sobre la ciudad d' Huesca: y assi asentó su real biē cerca delos adarues. Allí le vino entonces a seruir en la guerra delos mótes Pyreneos vn cauallero llamado don

# Primeros

fo. X.



Fortuño Lízana: este por el rey don Sācho en días passados a si seydo declarado enemigo y sentenciado a muerte: y a esta causa ahuyentado. Deseado pues este don Fortuño Lízana auer perdó del rey don Pedro y estar en su gracia: sabiendo q apareaua guerra cōtra los de Huesca/vinole a seruir con trezientos Lacayos compañeros q consigo abaxo de Bascueña estos todos venia armados de maças de hierro y pelearon muy brauamente: de tal suerte q los moros espātados parte dela nouedad destas armas y parte dela valentia y effuerço q en la pelea estos mostrauā enfin fueron vencidos. Huérfano assimesmo muchos delos moros y el rey dō Pedro vencedor entro en Huesca y lla mo al capitán don Fortuño de Lízana dō Fortuño dela Maça: por razó de aquella nueva manera y tā buena de maças que el y los suyos auie traydo para pelear: porq primero (segun ya dixi mos) dō Fortuño de Lízana se llamaua. Algunos escriuierō q fue esta batalla muy cruel t muy reñida: y que duro gran pieça sin señalarse a ninguna parte la victoria: la qual estando muy dura quiē la aurie aparecio substancialmente vn cauallero grāde terrible y espātoso este venia cubierto de vnas armas blācas y en los pechos vna cruz de huego q a manera de llama se señalaua. Y dizen q visto este cauallero y quā valientemente peleaua por los christianos los moros desmayarō t bueltas las espaldas po niédone en buyda fuerō vencidos. Muchos dellos murieron allí luego: los otros huyerō. Andado los christianos reconociendo los muertos para tomar el despojo hallaro señaladas cuatro cabeças de moros cortadas t adornadas de muchas t muy preciosas piedras t perlas: t armadas de muy ricas y preciosas armas. Alcausa desto el rey dō Pedro saliendo vencedor puso de ay adelante en sus armas vn escudo blāco con vna cruz colorada enmedio por memoria d' aquel cauallero que allí aparecio: y por razó de aquellos quatro varones q el estimo ser reyes t personas principales/ mādo poner quatro cabeças: todo en memoria desta gloriosa victoria. En lo de mas luego q la ciudad d' Huesca fue tomada de christianos/ Alalmocaben rey delos moros salio de Caragoça cō muy grāde y hermoso exercito y vendio sobre Huesca asento su real en vn lugar llamado Alcarraz q es biē cerca de Huesca. Usédo esto el rey dō Pedro saliole al campo cō su gente muy puesta en orden: y despues q ouo muy bien cōcertado sus esquadrone dio señal a los moros si queria pelear

B. ff.





# Libro

et salir en batalla. Los moros no respondieron cosa ninguna ala señal de los cristianos: quado vieron esto los cristianos allegaronse poco a poco para los moros. Los cuales viendo venir los cristianos desampararon el real et sin mas pensar se pusieron en huida. Los cristianos dieronles en el alcáce y mataron muchos de ellos: et otros muchos capturaron. Fue pso así mismo en esa batalla dñ García hermano del rey de castilla con otros muchos cristianos q aun venido en ayuda del rey moro contra el rey dñ Pedro: muchos de los cristianos murieron et al mismo don García mando el rey q guardassen sin q recibiesen mal ni daño: et tomado truxoselo consigo. Tuvo este rey don Pedro una mujer llamada doña Ynes de la que tuvo un solo hijo llamado don Pedro: et una hija llamada doña Ysabella q su hermano dñ Pedro murieron siendo muy muchachos et quedaron sus padres vivos. Porq el rey don Pedro hallamos q vivió ocho años después de la muerte de los hijos: murió a veinte y nueve de setiembre en el año del Señor. Ahi cierto y ocho siendo de edad drenante et cinco años. Este rey alcáçoz del Papa Urbano Segundo q las premicias fuesen suyas: et los diezmos: et todos los beneficios de derecho o patronadgo: estos en latín son llamados: sagrados dellinage. Y así tuvo q el y sus sucesores para siempre pudiesen pueer todas aquellas retas y beneficios/ excepto los obispados/ alas personas q bien visto les fuese: esto en todas las ciudades et lugares q el anla cõquistado de poder o moros: et por razó destos bñficios el papa Urbao le pcedio la bulla sigulete.

**D**rbano obispo sacerdote de los siervos de dios a dñ Pedro muy amado hijo en Jesu christo: de las Españas rey exeléntissimo y a sus sucesores derechos en vinientes para siempre. Ahuy amado hijo: sabido que ouimos la afición de tu deuocion a cerca dela sancta romana yglesia por las cartas q nos dio el venerable hermano nfo Alymeric de Rina Abad del monesterio de Rina: no fue poca ellalegría co que nro coraçon se alegró: mas por hablar verdad despues q las ouimos leydo nos vino un mouimiento de yra et grā perturación: y no sin causa. porq en el principio dellas conocí la grādeza del amor et reverencia que siempre has tenido a cerca dela sancta yglesia romana: et vi quanto confias en ella: qua deuota et fielmente encomiendas la saluació de tu alma a sus oraciones: mas del fin de las mesmas cartas conjecture ta gran abusión de cosas: la qual puso un espato mayor que se podría creer en mi alma muy

Primer.

fo.XI.



Doñalon  
so rey. iiiij.



apartada de su estado: es a saber que tu padeces muchos males por causa de los muy muchos bienes q has hecho: y q perturba da tu prosperidad viené furiosamente compañas de tribulaciones contra tu inocencia de donde principalmete te deurian venir consejos et ayudas. Verdaderamente como entre los modernos regidores de reynos delos cuales muchos vemos negligentes o del todo olvidados élo q toca a sus almas así como apartados de todo el camino dela justicia: et por el camino llano guiado ala muerte. Si gemimos por algunos destos: qsi tu solo eres aquié vemos tocado dala gracia del spiritu sancto y q has escogido las estrechuras q te guien ala vida: y estas firme et constante en el rigor dela justicia: y velas con mucho estudio en la trāquilidad et paz delas yglesias: et trabajas en grā manera en defendelos huérfanos et pupilos. y en souzgar et poner en estrecho la gente de los paganos. No menos trabajas en continuamente ampliar y ensalzar la christiādad. Y por concluy brevemente como quiera que mucho nos gozemos en ver que trabajas firmemente en alcançar todo mal y exercitarte en todo bien. Aquellos empero es a saber los perlados de tu reyno que gustado frutos tan preciosos et conociendo el arbol cercano q tienen de donde naçen de urian muy mas honrarlo y acatarlo: et auiendo experimentado ta continuamente tantos merecimientos deuria estar puestos firmes et constates en honrarte seruirte y hazer lo que tu quisieres estos se leuantan contrati segun que las letras ante señadas te lo mostraran. Y porque estos parece que quieren alcançar el escudo dela paciencia q es conforme a christo humilde: y no tienen verguença de reprimir y quebrantar tu mansedumbre asi como con los pies alçados contrati. Empeñadaderamente. tc.

De Doñalonso rey quarto de Aragon  
que sucedio a don Pedro su hermano.



Orq (segun arriba mostramos) el rey dñ Pedro no deyo hiyo ninguno sucediole enel reyno su hermano Doñalonso el qual caso co doña Urraca hija d Doñalonso rey o castilla: y por el matrimonio desta ouvió tambien el reyno de castilla: et assi apuntados estos reynos et principados debaro su señorío el se llamo emperador. Ayunto pues grādes huestes y exercitos et haziédo guerra muy cruel a los moros los alaçoz de Caragoça; Tudela; Daroca; Calatayud; La

B. iiij.



## Libro.

raçona: Borja: y de otros muchos lugares t ciudades. Edifico otrosi muchos otros: primeramente el arrabal de Haplona: a Soria la qual Scipion auie puesto por tierra quâdo vencio los Numâtinios y le mudó el nombre: ca primero sellamaua Mumâcia. Edifico otrosi a Ullmansa: a Berlaga: a Belorado: era rey magnanimo t muy bellicoso. Y a sea verdad q en las cosas d dios t honra dela religiô christiana fue algo negligente. Y esta fama le nacio porq muchas vezes siguiendo las guerras sufria q los caualllos estuientesen aposentados en las yglesias t plos t lugares sagrados: assi como en establos. A esta causa (segun muchos creyeron) estâdo enel combate de Fraga por juzgio de dios subitamente capo en tierra donde (segun algunos afirman nunca mas parecio ni muerto ni biuo: otros han dicho que lo hallaron y que fue sepultado enel monesterio de Montaragon. Este auia restituido entonces el reyno de Castilla al Conde de Tolosa su alnado. Porque doña Urraca auie seydo casada primero conel conde de Tolosa: y dese tenia vn hijo al tiempo que vino a casarse conel rey Doñalonso: murió sin hijos enel año. Mil ciento t veinte y seys.

### De don Ramiro monge Quinto rey de Aragon.

**D**erto q fue el rey don Pedro sin dejar hijos ni propio heredero d su reyno/ todos los nobles de Aragô y Nauarra se apuntaro para elegir rey: y estâdo ayûtados cada uno comêço a dezir su parecer. Y como cada uno dixesse su sentencia cõforme alo que deseaua t tenia enla voluntad: al fin vinierô a concordarse: en q fuese elegido por rey uno llamado dô Pedro por sobrenombre de Uteres o segun otros de Athares q en aquella sazô era señor dela ciudad de Borja: porq este era al que mas parecia perteneçer el reyno de Aragon: t luego fuerô embiado embajadores a este en nombre assi de Nauarra como de Aragon: quâdo los embajadores alla fueron llegados dô del estaua marauillaronse de ver su altuez: costumbres: t vana fantasia: porq entre otras cosas quando supo que venian los embajadores/ assi como deuiera salirlos a recebir mandó que les cerrassen las puertas de su casa. De tal suerte q los embajadores muy malenojados se boluieron al ayuntamiento delos caualleros t nobles y les dixerón. Nonos conviene



don Rami  
ro rey. v.

## Primerio:

Fo.XII.

nobles t principales varones q ayamos de tomar por rey aquel que aun no siendolo con tanta soberania t fantasia nos ha menospreciado: y no solamente no nos salio a recibir: mas aun no nos qso deixar entrar ael ni vernos: porq estaua ocupado en grandes negocios segun dezia sus porteros: estos muy cruel y asperamente nos alâçaron de casa: ya que eramos detro: assi como si fuera mos sus enemigos. Dizen otros que quâdo allegaro los embajadores/ no estaua ocupado en negocios: sino cõ el baruero. Algunos pues por esta injuria t soberania los sobredichos nobles y varones eligiero por rey a don Ramiro hermano del rey dô Pedro: este grâ tiempo auia questaua sirviendo a dios hecho monje en Fracia enla orden t sagrada religion d. S. Benito: en un monesterio llamado. S. Ponç de Tumeras. Alcâçada pues q ouieron la facultad t licencia del Papa entregaron el reyno de Aragô a don Ramiro este q poco antes auien traydo de Fracia. el qual luego q ouo tomado posession del reyno t cargo dela gouernacion del / fue a Haplona t pidió el reyno de Nauarra a dô Garcí Ramirez el qual injustamente lo posseya: no quiriédo selo restituir: luego los aragoneses mouieron guerra cõtra los nauarros. Estedon Garcí Ramirez era hijo de don Garcí rey de Nauarra el qual murió a manos de don Fernâdo rey de Castilla hermano suyo: t viendo el padre muerto don Garcí Ramirez por temor d' tio no lo matasse tâbién ael retrase enel reyno t ciudad de Valencia donde se creyo poder estar mas seguro. Estâdo allí los nobles de Nauarra lo eligiero por su rey t le embiaron embajadores para q viniese: esto auien hecho los de Nauarra como enojados porq los aragoneses sin d zirles nada auie elegido por rey t traydo de Fracia al monge dô Ramiro. Las guerras entre los vnos t los otros sencendierô muy brauamente: tâto/ que viendo los moros tâ buena coyuntura salierô de traues contra todos los christianos mouiendoles cruelissima guerra. Quâdo los nobles de Nauarra y Aragon esto vierô/ luego determinaron atajar las guerras que entrellos auia por poder boluerte todos alos moros: t assi acabaron con los dos reyes q todas sus diferencias t quistion del reyno de Nauarra sepusiesen en manos de seys varones muy prudentes q lo concertassen: Fueron pues elegidos juezes de parte de arago don Pedro Caxal: don Ferriz de Huesca: y don Pedro de Altares. porlos nauarros: vn llamado don Ladrô: dô Huille Uznarez de Vteyça: y don Ximé Uznarez por sobre noble Cortes: o segû otros dizen/ Torres. Estos ayuntados ini-

B iiiij.



# Libro



raron muy atentamente y con reposado t maduro consejo examinaron la justicia desta causa: y despues de bien mirado vinieron en dar esta sentencia. Que don Ramiro rey de Aragon fuese señor sobre los pueblos de Nauarra: y do García fuese maestre delos caualleros t tuviesse jurisdiccion sobre los nobles. Assi mesmo el rey don Ramiro a ruegos t suplicacion destos seys juezes dio al mesmo don García el señorio t gouernació de ciertos lugares para en su vida: contal empero q despues de muerto don García tornassen al don Ramiro o a sus herederos: q lugares fueron estos despues lo declararemos. Era este rey don Ramiro sanctissimo varon en sus costubres t vida: y asi despues de ser puesto en la religion rehuso y desecho muchos obispados t dignidades exceilentes q le fueron presentadas. Y el cuidado o señorío deste reyno no lo tomo por su gana: sino por muy grá importunacion delos pueblos y estrecha amonestacion del santo padre diciendole q si no queria aceptar este reyno seria causa q sobrel naciesen nueuas guerras t muy grandes males entre los mesmos q dentro biuia. Esta causa don Ramiro ouo q aceptar el reyno t casose con la hija del conde de Besicles dela q lo ouo una hija llamada Petronila: q despues fue casada con don Ramon Berenguer conde de Barcelona: y diole en dote el reyno de Aragon. Y deste negocio se hizo un instrumento: el qual sin mudar palabra del es este que se sigue.

**D**on Ramiro hijo del rey don Sacho rey delos Aragoneses dio a don Ramon conde de Barcelona con mi hija mi reyno d Aragon enteramente todo assi como lo repartio el rey don Sacho el mayor: aguelo de mi padre: y assi como yo lo reparti con don Garcí Ramírez rey de Nauarra en Páplona: exceptando aquellas tenencias q el sobredicho rey don Sacho dio al rey don Ramiro mi aguelo en Nauarra. Dela parte de Castilla te dio desde Fariza hasta Ferrera d Ferrera hasta Taraçona. de Taraçona hasta Tudela las villas t castillos. a Tudela adquirio t tomo mi hermano el rey don alonso t la dio al conde de Berges por honra: el empero la dio a don Garcí Ramírez con su hija: esto haras como mejor pudieres: o conciertate con el. Caragoça en verdad yo la di al emperador de Castilla con sus apéndencias en su vida ta solamente t fizome homenage della para q me sea tornada / amio ami sucessor despues de su muerte: todo lo q ause de hazer comigo qero t mando q lo baga contigo esto dela parte de Castilla.

# Primer.

fo. XIII.

23  
Dela parte de nauarra te doy de sancta Engracia del puerto la qual mi padre don Sacho de buena memoria dio a S. Saluador su monesterio hasta brozal (o Biozal) co todo Roncal q es o se dice la hora de rosca o de ruesca: y desde Brozal assi como va ellagua del rio Sarasazo t cae en el rio de Ida: y de ay al puente de S. Martín: y dela puete. S. Marti assi como corre Ida t parte a Nauarra y Aragon hasta q cae en el rio de Aragó y de ay por medio la puete al vado luengo. Y del vado luengo al Hallipieço: assi como corre ellagua: de Hallipieço assi como corre el rio de Aragó: y se junta con Arga y cae en el grā rio d Ebro y de ay como corre Ebro hasta Tudela la ya dicha Horq de Roncal t Alasues t Quadreyta t Valterra assi te lo digo q selas di al rey delos Nauarros don Garcí Ramírez solamente en su vida t fizome omenage q despues de su muerte sea tornado amio o ami sucessor. Todo lo q ause de hazer comigo: quiero y mando q lo baga contigo. Esto te doy t otorgo a los hijos de tus hijos que fueren de generacion de mi hija in secula seculorum. Tu te con ciertas comigo en palabra de verdad t pones tus manos entre las manos misas: q no lo enagenes ni bagas enagenar este reyno que yo te doy dela generacion delos hijos de nuestra hija. Mi despues dela muerte del rey don Garcí Ramírez dexes asu hijo Roncal: Alasues: y Quadreyta: t Valterra. Y q en toda mi vida me tegas assi como a padre y señor. Empero retengo parami el señorio real sobre todas las yglesias d mi reyno. Sobre el monesterio es a saber de. S. Saluador de Leyre al qdoy aquella mi meytad de aquel oliuar de Arascuas (o segun otros de Arasmes) por el espada que alli tome: que era de Lope Juá y sobrel monesterio de. S. Juan de Pinna o dela Peña. Y sobrel monesterio de. S. Victoriano. Y sobre todas las yglesias Parrochiales y mas propiamete sobre. S. Pedro de Ceresa con sus appéndencias o pertinencias: y Bertusa: y. S. Urbim: y. S. Cecilia. y aunq te de el reyno empero no dexo mi dignidad. En lo demas siédo como era don Ramiro: segú ya diximos: en su vida un sancto t muy dado a la religion siépre trayo el abito de. S. Benito debajo las otras ropa: visitaua muy continuamente las yglesias: edificaua muchos monesterios y muchas yglesias de sanctos. Hasta causa era tenido en poco quasi de todos los nobles como hombre q no era conveniente ni bastante para la gouernació del reyno. Viendo esto el rey muy bie y no pudiendolo ya sufrir tanto tiempo: embio secretamente un criado de quien el mucho se fiaua allabado de. S. Ponç de Tomerio:

B v.



# Libro

paraq por consejo de aquel abad: el qual era asaz prudente y en su vida vn sancto: pudiesse hazerse temer delos nobles del reyno de Aragō: delos quales era menospreciado. Quādo el Abad o uo leydo cōplidamente las cartas del rey metio el mēsagero en vn huerto q allí cerca estaua: y entrado el abad juntamente con el leuaua vn cuchillo peqño: conelqual (remedado al rey Tarquino) derribaua cortado las flores mas altas z las ramicas d las yruas q mas subidas se mostrauā: de tal suerte que egualauas vnas cō las otras. Hecho esto tornó a embiar el mēsagero al rey: el qual buelto q fue al rey le dixo todo lo q auie visto ha zer allabad alla dētro enel huerto. El rey entōces entendiendo muy bien el cōsejo sabio del abad prudēte: fuesse para la ciudad de Huesca. Alqui el publico q queria hazer vna muy grā campa na: q pudiesse ser oyda d todos los lugares de su reyno. Y para hazerla mādo que allí se ayuntassen todos los principales d Aragō. Los quales burlādo del rey z de sus locuras z disparates se ayuntard allí como hombres q de hecho desseuan ver vna cāpana tan grāde como aquella creyan q auie de ser. El rey enton ces tomolos uno por uno z retrayasse cō cada uno alla enla par temas secreta d su casa apartada del estruendo dla gente: y quādo era dētro prestamente como a hombres tomados en alguna grā maldad mandaualos degollar. Y quādo assi ouo muerto cierto numero dellos mando llamar los hijos destos y mostroles los padres dgollados: diziédoles por muy cierto q lo mesmo harise a ellos sierā tales como sus padres: los quales auie sepido d sobediētes asu rey. Hato eneste caso delos hōbres mas poderosos Quinze cuyos nombres son los que se siguen Lope Fernández de Luna: Pedro de Berga: Rodrigo Jimenez de Luna: Gil de Trosillo: Pedro Cornel: Fernando de Luna: Gomez de Luna: Garcia de Alidaure. Bonçalo dela Peña: Ramon de Hoces: Pedro Martínez de Luna: Pedro Luesia: Miguel Alzor: Sancho de Fontana: y don Ferriz de Lizana. estos fuerō los muertos. Hecho esto fue oyda la cāpana no solo por todo el reyno d Aragō: mas aun por todo el mundo. Deste tiempo adelāte don Ramiro rey d Aragon fue muy temido d todos los nobles y principales d su reyno: el qual d ay adelāte go uerno cō mucho reposo hasta el postrimero dia d su vida. Edifico assi mismo vna muy grande yglesia enla ciudad d Huesca: que oy endia se llama de S. Pedro el viejo: allí ordeno que tuviessen monges dla orden d S. Benito alos quales dio rēta enque bluiessen. Y enesta misma yglesia esta el aora sepultado.



# Segundo.

Fo.XIII.

A durlo enel año dñ señor. Añil ciēto treynta y ocho reyno dñsinueve años. Allgunos dizen q este rey d buena memoria al tiēpo que fue llamado del monesterio para tomar el reyno quera ya ordenado de ordenes sacras: empero q aun no estaua ordenado de missa. Otros dizen de otra manera: porq tenia saacerdocios y re tas de yglesia y títulos de muchas dignidades d aquella: y los q niegā que el aya segido saacerdote: dizen q para todo aquello touo dispensacion del Papa: y q touo aqllos cargos z dignidades mediātes sus vicarios aquien eran encomendadas. Depues que ouo renunciado el reyno asu hija doña Petronila y asu perno don Ramon conde de Barçelona: permanecio continuamente todo lo que depues biuio enla yglesia que arrisba diximos.

## Libro Segundo trata delos Condes de Barçelona y de su principio.



On Ramō Berenguer conde d Barçelona (segun q arriba diximos) sucedio enel reyno d Aragon al rey don Ramiro su suegro por razō d auerse casado con doña Petronila su hija. Y a sea verdad q no fue llamado rey sino principe de Aragon: porque assi lo auia ordenado su suegro el rey don Ramiro: es asaber que el mismo don Ramon Berenguer se llamassee principe d Aragon y conde d Barçelona. Y los que del sucediesen fuesen llamados reyes d Aragon: y condes d Barçelona. Esta ordinacion y establecimiento fue siempre guardado: y a ora en nuestros tiempos el rey don Fernando en todos sus priuilegios y escrituras muy enteramente lo guarda.



**Don Otoger.** El lugar dōde estoy y el propósito d que trato me amonesto y la ordē destas cosas me requiere que yo aya d declarar quiē fue este don Ramō Berenguer d quien hablo: y porque causa fue cōde d Barçelona. Y puesto que para dclararlo me sera menes ter comenzar muy d lexos: trabajare empero en dclararlo muy mejor y en menos palabras que otro ninguno lo aya dclarado. Enel año dla salud christiana. Seteciētos treynta y tres quando los moros muy miserabemente duestaron toda españa: vn hōbre que d su nacion era Aleman noble de linage y esforçado d coraçō: llamado por nombre Ottogerio Holates: el qual era puesto gouernador dla prouincia d Guiayna por mādado y pusion d Hispano señor della z rey d Francia: estādo allí le pusieron sobreñbre Catalon: por razōn d un castillo assi llamado a donde el muy continuamente solia yr y estar. Estellamo assi nueue varones d naciō Alemanes personas d clarolina ge y en virtudes muy aprovados: los nom-





## Libro.

bres dlos quales son estos q se siguen: don Napifer d Moncada: don Huille Ceruera: don Halcerá Binos: don Huille Ramon ceruello: don Hugo d Ba taplana: don Pedro Alema: don Ramon Englesola: don Bisbert Ribellas: dñ Berenguer Roger erill. Estos oyedo como España estaua graue y cruelmente opresa t sojuzgada d moros: y q ya començaua a faltar el nombre d Jesu christo: ençedidos conel amor dla religion christiana: codiciosos d honra t loor: ayu tarõ los mas caualleros q pudieron y prestamente passaron en España cō su exercito aunq pequeño d gente eforçada t muy valerosa. Estos entrarõ en España por los montes Pyreneos: t los christianos q permaneciendo en la fe d christo por aqllos montes huyendo se auien recogido: quado supieron la venida dlos/ todos se vinierõ a juntar conellos: t ayuntados q fueron todos en vna compaňia. Ottoger fue elegido por capitā d todos los exercitos que allí erā: con los q les muy concertadamente luego se partio para dar sobre los moros. Diose tā bu en recaudo q en breue tiempo alanco los moros d vna grā partida dela prouincia q Tarraconense sellama. Y matado assí mesmo muchos dellos se apoderot hizó señor d toda aquella tierra. Tomado q ouo muchos lugares estando sobre la ciudad d Ampurias q étonces moros ocupauā t teniéola bién en estrecho con su cerco adolecio t murio. Este empero luego q se vio enfermo antes que muriesse llamo los nueue caualleros q primero señalamos t nōbramos q conel auien venido: y mādo ante todas cosas q en su lugar sucedesse don Napifer d Moncada vno d aquellos nueue q primero nombramos y q aquel fuese capitā general sobre todos: y assí por cōsentimiento d todos se hizó. Enlo dmas muerto que fue don Ottoger/ don Napifer d moncada auisado dla venida dlos moros que trayā huestes d gente innumerables: partiose del cerco d Ampurias: y con su pequeño exercito acordó recogerse en Ercania: y en los montes Pyreneos porque allí erā lugares seguros: adonde tā bien auie drado los muchachos t mugeres y todas las otras cosas q suelen ser impedimento para la guerra. Aquí detuuo su hueste y gente d guerra algú tiempo segun que le parecio q lo diaa hazer. Entre tanto el emperador Carlos magno y el mismo Papa viñerõ con gran exercito a socorrer a Marbona la qll los moros cō largo combate auie tomado. Y por poder echar d allí los moros mas presto embiaron grandes exercitos d gente en España contra los moros q enella estauā: auia en aquellos exercitos q embiaron veinte mil d cauallo: viñerõ por capitanes principales: don Roldan: don Oliueros: don Habuino: don Ottoger pelos: don Ottoger Normandino: don Baston: don Angel: don Arnaldo montalua: don Gerardo Rossell: mādo el emperador Carlos magno a todos estos q pordoquier q pasassen todo lo deuastassen con hierro y con fuego: y q desarraygassen todos los moros: estos capitanes entraron por los montes Pyreneos con muy valētissimos caualleros que trajan t viñeron a encontrar con las huestes d don Napifer de moncada: quado los vnos a los otros se ouieron conocido fue grādissima ellalegria q dētramas partes se sintio assí los capitanes como toda la otra gente: t juntado todas las hues-

## Segundo.

fo. XV.

tes en uno descendieron delos montes y dieron brauamente sobre los enemigos tanto que muchos dellos mataron t otros ahuyentaron y assí auédo muchas y grandes victorias passaron hasta los campos de Urgel: aqui dieron vna grā batalla cāpal t mataron tres reyes delos moros: es a saber: a Farega rey d Lo ledo: a Supero rey d Fraga: y a Alfach rey de Segorbe. Enesta batalla murio delos capitanes christianos vno llamado dñ Ottoger normandino. Los otros todos muy alegres boluiero con la victoria al emperador Carlos magno questa en entonces en Ruissellon: donde fueron recibidos por el con muy grandissimas honras. Entonces el emperador Carlos magno y el Summo pontifice sabiendo el negocio delos nueue caualleros que arriba diximos que auien vendido: y sabida su maravillosa virtud y tan señalado esfuerzo alegraronse en gran dissima manera. Tanto que luego mandaron edificar vna yglesia en aquellos montes donde los estauan en honra y nombre del glorioso S. Andres: qd mesmo sepultaron muy honradamente el cuerpo de don Ottoger Normandino el que poco ha diximos que fue muerto en la batalla cāpal donde le fueron celebradas muy solemnemente las exequias deuidas. El emperador Carlos hizó fortalecer muy bien por todas partes esta yglesia porque en ningun tiempo los enemigos pudiesen hazerse señores della. Dado que ouo en esto complimiento boluose con toda su hueste sobre Marbona: la qual conquistó y por combate tomo vencidos enella y brauamente combatidos los enemigos: de donde hizó huir a Ottoger rey de Marbona: juntamente con Uilmansor muy poderoso rey de Cordoua. Quando la ouo librado delos enemigos diola a vn varon noble llamado Donenrique: y conella ledio título de Vizconde: el romano pontifice tomo parasi en entonces la juridicion dela yglesia en aquella ciudad: la qual juridicion hasta oy se tiene Ellarcobispo de Marbona. De ay Carlos magno boluio para España y llamo aquella prouincia de Tarragona/ Cataluña: del nombre de Ottoger Cathalo capitán principal de aquellos nueue varones. Y a sea verdad que yo mismo en otro lugar tengo notada la causa deste nombre en otra maniera. Hizó assí mesmo conel Sancto padre que del numero de aquellos nueue varones que primeramente en España auien venido y auien comenzado a conquistar los moros que enella estauan/ fuesen instituidas nueue yglesiass Cathdrales enesta prouincia de Tarragona: el papa viendo quan justa era la demanda liberalmente selo otorgo y ordeno las yglesiass siguientes.

Siguense las yglesiass cathdrales dla pruincia de Tarragona es a saber vna Adetro politana: y ocho sufraganeas.



## Libro

El arçobispo dla ciudad d Tarragona. El obispo dela ciudad de Tortosa  
El obispo dela ciudad de Barcelona. El obispo dela ciudad de Eona.  
El obispo dela ciudad de Vic. El obispo dela ciudad d Roda que fue  
passado en Lerida.  
El obispo dela ciudad de Hirona.  
El obispo dela ciudad de Argel.

**C**Mo cõtentó empero el empador Carlos con auer instituydo estas  
yglesiás: porque assí como era llamado por sobre nombre grande assí  
lo era enel animo muy noble poderoso liberal: Instituyó tambié en  
la mesma prouincia d nueue varones señalados nueue condes que fu-  
essen llamados potestades: otros tantos vizcondes: nueue nobles: y  
conestos junto otros nueue que comunmente se llaman Varuellos  
cuyos nombres y titulos estan puestos aqui abaxo.

Conde de Barcelona.

Vizconde de Cardona.

Noble de Monclús.

Valuassor de Borzados.

Conde de Cerdanya.

Vizconde de Querforadat.

Noble Durz.

Valuassor Danuech.

Conde de Pallares.

Vizconde de Villamur.

Noble de Bellera.

Valuassor de Toralla.

Conde Durgel.

Vizconde de Ujar.

Noble de Termens.

Valuassor de Huimerano.

Conde de Ossuna.

Vizconde de Cabrera.

Noble de Centelles.

Valuassor de Villademay.

Conde de Rossellon.

Vizconde de Castellon.

Noble de Canet.

valuassor d mûscot: q aora se dize dolmij.

Conde de Ampurias.

Vizconde de Rocabertin.

Noble de Ceruiano.

Valuassor de Fox.

Conde de Hisulduno.

Vizconde de Bas.

Noble d porqras q se dize d sata Bas

Valuassor de Besora.

Conde de Tarragona.

Vizconde Descornaelbou.

Noble de Castellet.

Valuassor de Alhediona.

**R**Epatrio assí mesmo algunos señores despaña con aqllos nueue va-  
rones q primeramente auien venido en Espana cõ Stoger: dando a  
cada uno su señorío. Estos son los q aora comunmente llamamos va-  
rones: y los señores destos llamamos varonias. Hâdo assí mesmo

## Segundo.

fo.XVI.

q estos varones fuesen llamados príncipes assí como los cõdes potestades. Al-  
cabado todo esto el emperador dñ Carlos (según q arriba mostramos) alacado  
que ouo todos los moros q si de toda nauarra y aragón: buelto para francia par-  
tio desta vida. Antes empero q muriese de palabria y en el testameto mando asu  
hijo don Luis el q le auie de suceder en los reynos: que en todo lo q le fuese possí  
ble jamas faltasse ala sancta fe católica. Assí mismo q acabasse todas las cosas  
q el auia comenzado acerca delos señores delos nueue varones y todas las o-  
tras dignidades en la prouincia de Tarragona: y q las confirmasse para siempre  
el emperador dñ Carlos su hijo el rey don Luis como hombre católico  
y muy zelador de nro señor y su santa fe cúplio todo lo que le era mandado porel  
padre con tanto amor y diligencia como ael le fue posible. Y esto señaladame te lo  
mostró: que como quer q despues dela muerte dñ emperador Carlos magno los  
moros q vencidos se auie recogido en el andaluzia y en la otra parte de castilla es-  
tado muy sentidos y rauiosos por auer perdido estoras partidas de Aragon y  
Cataluña q ellos primero auien ganado: entonçes mouieron nueuas guerras  
muy de pposito contra los christianos: tanto q en quatro años tornaron a ga-  
nar q si toda la prouincia dicha Tarragonense. Viédo esto el rey don Luis y a-  
cordádose de lo q tan estrechamente su padre le auia encargado y mädado: vino  
en Espana con grandes huestes y caualleros muy escogidos enel año del señor.  
Nueueciétos dezisiete. Y entrado por los mòtes Pireneos hallo muchos chris-  
tianos q los reyes moros los auie hecho sus tributarios alos quales hablo y a-  
uiso como el venia con muy grádes huestes para librarlos de aquella seruidùbre y  
tributos y de toda la crudelidad dlos moros: y que poresto era venido en espana.  
Por tanto que muy caramente les rogaua y amonestaua q todos se apercibies-  
sen cõ sus armas para y contra los moros enemigos dla santa fe católica. Los  
christianos q sabian por experientia la grá crudelidad delos moros atemorizados  
no osaró obedecer al consejo del rey Luis: el qual poresto no cessó de passar ade-  
lante: y puestas en orden sus hazes y gente escogida q traya confiado enel ayuda  
y misericordia de nro señor descendio prestamete delos montes donde estóces es-  
taua alliano para pelear cõlos moros. Los moros q muy bien sabia la venida  
del rey don Luis tentá ya apercibidas sus huestes para salírle al encuetro. De  
tal suerte q vinteró a poner su real blé cerca dedonde el mismo rey don Luis se a-  
uie aposentado: y assí luego coméçaron a trauar batalla y reziamete pelear: fue  
la pelea muy cruda y muy reñida y duro grá pieça sin q se conociese cuja era la  
victoria. Muchos empero eran mas los q morian de parte delos moros q no de  
parte delos christianos. La infantería delos moros era grádisima: y muy ma-  
yor en numero q la delos christianos: de gête de cauallo era mayor el numero de  
los christianos q delos moros. De donde se siguió q como fuerón puestos en huy-  
da la gête de cauallo dlos moros: su infantería tâbien comenzó a desmayar: has-  
ta tanto q como vencidos ala clara bueltas las espaldas se pusierón en huyda. Al  
tiempo q huyan fue muy gráde el numero dellos q murio siguiéndo los chris-



## Libro.

tlanos ellalcáce y matando enellos. Porq quando los moros accordaron retrarse alas montañas para valerse allí: davan en manos de muchos christianos q d refresco venia a socorrer al rey don Luis: assi q fueron sin los muertos / muy muchos los presos y cativos. Desta manera el rey dñ Luis auia la victoria dñ ta batalla: y muertos como enella mato grādissimo numero de moros: en breve tiempo alanco todos los otros dela pruincia d Tarragona y cumplio todo lo q su padre le auie mandado. Hando otros q los christianos q por miedo dlos moros no le auie querido ayudar enla guerra ni seguir q pagassen el mismo tributo q a los moros primero solia pagar. Este tributo cada vno pago a su señor cada vñ año. Estos son los pueblos q oy en dia estan tributarios y comunmente los llamā Remensanos. Enlo demas el rey dñ Luis ordeno y confirmo los condados: señorios: y todas las otras dignidades y titulos q su padre le auie mandado: reteniendo parasi el condado de Barcelona. Y assi el se hizo vno delos nueve cōdes: ordenando q este fuese entre ellos el mayor y mas preeminent q a todos mādasse. Dexo en su lugar por cōde de Barcelona vn varon muy señalado en nobleza y esfuerzo llamado don Jofre este era nascido en el castillo comunemente llamado Arria dela pruincia confluente que es junto a Cerdanya: a este y a todos los que sucediesen en la señoría deste condado mando que vlassen delas mesmas insignias de armas que Otoger Bolante auia usado: que son: cuatro bastones colorados en campo dorado: el den medio y los de los cabos han de ser amarillos o dorados.



### De don Jofre Lugartensente/ o gouernador del condado de Barcelona por el Rey don Luis de Francia.

Don Jofre.



**D**epues quel rey don Luis se partio en Francia don Jofre gouerno el principado de Barcelona con mucha justicia y fieldad. Y a sea verdad q su honra y vir tud quāto era mayor tanto menos carecio de ebida. Ca verdaderamente vn varon señalado de Frācia llamado don Salamon teniendo mucha codicia d auer la gouernaciō y mando d Barcelona rebolió a dñ Jofre malamente con el rey su señor: diciendo falsa y fingidamente tales cosas al rey por dōde vniessen en tenerle odio y mala voluntad. Tanto q el rey dñ Luis persuadido por las malas informaciones de dñ Salamon embio sus embarcadores a dñ Jofre mandandole que vista la presencia luego fuese a el en francia. Ellos embarcadores mādo que quādo fuesen llegados a Marbona de allí embiasen las cartas del

## Segundo. fo.XVII.

rey para el mismo don Jofre enq le mandaua que luego recebidas aqllas vñses se asus embarcadores en Marbona. Por tanto los embarcadores en siendo allegados a Marbona embiarō las cartas y mensageros q el rey auia mādado a dñ Jofre: el qual leydas las cartas e sabida la voluntad del rey luego se partio para Marbona: leuo jūtamente cōsigo vn higico suo q tenia muy hermoso aunque pequeño. Quādo fue en Marbona y ouo comunicado largamente con los embarcadores del rey vn cauallero delos q auien venido con los embarcadores atraveso palabros cō don Jofre y vñsiendo alas manos el cauallero echo la mano alabarua de dñ Jofre: y don Jofre puso mano al puñal y matolo a puñaladas. Alcuya causa los embarcadores predieron a don Jofre y presos el y su hijo los llevauā al emperador. Vendo q vuan por Francia siendo ya cerca del lugar donde en aquella sazon el rey se hallaua: los compañeros dlos embarcadores comenzaro entresi a tener discordias hablādo d don Jofre: y delas palabras asperas vñterō alas manos y alas armas y reboluieron entresi vna qstion o de verdad o fingida q alfin en la qstion no ouo otro muerto sino el mismo don Jofre. Quando los embarcadores lo ouiserō enterrado tomaron el hijo y con el se fueron para el rey: y allegados contarōle todo el hecho como passaua: recibio el rey muy grādissimo enojo quādo supo la muerte d don Jofre: y dio su higico al conde d Flādes para q lo criasse: encomendādoselo con mucha diligencia y voluntad. El cōde assi por la encomienda del rey como tambié porque don Jofre le auie seydo muy estrechamente amigo recibio el muchacho con amor y criollo con mucha diligēcia y voluntad. Desta muchacho toñaremos a hablar abaxo.



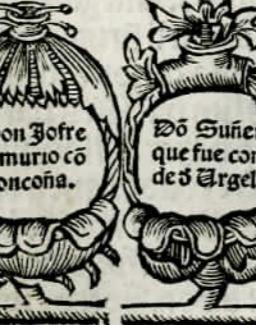
Don Jofre.



Don Rolfeo Obispo de Urgel.



Don Jofre q murió cō poncón.



Don Sufier que fue conde d Urgel.



Ora como poco ha pmeti hablaremos d dñ Jofre el ql (segū ya dire) fue criado por el conde d Flādes a recomedación del rey don Luis quādo ya este dñ Jofre fue algo mas crecido acaescio q el y vna hija del mismo cōde se enamoraron estremada-

C.



## Libro.

mente el vno del otro. Grā tiempo dissimulo el amor y lo tuuo en si encerrado dō Jofre por no offendr aqllos dos príncipes tā señalados padres dela dōzella en cuya casa se auia criado. No pudo empero tāto ser fuerte su virtud q al fin vencido del amor y voluntad q en la misma donzella conocia vino a gozar sūtamēte conella del fruto cōplido del amor. Cosa fue esta q estuuuo har tos días secreta hasta tāto q la donzella siendo presiada fue sentida por la madre. Alédo la hija q no podía negar vna cosa tan manifiesta deliberadamēte confessó a la madre el grā amor secreto q auie seydo causa de todo aquello. Diziedole assi mismo como grādes días auie resistido y luchado cō aquel amor q sentía por no offendr asus padres ni darles pesar: empero q al fin vencida del grāde amor no auie podido hazer mas delo q el le mandaua. Y dīa assi mismo que dō Jofre tensa en esto muy menos culpa porquāto el muy mas quella auia resistido. Díedo la madre estas palabras ouo grā compassiō dela hija y perdonola: lla mo entōces secretamēte a don Jofre y habbole muy largo sobre todo rogādole que no qsiesse ser causa de tan grā dolor y verguēça al conde de Flādes: antes que ouiesse por biē casarse con la dōzella pues ya la tenía en el estado q el muy bien sabía. don Jofre fue muy cōtentó complir lo q la condesa mādaua y casarse cōla donzella noble: hermosa: generosa: y del tāto querida: y luego allí dīo la fe tomarla por muger: y el se prometió por su marido. Quādo esto assi fue concertado: la misma muger del cōde d Flādes ya suegra d don Jofre como muger d grā prudencia vistió asu perno ropas de vn pobre peregrino: y vistió conel dos po brezillas mugeres ya viejas: las cuales puso en cōpañía de don Jofre y juntamēte los embio a España ala ciudad de Barçelona. Alcaso no se porq suerte entonces auia venido allí en Barçelona don Salamō que solia estar en Cerdanya donde mucho tiempo auie estado. Allegado q fue don Jofre en Barçelona fuese derecho acasa d su madre denochey y muy secretamēte. Quādo la madre ouo conocido su hijo recibió muy crecida alegría y llamo todos sus parientes para darles parte della y cōsultar en lo q se deuia d hazer. Alos quales todos don Jofre hablo muy complidamēte todo lo que porel auia passado: y les dīo assi mesmo para lo q allí era venido biē segun que su suegra la condesa de Flādes lo auia informado. Todos aprouaron el acuerdo y deliberacion d don Jofre y mas le confirmaron el parecer enq vēgasse la muerte de su padre. Luego otro dia siguiete don Salamō caualgaua por la ciudad d Barçelona muy sin sospecha y

## Segundo. fo. XVIII.

seguro: sabiédo don Jofre subio en vn cauallo y muy bien armado le vino al encuentro. Quando lo vio delante puso mano a la espada y arremetió para el y hiriendolo d presto con mortales heridas lo derribó del cauallo. Muerto que lo ouo comenzó a publicar como el era hija del q auie seydo regente de Barçelona y su condado por el rey de Frācia todos lo loaron y le touieron abien lo que auia hecho: y todos lo llamaron príncipe de Barçelona y lo touieron en gran honra y acatamiento. Quando ouo dado razon don Jofre al cargo que traya viendo que tā prosperamente le auia sucedido no se olvidó de su esposa y dela fe que auia dado a su suegra la condesa de Flandes: por tanto les embio luego sus embaradores para que le embiassem su espesa. Los padres y ella fueron muy contentos que viniese: y assi luego vino muy bien acompañada y segū a ella pertenecía: ala qual don Jofre hizó tā honrado y solemne recibimiento como le era duido. Luego que fue allegada lo primero el celebro su casamiento y bodas en la manera que entre catolicos cristianos hazerse suele: en las quales ouo grandes fiestas: juegos: y alegrías d diuerisas maneras. El conde de Flandes suegro de don Jofre sabiendo quan bien auie sucedido asu perno y quan bien casada y honrada estaua su hija luego caualgo y se fue para el rey de Frācia para darle razon d todo lo que auia passado. Primieramente le dīo como su hija era casada con don Jofre: y assimesmo le dīo todo lo que don Jofre auie hecho: y sobre todo le suplico que no se marauillasse si don Jofre auie muerto a dō Salamon: pues don Salamon primero le auie muerto a su padre. Quādo el rey don Luis ouo bien entendido el negocio y vista la virtud d don Jofre: y sabido la causa porque auie muerto a dō Salamon: no solo por la suplicacion del conde d Flandes perdonó a don Jofre mas aun le confirmó por toda su vida la gouernacion del condado de Barçelona. Quando don Jofre fue sabido dlo que su suegro auie negociado conel rey d Frācia luego se partió para el rey por besarle las manos y hazerle gracias d la merced que le auie hecho. Fue don Jofre recibido con mucha alegría por el rey d Frācia y muy bien tratado miendra allí estuuuo. Estandose empero don Jofre alla en Frācia otentido conel rey los moros tornaron a mouer guerra para tomar la prouincia d Tarragona: quando lo supo don Jofre demandó al rey socorro suficiente paravenir a remediarla. El rey don Luis le respondió: que verdaderamēte el recebia muy grā de enojo enque los moros aora tornassen a conquistar aquella



## Libro.

prouincia d donde el ya vna vez los auia lançado en especial que entoncés no tenia forma d poderle socorrer. Sobre todo amonesto muy enteramente al mesmo don Jofre que boluiesse en es paña y defendiesse aquella prouincia quanto enel mundo le fues se possibile. Conociendo don Jofre enlo que el rey hazia y aun d zia como mostraua tener en poco el códado d Barcelona y que no le dava mucha pena ni gloria las cosa's del: siguiendo el cosejo d su suegro el conde de Flandes. suplico al rey touiesse por bi en renúciarle la posección y propiedad del principado d Barcelona con todos sus derechos: pues el solo auia de yr a defender con solas sus fuerças aquella prouincia encontra d tantos moros: y auia d tomar aquella carga tāto mayor que sus fuerças. El rey le concedio liberalmente todo lo que demandaua: y dio al mismo don Jofre el drecho todo entero que el tenia sobre Barcelona. Russiñon: que aora Rosselló se llama: y Cerdaña: y por donacion liberalissima selo renuncio: y por privilegio muy paciente selo confirmo: enel año. Nueve ciétos setenta y cinco. Hecho pues este don Jofre primer conde del principado d Barcelona enel año sobredicho se vino d Francia para Barcelona acompañado de sus caualleros y gētes otras suyas y d su suegro. Quando fue en Barcelona ayunto todos los mas caualleros que pudo d su principado y la otra gēte que hallo: y conellos todos salio al encuentro alos moros que contra el ventā. Quo conellos muchas e diuersas batallas siempre empero con victoria suya: tanto q al fin los alanco d todo su principado. Y assi muy glorioso vencedor y legitimo triumphantre se boluso para Barcelona: y edifico en honra dela gloriosa virgen señora nuestra y madre de dios y en memoria d su victoria vn monesterio llamado d Ripoll el qual muy ricamente doto. donde mando que hzíessen su sepultura. Este dō Jofre quo d su muger la hija del conde d Flandes que primero diximos: quatro hijos. Uno llamado don Rolfeo: el ql pario su madre alla en casa d sus padres antes q se celebrassen las boda's: este se metio religioso enel monesterio sobredicho de Ripoll y allí acabo su vida. Parlo despues deste a don Jofre: este murio (segun fue sospecha) de poncoñas que le dieron: y fue enterrado enel monesterio sobredicho. nacio el tercero don Abir: el qual sucedio a su padre don Jofre q staua sin heredero: enlos señorios de Barcelona: Rossellon: y Cerdaña: nacio despues alfin de todos don Suñer que fue conde d Urgel. Porque auiendo muerto como murio sin hijos don Armingol conde de Urgel vino el principado de Urgel por derecho a don

Línea delos

Condes de

Barcelona.

## Segundo. fo.XIX.

Jofre. Aburso don Jofre el año. Nuevecientos noueta y dos y fue sepultado enel monesterio de Ripoll donde yaze segū que arriba dirímos que ello auia mandado.

### De don Abir hijo de don Jofre conde Segundo de Barcelona.



d. Abir.



d. Oliuano cō  
de Bisuldúo y  
Cerdaña.



d. Miró o  
bispo y cō  
de Girós.



d. Jofre.

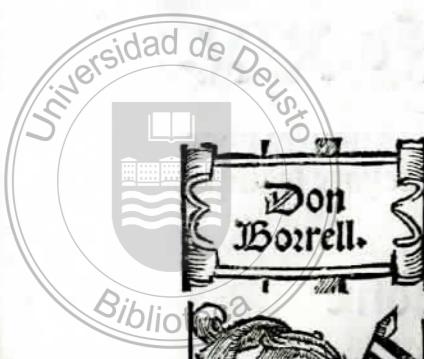


Sucedio a don Jofre su hijo don Abir: este gouerno su principado dezinueue años en mucha paz y tranquillidad quo tres hijos: don Jofre q le fue sucesor enel estado. don Oliuano q fue cōde de Bisuldúo y Cerdaña: el tercero fue dō Abir: cōde y obispo de Bisrona. En lo demas este don Abir muriendo como murio en tiempo que dero sus hijos muy peqños: dero por tutor dellos a don Suñer su hermano al qual assi mesmo instituyo por gouernador del principado.

### De don Jofre hijo de don Abir conde tercero.

Terzo el conde don Abir su hijo don Jofre estubo quasi veinte años en poder de su tío don Suñer que le era tutor: assi como lo auie deixado mandado en su testamento su padre don Abir. Quando fue ya fure de ser pupilo recibio la administración del principado la qual su tío graciosamente le entrego y restituyo: biuto enella dezinueve años. Abriendo sij hijos dero el principado por derecha herencia a don Borrell su primo hermano hijo d don Suñer su tío: esto hizó porque don Oliuano su hermano no era abil para regir a causa d ser muy impedido enel hablar: tanto q no podia dezir palabra si primero no cauaua la tierra con las manos: de donde vinieron a llamarlo cabrilla: porq assi escarauaua el suelo como las cabras. Tuvo don Suñer dos hijos a don Borrell el mayor q sucedio a su padre enel condado de Urgel: y a don Armingol que fue obispo de Urgel: adonde biuto siempre con tanta santidad y religió q no sin causa fue dpois canonizado por scđ.

E III.



## Libro.

De don Borrell Conde quarto que sucedio a don Jofre su primo hermano.



Dō Armingol conde d'Urgel.



Na tiempo dste don Borrell se juntaron muy grandes huestes d moros y vinieron d nuevo sobrel principado d Barcelona. El cōde don Borrell con pequeño exercito q fue el que de presto pudo juntar les salio al encontro: y vino a darse batalla conellos enel campo q es cerca del castillo d Aboncada que comumente se dice d matabuey dōde el dicho conde fue vencido y perdio quinientos caualleros y assi huyendo se bolio a Barcelona: los moros le siguieron ellalcáce y pusieron cerco sobre la ciudad cōbatiendo la brauamente. Echauan dentro enla ciudad por cima dlos adarues cō trabucos todas las cabeças delos christianos q auien muerto para poner mayor espāto alos q dentro estauan. El cōde don Borrel hazia coger muy pia dosamente las dichas cabeças y enterrarlas cō mucha honra en el cementerio delos martyres q es enla yglesia d Sāt Just. En lo demas apretado los moros el cōbate y tensendola ciudad puesta en mucha neçessidad el cōde don Borrell no pudiendose defender fue forçado díamparar la ciudad: y cō pocos d sus caualleros se retruxo enlos mótes cerca dla ciudad d Abenorca: allí juntó consigo los condes: vizcondes: nobles: y otros caualleros principales d sus tierras para consultar q se haría sobre la perdida dla ciudad. Dixeron luego los primeros: q deuan embiar embaxadores al papa y al rey de Fracia pidiendoles socorro: y dmas desto se pregonaſſe por parte del cōde don Borrell: q daría titulos muy honrosos de caualleros y nobles y haría otras mercedes aqualquier q quisiese venirle a socorrer con sus armas y cauallo y dſender el principado d Barcelona contra los moros enemigos del nōbre christiano. El cōde lo puso luego en obra assi como estos lo dliberaron: y lo q auie pmetido enel pregón cōplidamente hazia: dādo titulos d caualleros: priuslegios y todas premiñecias militares a qualquier q venia con sus armas y cauallo para socorrerle. Publicado pues este pregón en pocos días dmas delos nobles y caualleros q gozauā delos dichos priuslegios y titulos señalados se ayuntaro qsi otros mil en numero cō sus armas y cauallos muy apunto y en forma de hōbres guerreros. El conde don Borrell los recibio muy hōra



Don Ramon.



Segundo. fo. XX.

dame: y por quanto dixeron q todos venian aparejados para hazer guerra y pelear cōtra los moros: tābien les dio las hōras y titulos pmetidos: y llamolos los aparejados q otros dizen d parage. Cuyo linage aun bine y la casa dicha dste nōbre. Juntao estos todos consigo el conde dō Borrell y todos los otros que pudo en breue tiēpo alanco los moros de Barcelona y d to da la puñcia de Tarragona: a donde estuuol lo q mas le que dobla vida en mucho reposo: y puso fin alas guerras dlos moros: ouo dos hijos d su muger: es a saber don Ramō Borrell que le sucedio enel estado: y a don Armingol conde de Urgel.

De don Ramon Borrell cōde Quito.

On Ramon Borrell depues q ouo tomado el seño-  
rio d su principado: fuellamado por doñalonso el rey  
d Castilla para q pasasse cōtra los moros en aqlla Es-  
pana de allēde debro: y por razō delos romanos q allí  
fuerō señores delos castillos atiguamente: fue llamada Castilla:  
adonde el d muy buena gana fue: como hōbre q deseaua en grā  
manera qbrantar las fuerças dlos moros y consumir su farn  
y nōbre. Quādo ouo dyr para castilla al rey Doñalonso acópa  
ñaronlo muchos señores y principales caualleros dla puñcia  
d Tarragona: y demas destos le acompañaron don Armingol  
cōde d Urgel: y su hermano don Ugo conde d Ampurias: don  
Bastō de Aboncada: don Dalmau Vizcōde d Rocaberti: dō  
Bernaldo cōde de Besolduno: dō Huguet vizconde d Bassa.  
Y los plados de Usonia: Uic. Birona. y Barcelona: cō muy  
grā gente lo acompañaron. Estos todos se juntaron cerca d Cor-  
doua conel rey Doñalonso q traya muy grandes huestes. Allí  
mismo se dierō batalla con los moros dōde los christianos pele-  
aron muy inarauillosamente: y auida victoria dlos enemigos a-  
cabó d algunos días el cōde don Ramon se boluió para Barce-  
lona cō todos sus caualleros: excepto don Armingol cōde Dur-  
gelelqual enla batalla delos moros arremetio enlos primeros y  
perido de muchos golpes allí murio. Huerto el sus sucesores  
tomaron apellido de Cordoua: por quanto el auide seydo muer-  
to en aquella batalla que se dio iunto a Cordoua. don Ramon  
vencedor delos moros depues q fue buelto en Barcelona biuto  
dezisiete años. Murio enel año del señor. Ahi dezisiete dyr un  
hijo heredero y sucesor: supollo llamado don Berenguel.

C. lxxij.



## Libro.

### Dedon Berenguel conde Sexto.

d. berenguel



d. ramon.



**D**On Berenguer hijo de don Ramón: muerto su padre tomó la administración del principado. Donde mostró tener muy poco de la disciplina militar; y de todas las otras virtudes que en buen principio se deven hallar. Porque ocupado en vicios y ociosidad mirando en los placeres del cuerpo: ningú cuidadotuuo de las virtudes dellalma acuya causa menospreciando locamente las fuerzas y astacias delos moros: poniédo assí mismo poca diligencia en la gouernacion de su principado: perdió una gran partida dela prouincia de Tarragona. Tornola empero a cobrar por armas (segú despues diremos) su hijo don Ramón Berenguer dicho por sobre nobre voto: tuuo sin este don Ramón voto otros dos hijos a don Guillermo Berenguer conde d' Almenorca: y a dñ Sácho q también despues dela muerte d' su hermano fue cōde d' Almenorca y prior del monesterio d. s. benito d' Bages.

### Dedon Ramon Berenguer por so- bre nombre dicho Aeto. Cōde. VII.

**D**uchas cosas hemos d' atribir al cielo y a sus influencias: y muchas alas costumbres delos que cría los muchachos. Porque si el buen padre cría mal hijo: o al contrario como acaesce: si del mal padre sale buen hijo pareceme q algunas vezes se due atribuyr ala disposición delos hados o ala crianza que los apoy les dā. Hame venido esto ala fáctica acausa d' don Berenguer este de quie arriba hablamos. El q siendo hijo d' padre excelente: en ninguna virtud le parecio. y el fue padre de dñ Ramón Berenguer excelente varon. Este segú ya arriba que dicho siédo esclarecido en las cosas d' la milicia no solo recobró por armas delos moros todo lo q su padre por su culpa auie perdido: mas aun venció doze reyes moros en batallas capaces y los hizo

## Segundo. fo. XXI.

tributarlos suyos. Enfin este ouo muchas y grādes victorias d' moros: dio muchos lugares y hizó muy señaladas mercedes a los caualleros q en estas guerras le ayudaró y siruieró. Tuvo dos mugeres: dela una ouo dos hijos: dñ Pedro Ramón y don Berenguer Ramón. Dela otra ouo a don Ramon Berenguer. Destos el don Pedro Ramon q era el mayor fue muerto con ponçónas q (segú sedíze) ledio su madrastra. don Ramon Berenguer fue su heredero. Fuió en Barcelona y fue enterrado en la yglesia mayor donde aora paze la qual el mesmo auia edificado: y el se hizo el sepulcro cerca dela puerta del sagrario.

### Dedon Ramón Berenguer cōde. VIII. d Barcelona el ql fue dicho cabeza destopa.

**A**ve este don Ramón Berenguer excelente assí en cosas de esfuerço como tābien en todas las otras virtudes q a nobleza dellalma pertenece. Principalmente fue muy señalada p'soā elas cosas d' las armas: muy esforçado y diestro en hazer guerra asus enemigos: fue en sus costumbres y condicion muy amigable y qrido para todos. En el servicio d' dios y honra dela religió christiana muy ençendido y piado: en liberalidad y muy cóplida grādeza fue muy magnanimo: en todas las otras cosas d' su vida muy virtuoso y de gētil conuersaciō. fue grāde de cuerpo: d' hermoso rostro y muy alegre y gracia vista. Tentó muchos y muy ruuos cabellos de donde vinieró a llamarlo cabeza d' stopa. Su hermano don Berenguer molido por embidia d' verlo persona tā señalada en toda manera de virtudes y tā quisto de todos: assí mesmo ciego con codicia d' auer el principado concerto secretamente de matarlo a traicio: y una vez pendo q se pua don Ramón Berenguer de Barcelona para Hirona descuidado y sin sospecha alguna le salio en el camino y muy cruelmente lo mato. Todos los del principado assí mayores como menores lloraró muy agramente su muerte. Señaladamentē los nobles y psonas principales se pusieron muy d' verdad en vēgarla y mouer armas contra el traydor q auie muerto a su hermano: y aun trabajaua por hazerse señor del principado. Don Berenguer Ramón viendo esto y por otra parte hallándose ensuziado con la sangre d' su hermano vino en cobrar tā grā temor y espanto ensi mismo q perdió la habla. Y con grā arrepentimiento dela maldad q auie cometido solo huyó y quasi dā

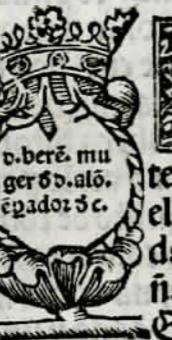
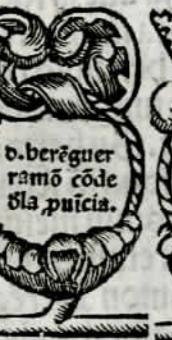
E v.



## Libro

dose ella penitencia de su pecado se fue para Hierusalé de donde boliso tā fatigado assi en las fuerças del cuerpo del trabajo del camino como tā bien dela gran tristeza y pensamiento q en si tra ya tanto q ala buelta murió en el camino. En lo demas el conde dñ Ramon antes q muriese siendo ya en posección de su principado se auie casado cō vna hija de don Roberto Biscardo duq de Albecina y dñ Apulia dela ql auie auido vn hijo llamado don Ramon Berenguer: este sucedio en el principado depues dla muerte dñ padre y fue en el año del señor. Babilocheta y dos. La madre deste quando se vio sin su marido edifico dos monasterios. Uno dela orden de S. Bernardo en el valle dicho de Maria: q es lugar en el Uizcódado d Cabrera. Y otro dela ordē d. S. Benito cerca dela ciudad d Hirona: llamado Sant Daniel. aqui biuio ella largo tiépo muy sanctamente y cō honestissima fama y assi mesmo murió. En tiépo deste conde fue conde d Urgel dñ Armingo llamado comunmente Berbo: hōbre muy señalado en armas y que hizo muy gloriosas hazañas y recobro a Balaguer q estaua en poder d moros veciēdolos y alāçadolos de allí.

### De don Ramon Berenguer. VIII. conde de Barcelona.



**D**on Ramon Berenguer sucedio legitimamente asu padre: no solo en el principado y señorío mas en mucha parte de las virtudes. Porq en la verdad el fue vn príncipe muy señalado en toda condicion d nobleza y virtud: y señaladamente en las cosas de las armas. Este sabiendo como la emperatriz de Alemania estaua en peligro: q el emperador la auie condenado a muerte por causa d dos varones muy poderosos y señalados d Alemania q la auien acusado de adulterio: si ya dētro en vn año no viniese alguno q por armas la librasse saliendo en capo mano a mano con los q la acusauā. El conde don Ramon como fue certificado d este negocio tomo consigo vn donzel d su tierra llamado Rocabruna y acompañado d este quā secretamente pudo se fue para la corte dell' emperador. Quādo alla fue mostrose vestido en habitos d fraile de S. Fracisco sin que hombre del mundo



## Segundo. fo. XXII.

lo conociesse ni supiese qusē sera: y assi fuessse para la emperatriz q en vna torre estaua a muy buen recaudo y con muchas guardas. Dijo el conde q el venia como padrino della y q la quería confessar. Quādo prudentemente oyo la confession della conoció q era acusada falsamente y sin culpa alguna: entonces le declaró quiē el era y a q era venido: es a saber para mediante el apuda de dios librarrla de aquella falsa acusacion de que era delāte el emperador acusada. Primeramente tomo la palabra della q a persona del mundo no descubriría quiē el era hasta ser passados tres dias depues dela batalla: lo ql la emperatriz de muy buena gana le pmetió y con juramento selo confirmó dādole infinitas gracias de su pposito y venida. En lo demas aueys de saber q quando vino el dia dela batalla y desafio el conde don Ramon no hablo asu compañero el donzel Rocabruna: el qual se auie de combatir con el vno dlos caualleros alemanes q acusauā la emperatriz. Por tanto venido q fue el solo en el capo señalado para combatirse conellos: y visto q su compañero no parecía suplico al emperador mādasse q saliese el vno solo de aquellos caualleros para el conel qual se combatiría: y si por suerte auia victoria del q luego se combatiría conel otro: el emperador fue muy contento y selo otorgó. El conde luego étro en el capo conel mas destro y esforçado de aquello dlos dos caualleros: conel qual tāvalientemente y con tāta destreza se combatio: q depues d auerle dado muchos y rezios golpes enfin lo mato. Quādo el otro cauallero Alemania vio al primero muerto/desmayo: y vēcido de puro miedo no osó venir en batalla se rindió al dicho conde don Ramon. El emperador de ver esto tenia muy estremada alegría: ca verdaderamente el amaua la emperatriz y deseaua verla delibrada: y assi saco del capo al conde don Ramon como a verdadero vencedor y con toda la honra q en el mundo pudo y lo andolo en grā manera lo acompañó hasta ponerlo en su posada la qual era ala étrada dela ciudad. El conde como hombre q no quería ser conocido partiose luego en la noche y caminando con la mayor prisa q pudo vino se para Barcelona en pocos dias. Otro dia siguiéte el emperador auie mādado aparejar vn gran cōbite y la mas solene fiesta que le era posible para q viniessen la emperatriz y el conde q la auie delibrado. al qual deseaua conocer en grā manera y mas cōplidamente hazerle gracias y darle muchos dones y honrarlo muy mas conforme a los grādes merecimientos q en el veyan: y para esto embio muchos nobles y personas señadas q los truxessen. Quādo vinieron ala posada del conde y su-





## Libro

piseró como ya sera partido boluseron al empádor y dixeróle como el vencedor del capó se ause partido aquella noche q̄si alas dos horas. Venida q̄ fue la emperatriz el emperador le pregúto quién era el q̄ la auie defendido y a donde lo podriá hallar: respondio la emperatriz q̄ verdaderamente ella no lo sabia: puesto q̄ sabia quié era: empero que con juramento estaua q̄ nolo podia decir hasta ser passados dos días. Passados los dos días la emperatriz declaro al emperador en presencia d' muchos y muy nobles cawalleros quié era el que la auie delibrado y conservado su honra y vida. Quādo el emperador lo supo en grādissima manera se maravillo de ver virtud tā señalada y nobleza tan grande en un hōbre: y mando q̄ fuesen infinitos cawalleros por caminos y lugares para pesquisar si lo pudiessen hallar. Quādo bien lo ouieron buscado y el emperador vio q̄ no lo hallaua: tanto mas sençēdio en desseo d' verlo y conoçerlo: y assí díro ala emperatriz muy amada muger yote certifico que jamas me vere contigo en una mesa ni en una camahasta tanto q̄ tu me ayas auido a don Ramon Beréguer conde d' Barcelona. Por tanto sepas q̄ ati toca buscarlo con mucha diligēcia / y hallado q̄ lo ayas traerme lo aq. pues el vino ati y no sin muy grādes trabajos y peligros de su vida te libro d' una vergonçosa muerte. Verdaderamente yo nunca reposare ni me vere alegre hasta tanto que conozca y vea tal varon como este y en lo que me fuere possibile satisfaga a su nobleza y virtud que enel son maravilloas.

### De como la Emperatriz vino en España.

Por tanto deseado la emperatriz satisfazer a esta demanda y voluntad del emperador q̄ tā virtuosas parecian: se partio d' Alemania para venir a España acopañada de q̄tro Cardinales y todos sus obispos y familiares y trezietos cawalleros: y assí determino buscar a don Beréguer Ramon cōde de Barcelona: y hecha la puision de todas las cosas q̄ eran neçessarias para el camino partiose el emperador y en quarēta días allegó en España. Quādo ya fue alos montes Pyreneos la nueua de su venida allegó a orejas del cōde don Ramon en Barcelona: el qual luego prestamete conuoco todos los nobles y varones d' su principado para salir a recibir la emperatriz. Hizo assí mismo muy grā aparejo de todas puisiones y viandas para la gente q̄ venia. En tāta manera q̄ hizo estender mesas muy maravilloas inete pueydas desde las puertas d' Barcelona hasta el castillo d'

## Segundo. fo. XXIII.

43  
Honcada adonde la emperatriz auia d' allegar con toda su gēte seria bien quasi doze mil passos lo q̄ duraua las mesas muy puestas a puto de todas las cosas neçessarias. El cōde tā deseado d' la emperatriz le salio al encuetro cerca de Birona acopañado de todas las mugeres nobles y señoras principales q̄ en sus tierras auia: y assí mesmo d' todos los cawalleros. Sabiendo la emperatriz q̄ el conde venia para ella ebiole dos cardenales delante q̄ recibiesen al cōde y conellos muchos varones nobles y personas señaladas en señal de amor y honra. Quādo el cōde allegó cerca d' la emperatriz venia entre dos cardenales acopañado y quisó presentamente apearse para besar las manos ala emperatriz: fue empero estorvado q̄ no se apeasse por muchos delos cawalleros dela emperatriz y por los mismos cardenales q̄ ya estaua auisados y puenidos q̄ assí lo hiziesen. De máera q̄ assí a cuallo fue hecho el recebimiento muy solēne y de grāde alegría entre la emperatriz y el cōde: al qual la emperatriz honro quāto enel mundo le fue posible: y assí hablado conel acopañados delos cardenales y toda aquella grā corte se vinteron para Barcelona: maravillandose en grā máera los cardenales y la gēte dela corte de ver las muchas mesas y prouisiones grādes y tābién aparejadas como enellas estaua hasta venir dētro en Barcelona. Donde duro quinze días que se hizieron los mas solēnes juegos: torneos: justas: y alegrías q̄ jamas enel mundo fueron vistas: todo en servicio y fiesta dela emperatriz y algunas bāttallas fingidas en gloria y honra della misma. Alcabados los juegos y fiestas el cōde hizo aparejar todo lo q̄ para el camino era neçessario y assí se partio conla emperatriz para yz en Alemania donde el emperador estaua. Fue recebido el conde don Ramon porel emperador quādo fue allegado con todas las fiestas y alegrías que jamas a principe se hizieron: al qual el emperador honro tanto como a el fuese possibile y le dio muy complidas gracias delo que porel auia hecho y demás de infinitas joyas y ricas preseas que le dio: le hizo donación del condado dela Provincia el qual le entregó enteramente con todos sus emolumentos: prouechos: derechos: y títulos. Assí bien como el mesmio emperador lo tenía.

### Dela armada q̄ el conde don Ramon hizo para yz contra los moros q̄ e aquella sazón tenía la ysla d' mallorca.

Quādo ya el conde don Ramon ouo tomado la posession del condado y con todos los dones y joyas q̄ el emperador



## Libro

ledio fue buelto muy alegre en Barcelona: el hizó apuntar todos los nobles y varones dela puincia de Tarragona. Y con estos juto otros exercitos grandes q hizó venir de Hispanos y Benoueses y con toda esta noble armada el se passo a poner cerco sobre la isla de Mallorca. la qual en aquella sazon los moros posseyan. Allegado empero q fue el conde don Ramon ella conquisto y alacado q uno los moros reformo en la ley d'jesu christo todos quatos en la isla estauan. Mas como el conde don Ramon acausa de reposar la isla y assentar las cosas della algun tanto se detuviere en ella los moros entre tanto pusiero cerco sobre Barcelona: y començaro de darle muy rezio combate. Alcuya causa uno prestamente de boluerse en Espana para socorrer a los de Barcelona q demandauan ayuda: para venirse encomendo la isla y ciudad de Mallorca a los Hispanos y Benoueses; y por mas seguridad asento conellos liga y grā confederaciō de hermādad firmada cō juramento: dioles assi mismo por mas honra parte de sus armas: cōcediendoles q pudiesen usar delas insignias y armas de Sant Jorge q son del condado de Barcelona. Los Benoueses empero ciegos cōla codicia del mucho dñero q los moros les ofrecierō entregar onles la isla y ciudad quādo el conde se fue venido. Quādo el conde fue sabidor de vna hazaña tā fea y maluada recibio grādissimo enojo: y mādo vniuersalmente a todos los grādes. nobles. y varones de su principado jutamente cō todos los otros q jamas touiessem pa3 cō los Benoueses para siēpre. Antes q los tratassen como a vñaderos enemigos en toda manera de odio y mala voluntad. Vnido q fue el conde a Barcelona juto sus huestes y alacó de alli los moros. Y en el alcāce mato muchos dellos. Deshizo las treguas q tenia con los reyes de Lerida. Tortosa: y Valencia. los quales todos le pagauan tributo porq estuiesen en paz conellos. Y luego les muvio guerra y vencidos los alancó de sus ciudades y señorío. Otras muchas hazañas dignas d memoria hizó cōlas quales ganó fama gloria d hōbre muy esforçado y christianissimo varo.

**D**e su muger y hijos.

Asose cō doña Dolça hija de don Hilbert conde dela puincia y de Mallorca. desta uno dos hijos a don Ramon Berenguer q fue sucessor del principado luego q el padre murio: y a do Berenguer q fue conde dela puincia. Tuo sola vna hija q fue casada con Doñalonso rey de Toledo. En lo demas el dicho cō

## Tercero. fo. XXIII.

de Barcelona dō Ramon depues q uno hecho muchas cosas muy señaladas y cōplido hazañas muy gloriosas ensu vida: siēdo ya muy viejo estādo en Barcelona dio fin a todos sus trabajos y partio desta vida. Donde muriendo en tā vieja edad en el año del señor. Mil ciento y treynta y uno se vistio el habito dla orden de pobres del Hospital de Hierusalē en la casa delos pobres en este habito esta su cuerpo sepultado en el monasterio d Ripoll.

**L**ibro Tercero dela presente obra trata d don Ramon Berenguer Conde dezeno de Barcelona q fue príncipe d Aragon casado cō doña Petronila hija d don Ramiro rey de Aragon donde fue la unión de los dos Príncipados.



Ornemos pues a don Ramon Berenguer del ql arriba comence a hablar: ya sea verdad q sus antepassados me han diuertido y del principal intento algo apartado. Y pues ami parecer he contado lo q era neccesario hablar dellos/ aora quiseron tornar donde sali. Esos pue (segū comenzamos a dezir) don Ramon Berenguer con doña Petronila hija de dō Ramiro el monge rey de Aragon: dela qual uno dos hijos. Doñalonso aquiē deixo el reyno de Aragon y el condado de Barcelona. y a don Sacho q fue conde de Rossellón y Cerdanya, uno otras dos hijas. doña Dolça q



## Libro

caso con el rey de Portugal, y otra q fue muger de don Armín-  
gol cōde de Urgel, este don Ramon conde d Barcelona y prin-  
cipe de Aragón fue vna muy señalada persona en virtudes y esfu-  
erzo. Fue el mas exélete príncipe q en sus tiempos se halló: en  
prudencia, fortaleza, magnificencia, tēplāça, humildad, justicia,  
y en todas las otras virtudes que en vn príncipe se deuen hallar.  
Fue dotado naturalmēte de gentil disposicō: buē gesto: buena  
gracia: y enfin de persona tābien dispuesta y proporcionada co-  
mo jamas ser pudiesse. En las guerras era muy esforçado y pru-  
dente y hombre q sofría mucho el trabajo. Esto señaladamente  
mostro quādo fue en ayuda al rey Don Alfonso rey de castilla cō  
tra los moros. Donde después de vencidas muchas batallas y  
auerse señalado en muchas hazañas cōtra los enemigos al fin  
vino a poner cerco sobre la ciudad de Almeria: la qual con mu-  
chos y continuos combates tomo por fuerça darmas y la puso  
por tierra: por quanto era posada y meson para los moros que  
de África passauan en España.

### De como bolufo a Barcelona.

Bolufo este mismo conde vñedor y muy glorioso cō todo su  
exercito ala ciudad de Barcelona en el año del señor. Mil  
ciento y quaréta y ocho dōde no estuuio mucho reposado. Por  
q uno luego de salir cō todos los nobles del principado para yr  
sobre Tortosa la qual moros tenían tomada: en breues días que  
sobrella estuuio la cobro matado muchos delos moros y catiuā-  
do los otros. Allegre en grā manera con esta victoria dio licēcia  
alos ciudadanos de Barcelona q pudiesen traer collar de oro  
y otros ornamētos de su persona. Dio assí mesmo dos partes  
del castillo dela ciudad a dō Ramon de Moncada y a don Pe-  
dro Semenat: porq estos dos en el cōbate del/ que fue muy ter-  
rible/ se señalaro en entrar primeros: la tercera parte del castillo  
se retuuio para Lerida dōde asento cercó sobre los moros  
q la tenian: y estando en el cercó le vinieron los embajadores don  
Huille Ramon de Moncada y otros conel de parte del rey dō  
Ramon rey de Aragon trayédole el casamiento de doña Petro-  
nila hija del dicho rey: los quales el recibio muy alegre y honro-  
samēte. Y a sea verdad q viendo de presto a don Huille Ramon  
de Moncada q poco antes auie muerto ellarçobispo de Tarr-  
agona y estaua por ello desterrado del principado de Barcelona:

## Tercero.

fo. XXV.

se altero mucho: sabida empero la causa de su venida oyolo de  
muy buena gana. Tāto que no solo facilmente le perdonó la mu-  
erte dellarçobispo en lo q ael tocava mas aun le ouo muy presta  
mēte absolucion del papa: y luego le dio a Dequinença y otros  
lugares para siempre con todos sus d̄rechos y propiedades. Y  
tomado q uno la ciudad de Lerida allí luego concluyo el matri-  
monio sobredicho cō los embajadores: algunos hā escrito que  
no se concluyo este matrimonio en Lerida sino en Barcelona:  
en esto épero no va nada. Vedes aquí pues donde y como se jun-  
taron el reyno de Aragon y el principado de Barcelona q aora  
en n̄os tiempos está tan aumentados y prosperados: y cōla mi-  
sericordia d̄ dios esperamos q mediante la virtud y grādeza del  
rey don Fernādo serán siēpre mayores y mas prosperos.

De las condiciones conque se concerto con los em-  
bajadores del rey don Ramiro y como se concertarō  
en lo delas armas y insignias.

Q uando ya fueron concordes en lo del casamiento: los em-  
bajadores le pidieron las condiciones q el rey don Ramiro les auia mādado. Primieramente que el dicho don Ramon  
no fuese llamado rey/ sino príncipe de Aragon. Mas que el nō  
bre de Aragon fuese puesto delante del de Barcelona desta ma-  
nera. Don Ramon por la gracia de dios príncipe de Aragon y  
conde de Barcelona. La tercera condicōn fue que en las bat-  
allas fuese alferez y leuasse la vandera hombre de Aragon. todo  
esto otorgo facilmente y de muy buena voluntad el Conde don  
Ramon y con instrumento y juramento lo confirmo: y hasta el  
día de oy lo han guardado sus sucesores. Ordenaron assí mes-  
mo que en las batallas fuese invocado el nombre de Sant Jorge:  
declararon otros q de que señales de armas auia de usar el cō-  
de don Ramon y sus sucesores: es asaber que los capaces y  
armadura delas cabecas fuesen con insignias de Aragon que  
son segun primero diximos vna Cruz blanca en campo azul la  
cruz semejante delas que traen los del hospital de Sant Juan  
de Hierusalen. La sobre ropa: el escudo: y las cubiertas del ca-  
uallo de colorado y amarillo que son las armas del condado de  
Barcelona. Dio assí mesmo luego el conde don Ramon sus in-  
signias a los grandes y pueblos de Aragon que selas demanda-  
ron: d̄oles tambien las armas de Sant Jorge que erā del prin-  
cipado de Barcelona d̄oles assí mesmo las quatro cabecas de  
D.



## Libro.

moros y en medio vna cruz colorada en cuya virtud auia vencido los moros y muertoles sus reyes. Quando se casó con doña Petronila tomo por fuerça darmas a Tortosa, Fraga, Lérida, y Hírauete: muertos los reyes dellos: cuyas cabeças juntamente con la señal dela cruz acostumbró traer en sus armas y escudo, para manifestacion y gloria dela Cruz sanctissima y mayor confusión delos moros.



Línea de los

Reyes

de Aragón

**D**e los moros que venció y alanzó y muchas yglesias que edificó.

**A**ndo demas después que el conde don Ramon ouo celebraba sus bodas con doña Petronila hija del rey don Ramiro rey d' Aragon: y fueron juntos los dos reynos y señorios: ya el conde tenía mayores fuerças y mayor potencia: por ende alanzó todos los moros del principado de Barcelona y d' todas las partidas del reyno de Aragon: y edificó trezientas yglesias. Este fue un príncipe cristianíssimo: y en las cosas que tocaban a la honra de dios y ensalzamiento dela sancta fe católica era no menos piadoso que liberal con muy encendido amor y deseo. Por que no solo edificó las yglesias mas aun las doto de muchas y muy crecidas rentas encomendandolas a sacerdotes d' apropiadas costumbres y honestíssima vida. Dio así mismo a la yglesia mayor d' Eragoña demas de otras rētas la villa d' Albalat.

**D**e como fue vengada la muerte de su hermano y del tiempo y lugar de su muerte.

**S**abiendo después de todo esto como su hermano don Berenguer Conde dela prouincia auie seido muerto cruelmente de sus pueblos, junto exercito y fue sobre ellos para vengar la muerte de su hermano: y así allegado que fue assolo la ciudad de Arles y otros muchos lugares y castillos, de allí buelto en España gouerno el reyno de Aragon y condado de Barcelona con mucha prudencia y esfuerzo. Añurio segun algunos escriuieron en el arrabal de Sant Daniel cerca dela ciudad de Girona a treze dias de Agosto en el año del Señor mil ciento y quarenta y dos su cuerpo fue leuado y sepultado muy honrosamente en el monesterio de Ripoll.

Tercero.

fo. XXVI.

**D**e Doñalonso rey VI de Aragon y conde de Barcelona.



Línea

de los

Reyes

de Aragón



Este Doñalonso fue el primero llamado rey d' Aragón y conde de Barcelona después q' fueron unidos estos dos señorios. Hizo muchas cosas señaladas no solo d' varo esforçado mas aun d' liberal y muy cristianíssimo. Este edificó la ciudad d' Teruel: y de Rusinon la qual seora (según arriba diximos) llamó: Rossellon. y nació conel condado d' Pallares. este tuvo grádes y continuas guerras conel rey d' castilla. en las quales ouo victoria y assí se bolvió asus tierras. edificó el monesterio d' Poblete donde hizo su sepultura: y doto aquél monesterio para siempre de muy grandes rentas. Edificó assí mesmo otras muchas yglesias y monesterios en diversos lugares y en la misma ciudad de Barcelona.

**D**e su muger y hijos.

**E**n casado con doña Sancha hija de doñalonso emperador d' castilla desta ouo tres hijos. El primero que fue don Pedro: este sucedió al padre en el reyno d' Aragón y condado d' Barcelona. El segundo Doñalonso: este fue conde dela pruincia. El tercero don Fernando: este fue primero mōge en el monesterio de Poblete: después fue Abad de Montaragon. La primera d' sus hijas fue llamada doña Hostanç: esta fue casada con el rey de Ungria: muerto aquél torno a casar con don Fadrique emperador de Romanos. La segunda doña Leonor: esta fue muger del cōde de Tolosa. La tercera fue llamada doña Sancha.

D. ii.



## Libro.

esta fue casada con el hijo del conde de Tolosa. Aburio este Doñalonso rey de Aragon en la villa de Herpiñan: en el año del señor. Mil ciento nouenta y seis a veinte y cinco días de abril fue sepultado en el monasterio de Poblete.



### De don Pedro. VII. rey de Aragon y conde de Barcelona hijo del rey Doñalonso.

**S**ería de veinte años dñ Pedro hijo del rey Doñalonso quando tomo cargo de gouernar y mandar el reyno de Aragón. E asose có doña María hija de dñ Huissen de Bonpeller y nieta del emperador de Constantinopla dela qual ouvo un hijo llamado dñ Jaime: este fue un rey en las cosas de guerra muy fuerte: yendo una vez en compañía del rey de Castilla contra los moros en el andaluzia cerca dela ciudad de Úbeda ouvo una señalada victoria de los moros que eran muchos en numero y fueron por el vencidos y desbaratados.



### De como fue a Roma al papá y fue coronado por rey.

**H**echo esto el se fue a Roma para ser coronado por rey y assí lo fue por manos del Papa Inocencio tercero: fue coronado con una corona de pan cenceno: que es: sin leudura. Fue le concedido que dado que el fuese coronado en Roma: todos empero los que del sucediesen pudiesen ser coronados en Zaragoza para siempre por manos del arçobispo de Tarragona: segun que mas largamente se contiene en la bulla plomada y sellada que el Papa Inocencio le otorgó: cuyo traslado esta bien guardado en el monasterio de Sant Juan dela Peña: con este principio. Inocencio obispo sieruo de los sieruos de dios al muy amado hijo en Jesu christo el illustre don Pedro rey d'Aragón. tc.

## Cercero. fo. XXVII.

### De otras cosas que el mismo hizo en Roma.

**E**stando en Roma trabajo en apartarse d su muger: mas no consintiendo en ello el papa Inocencio bisuto en compañía della. Ella empero depues que ouvo alcançado en Roma victoria en la causa y quedo por muger del rey en su compañía bisuto poco tiempo: y muerta fue sepultada en la iglesia de Sant Pedro en la capilla de Santa Petronila. Renuncio assí mismo el rey estando en Roma a todo el derecho d patronado que tenian sobre los beneficios y cosas eclesiasticas: é todas las iglesias de sus reynos derechos que (según arriba diximos) son del linaje y se heredan. A causa desta renuncia el Papa Inocencio le concedio que el y los sucesores del leuassen delante del papa la vandera dela iglesia con las armas de Aragon que son de colores amarilla y colorada. Concediole assí mesmo que todas las bulas que en la corte romana se dispidiessen fuesen guardadas con las cuerdas destas colores. Los nobles empero y caballeros principales del reyno d'Aragón y del principado d'Barcelona reclamaron grauemente desta renuncia por quanto era en perjuicio y graue daño dellos todos y de todos los pueblos de su principado: y assí con actos y instrumentos publicos protestaron que no consentian ni aprouauan aquella renuncia que el rey don Pedro ausa hecho.



### De como fue contra don Simón conde de Bonfort y de su muerte.

**A**n este mismo tiempo tenia guerra el conde de Tolosa con don Simón conde de Bonfort: el rey don Pedro salio d' Roma con su exercito puesto en orden y vino contra don Simón: al qual vencio en batalla y puso en huida todos los franceses q venian en ayuda y fauor del dicho conde. Enlo demas el pua en seguimiento de los franceses que huyan: y siguiendo ell alcance adelantose mucho de los supos que no podian tener conel: d tal suerte que se hallo muy dentro en los enemigos los quales viendo assí al rey tan delantero y tan solo aunque huyan reboliueron sobre él y lo mataron. Muerto el rey el conde don Simón retuvo en poder suyo a don Jaime hijo del rey don Pedro ya mu-

D iii.



## Libro.

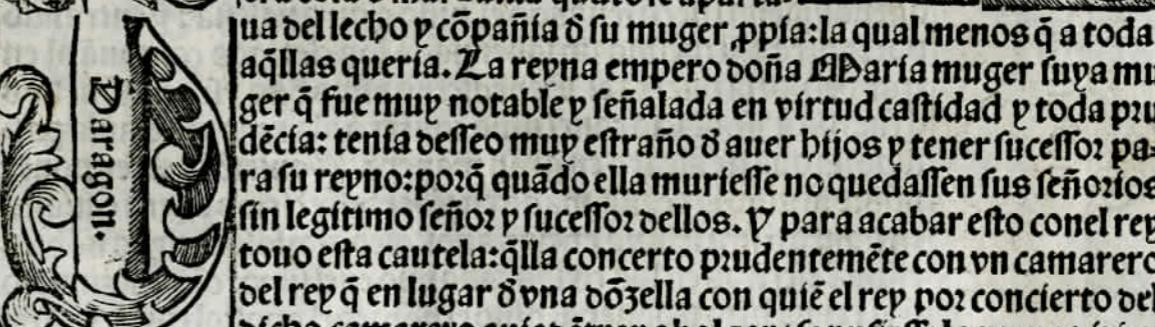
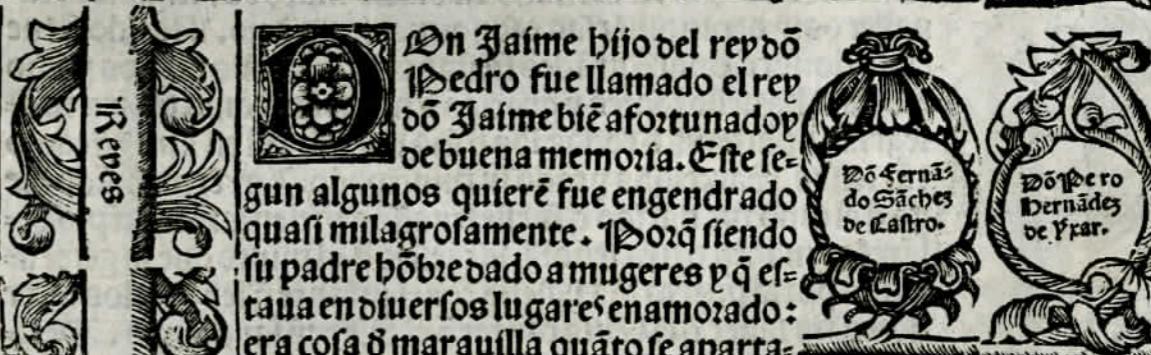
erto el qual crisia y tenia en cargo hastalli por encomienda del mismo padre. Fue repetido este don Jaime por todos los grandes y caualleros del reyno de Aragon y principado de Barcelona y con mucha instancia demandado al dicho conde don Simó: el qual toda vía nego quererlo libertar ni restituyr hasta tanto que con juramento solemne y acto firme le perdonasse la muerte de su padre y jurasse de por ningun tiempo pedirsela. Por tanto los caualleros y nobles varones de Aragon y Cataluña d comun consentimiento y acuerdo de todos embiaron embajadores sobrelllo al Papa: los embajadores fuerón dñ Simeno Cornel y a don Guillen de Ceruera: don Pedro Antonio y maestre delos del templo: estos fueron a Roma al Summo Pontifice suplicandole ouiesse por bien proueir en lo que tocava al honra dellos y ala vida del rey don Jaime que estaua preso. Y mandasse al conde don Simon restituyesse y diesse libre al rey dñ Jaime a los pueblos de Aragon y Cataluña cuyo rey el era y contra justicia estaua detenido en prisón por el dicho conde. Y si por ventura el dicho conde don Simon siendole mandado por el papa nolo quisiesse complir: uno delos embajadores de Aragón lo desafiasse como a traidor y culpado de crimen dela pontifical magestad lesa. El conde don Simon amonestado por dos cardenales que el Papa sobrelllo le embio respondio toda vía que no lo queria soltar menos dela condición sobreldicha. Quandolos embajadores de Aragon supieron esta respuesta uno que entrellos auia llamado don Pedro Antonio embio una carta al dicho conde en que lo llamaua traidor y lo desafiaua. Recibido que ouio el conde esta carta y junto conella muchos amonestamientos d los cardenales que alla estauan delibero restituyr y de hecho restituyo al rey don Jaime libre y desembargado y assí lo puso en poder delos cardenales: ellos lo truxeron a Roma para entregarlo al papa y a los embajadores de Aragon. Venido que fue en Roma el rey don Jaime hizo las gracias deuidas al Santo padre y despues que se ouio holgado algunos días en aquella ciudad vinose para Barcelona. Demas deste hijo tuvo el rey don Pedro una hija bastarda llamada doña Bostanca: la qual fue casada con don Guillen Ramon de Boncada: y diole en dote la villa de Altona y otros lugares en el año del señor. Absl dozientos y doce.



## Tercero. fo. XXVIII.

De don Jaime hijo de don Pedro rey VIII. de Aragón y conde de Barcelona.

Don  
Jaime.



Aragon.

**D**on Jaime hijo del rey dñ Pedro fue llamado el rey dñ Jaime bién afortunado y de buena memoria. Este segun algunos quieré fue engendrado quasi milagrosamente. Porq siendo su padre hóbredado a mugeres y q estaua en diuersos lugares enamorado: era cosa d maravilla quanto se apartaua del lecho y cōpañía d su muger ppia: la qual menos q a todas aquellas quería. La Reyna empero doña María muger suya muger q fue muy notable y señalada en virtud castidad y toda prudencia: tenia deseo muy estraño d auer hijos y tener sucesor para su reyno: porq quando ella muriesse no quedassen sus señores sin legitimo señor y sucesor dellos. Y para acabar esto con el rey tuvo esta cautela: qlla concerto prudentemente con un camarero del rey q en lugar d una dñzella con quié el rey por concierto del dicho camarero auise detrar a holgar/ se pusiese la regna dizen

111.



## Libro

do q era vna dōzella principal y vergonçosa q no queria ser conocida del rey: por tanto sunq era contenta holgar con el rey no empero ser vista dñ ni hablalle. Tratado pues q fue el negocio con este cōciero el rey estuuuo vna noche conella en vna cama: acerto aqlla noche a empreñarse la reyna: t qriédo el rey ala mañana salirse para yse secretamente antes del dia por no ser conocido. La reyna le coméço a dezir no te dexare muy amado marido ni yras d aqui hasta tanto q algunos nos veā aqui sūros para q si a nro señor plazera q yo quede preñada y para q es lo que yo mucho deseo: pueñā los q aqui nos vierē ser testigos: t yo con ellos puar como estuue jūta en vn lecho cōtigo. El rey entonces aunq engañado holgo dño y loo en grā manera la industria prudēte d su muger: y llamados dos varones nobles mādo q fu este testigo: y por acto se guardasse lo q aqlla noche aue passado.

**D**ellugar y tiempo de su nascimien-  
to y porque razon fue llamado Jaime.

Q uiciblo pues la reyna en aqlla noche y vino a parir desde a nueve meses al rey dñ Jayme en Aragón el dia prime ro d hebrero en el año del Señor. Mil ciento noueta y seys. La qual al punto q coméço a sentir los dolores del parto y se puso en manos dla partera: estādo en oraciō muchos religiosos: caualleros: y otras diuersas psonas pario vn hijo. Nacido q fue este hijo: se celebrarō grādes fiestas por todos sus reynos y señores assi haziédo loores y gracias a nro señor como tābien en alegrías y plazeres d todos los d sus tierras assi en Aragón como tābien en Barçelona y todo su principado. La reyna mādo luego q el niño fue nacido q fuese leuado a presentar en el templo de late la ymagen d nra señora. Alcaescio q al punto que la gēte entraua por la puerta dla yglesia con el infante q leuauā los sacerdotes sin saber q el ventia cantarō el Te deū laudamus. De aquella yglesia fuero d leuando el niño a otra yglesia: y entrando por la otra assi mesmo sin saber nada los clrigos cantauā al entrar del por la puerta el Benedictus dñus dñs ysrael. Hueltos q fueron a Palacio con el niño contarō ala reyna lo q auia pasado: la qual se alegra en gran manera. Y quiriedo el rey poner nōbre al niño la reyna mādo encēder doze cirios d cera e iguales en honra d nra señora y delos apostoles gloriosos cuyos nōbres estauā escritos en los cirios cada uno en el suyo: cō pmetimēto q la reyna hizó d poner al niño el nōbre del apostol cuyo cirio du-

## Tercero. 50.XXIX.

rasse depues delos otros acabados. Desta causa el niño fue llamado Jaime porque el cirio donde estaua escrito el nombre del glorioso apostol Sant Jaime fue el que duro mas que todos.

**D**e como fue criado y los peligros q encrstarlo passaro.

E stenōbre fue el q pusieron al infante el qual siédo criado en las casas d su padre passo vn grā peligro. Porq los pa-riētes supos q pensauan y desseauā heredar el reyno si porel no fuera/ trabajarō en matarlo. Y fue la manera q fizieron vn agugero grāde encima dla cama dōde el niño dormia y pusieron en aquel agugero vna muy grā piedra d tal arte q prestamēte ca pesse sobrely y lo matasse. Dios empero q es guarda d todos es-pecialmēte dlos niños y pñocentes el aparto la piedra d tal ma-nera q no dio al niño ni acerto en la cuna. Sabido esto el rey y la reyna pusiero muy mayor cuidado y diligēcia en criar el niño y guardarlo d peligros. Y quando fue mayorcillo acordaron de- pues d muchos pareceres darlo a don Simon conde de Arbon- fort en quien ellos gran confiança tenian para que lo criasse.

**D**ela yda sua con armada para tomar a Ma-  
llorca y Menorca y lo que alla le acaescio.

E ste depues dela muerte d su padre segū arriba largamēte diximo fue restituydo a los embaxadores d Aragón por ma- no del cōde don Simon. conde d Arbonfort mādandolo el papa y assi vino a Barçelona: dōde estuuuo muchos días depues d tener el reyno y hizo muchas y muy señaladas hazañas: enfin co- aparato d muchos y señalados caualleros d sus reynos y seño- rios assi d Aragón como del principado d Barçelona: y con muy gētiles huestes el passo sobre las yslas d Mallorca y Menorca dōde ouo muchas y muy señaladas batallas quedado siempre vēedor. Tāto q al fin los moros d Mallorca depues d ser mu- chas y diuersas vezes vēcidos rōpidos y desbaratados en bata- llas no pudiédose mas dfender se ouiero d dar: y assi entro en la ciudad de Mallorca el posterer dia de Enero en el año del señor. Mil dozietos veinte y nueve. Quando la ciudad fue tomada y los moros echados d toda la ysla repartio con sus caualleros y gēte todos los bienes muebles q de aquellos por la ysla se halla- rō: y assi se boluió en España con su exercito vēedor. Y en breue tiempo alancó los moros de Valencia y tomó la ciudad. De ay

D v.



## Libro.

tomola prouincia o reyno de Murcia hasta la nueua Cartago que es Cartagena. estas guerras hizo y complidamente acabo enel año del Señor. Mil dozientos quarenta y uno.

### De su muger y hijos.

Siendo muy moço se enamoro d' una dōzella llamada doña Teresa hija d' don Juá d' Uidaure. No pudiédo alcançar desta dōzella lo q' el desseaua ni por ruegos ni por dones: acordó vna noche d' encerrarse dentro en casa de su padre y allí estuuio escondido. Passada la media noche q' todos dormían y estauan reposados el rey se fue adonde la dōzella dormía y sentro en su camara: enfin quādo la dōzella allí lo vio y conoció quan encendido estaua y puesto enel amor della: dixole q' en ninguna manera del mudo aurie della lo q' desseaua si primero con juramento no le dava la fe d' casarse conella. Luego d' presto el rey rehuso p'meterle casamiento: ofreciéndole empero todas las otras cosa's que pedir se podíá fuera d' casarse conella: no pudo doblarla a consentir en su volútad: por tanto vencido del sobrado amor q' ala donzella tenía llamo vn criado supo q' le aguardaua y en presencia de aquel juro q' serie su muger doña Teresa hija d' dō Juan de Uidaure. De tal suerte gozo dlos amores dla dicha doña Teresa d' q' uno dos hijos: d' dō Pedro alqual dio la fortaleza y señoría d' Ayerbe: y a dō Jaime q' hizo señor de Xerica y d' otros muchos lugares cerca d' Valencia. De donde ellos tomaron renombre y así mismo tomaron las armas reales cercadas d' enderredor con las armas d' la madre. A estos mismos el rey en su testamento llamo hijos legítimos en vna clausula dvn legado q' hizo en su testamento q' comienza d' sta manera. Té mis hijos dō Jaime y dō Pedro los cuales legítimamente oue d' doña Teresa filia d' Uidaure instituimos nros herederos enlos castillos y villas q' les dimos con carta segú que enellas mas cóplidamente se contiene. Enlo demas doña Teresa pedía al rey depues d' todo esto q' celebrasse publicamente y con solemnidad el matrimonio conella: y mientras q' ella pedía esto cō mucha importunidad coméçose a tratar casamiento del rey con doña Leonor hija de Donalonso rey d' castilla yedo y viñedo embaxadores sobrelo d' vna parte y otra. Fue assimesmo acosejado por muchos el rey dō Jaime q' ouiesse por mejor tener por muger la hija del rey de castilla que no a doña Teresa hija de don Juá de Uidaure. por



Linea delos

Reyes

Daragon.



## Tercero. 50. XXX.

tāto embio sus embaxadores a castilla para q' cōcluyessen el matrimonio. doña Teresa quādo esto sintió luego embio sus procuradores a castilla para q' el mismo dia que se auté de celebrar los desposorios publicassen como el rey dō Jaime era casado cō la dicha doña Teresa cō testigos y juramento. Los procuradores d' doña Teresa fizieronlo cóplidamente y con mucha diligēcia como ella selo auta mādado. El rey dō Jaime muy indignado desto p'curo p'reder ala doña Teresa (segú algunos pensaro) para matarla. Ella empero temiendo el peligro q' del rey le podia venir secretamente acompañada d' algunos parientes suyos huyo y se fue a Roma: d' allí luego embio letras citatorias para el rey: enlas quales lo citaua para q' pareciesse presente para disputar la causa del matrimonio en presencia del papa. Quando el papa los ouo oydo por quanto doña Teresa sola no pudo prouar su matrimonio con testigos que el hombre que fue presente era ya muerto: permitio al rey don Jaime q' se casasse cō doña Leonor hija del rey de castilla. Y assi el rey con autoridad del Papa se caso conella dela qual ouo un hijo llamado Doñalonso.

### De como fue acusado delante el sancto padre.

Despues dlo suso dicho el rey dō Jaime y su muger doña Leonor despues de ser casados y tener a su hijo doñalonso ya grande y crecido sin ellos pensarlos fueron acusados en Roma delante el sancto padre. Por quanto siendo tan cercanos parentes no podian auerse casado sin dispensaciō del sancto padre. Por tanto el rey embio sus embaxadores al sancto padre suplicandole ouiesse por bien dispensar enel matrimonio ya hecho. El papa Gregorio que en aquella sazon era no solo no quiso dispensar enel matrimonio ya hecho mas aun por su sentencia publico diuorcio para siépre entrellos y desato el matrimonio que llos auian celebrado. Esto hizo el papa Gregorio por que el rey don Jaime auté engañado a doña Teresa su primera muger y se auté casado usando de secretos y cautelosos engaños con doña Leonor tan cercana parienta suya. Declaro empero el papa que doñalonso quedasse por legitimo hijo dello. Y assi por sus bullas que le concedio lo hizo legitimo. Estas bullas estā en forma propia con sus sellos de plomo concedidas porel mismo papa Gregorio: y si alguno las quisiere ver hallarlas ha enel archiu del reyno enla casa dela deputación.



Linea delos

Reyes

Daragon.



## Libro

C D e la discordia q uno entrely su h̄ijo doña alonso.

Q uādo empero por mandado del papa uno hecho diuorcio q el rey don Jaime cō su muger doña Leonor muy enojado qd su h̄ijo don alonso sintiendo por graue injuria la separaciō q el rey de su madre hazia. Por tanto de hecho comenzó a mover guerra contra su padre el rey don Jaime que con su parienta tan cercana se ause casado: y para esto mouio y fatigo a toda España. Esto duro hasta tanto que fue puesta en arbitrio y determinación del reyno toda esta quistion tan rezia y tan pesada y por aquellos prudentemente examinada y determinada dando fin alas guerras.

C D e la postrera muger e hijos que este rey don Jaime tuuo.

M uerto q fue don alonso el rey dō Jaime su padre que aunq dava muy moço casose cō doña Blōesla q por otro nōbre sellamaua Urdeura hija del rey d' Angria . la qlle pario el primer h̄ijo llamado don Pedro este fue heredero y sucedio al padre enel reyno d' Aragō e Valēcia y principado de Barcelona. Depues d' dō Pedro pario a don Jaime. este sucedio al padre enel reyno d' Mallorca y Menorca y cōdado d' Ruisellō y Cerdaña y d' Hōpeller. enel tercero parto pario a don Sācho q fue Arçobispo d' Toledo y h̄aziedo guerra cōtra los moros murio enla batalla. Pario otros cinco h̄ijas a doña Ysabel q caso con el rey de Fracia. a doña Violante q fue reyna de castilla. a doña Hostaça q fue muger de dō Manuela hermano del rey d' Castilla. a doña María que siendo muy niña murio enla ciudad de Daroca: y oydia esta sepultada en Caragoça enel templo de Sant Salvador. Pario la postrera doña Leonor q assi mismo murio muy niña y esta sepultada enel monesterio de Valbona enel principado de Barçelona. Muo assi mesmo el rey don Jaime otros dos h̄ijos de otras mugeres uno llamado dō Pedro Hernández: y otro Fernan Sanchez. al don Pedro dio la villa de Vyar deste lugar tomo dō Pedro titulo y apellido y caso con una hija del rey de Nauarra. sus h̄ijos deste y los q del sucedierō truxerō éssus escudos por armas las insignias de Aragō y nauarra. a dō Fernā Sánchez dio la villa d' Castro cuyos sucesores assi mesmo se llaman de Castro y usan delas armas q aquí estā pintadas.



Tercero. fo.XXI.

C D e la hueste y aparato que mouio contra los moros de Granada.

N o diera re dō cōtar vna cosa muy señalada q al presente me occurre y muy dina d' memoria q este rey don Jaime hizo. El qual siédo requerido por su herno el rey d' castilla para q juntamente con el mousesse guerra a los moros d' Granada; con tanta voluntad y dliberacion se aparejo para luego y como si fuera a cōbido a bodas. Y partiédo sus exercitos édos partes el rey d' castilla fue cō su hueste por tierra y assentado su real sobrella començola d' cōbatir muy reziamēte con diuersos ingenios y maneras d' armas. Dende a pocos días don Jaime rey d' Aragon partio dela playa d' Barçelona con vna muy hermosa armada por mar y vino a surgir enla playa d' Almeria la ql los moros asie tornado a rehedicar. Allegado q fue echo primeramēte en tierra la gēte d' cauallo los quales comenzarō a destruyr y talar todos los huertos y casas. q por los campos d' almeria eran assi cō hierro y armas como con fuego y otros modos d' destruyr qn tos podia. Tras esto dio muy rezio cōbate ala misma ciudad por mar y por tierra cō muchos ingenios d' combatir cō armas muchas y muy diuersas. Tāto q siendo muy grauemente ofendidos los moros a causa d' los muchos pertrechos d' ampararon los muros d' la ciudad en poder d' los q los combatia. Los cristianos quādo vieron q los moros se retrayan allegaronse mas cerca. En pocos días fué tan rezio el cōbate q los adarues mos trauā ya por muchas partes venirse a tierra. Quando los moros esto viero no pudiédo se ya d'fender pidieron treguas al rey dō Jaime para venir con el en alguna habla y concierto. Ofreciendo al rey q si era contēto d' leuatar el real y se ellos le pagaria cada vn año tributo en gran summa y cantidad. El rey don Jaime les respondio q la costubre d' los Espanoles era quando aué cōquistado vna ciudad y vēcidos los enemigos leuarse las puertas d' la primera y con esto tomar el tributo dellos d' tal manera q si ellos le trayā primera y las puertas d' la ciudad y depues d' su voluntad le ofrecia el tributo q el lo recibiría d' muy buena gana. Los enemigos muy mas espātados conestas palabras d' rey fuerō luego arracadas todas las puertas d' la ciudad d' los quiclos donde tauā selas truxerō alli. Quando el rey uno recibido las puertas luego se concertaro enla quanitdad del tributo. Oyedo empero estas nuevas los caualleros del rey d' castilla y sabiendo lo q el rey dō Jaime en Almeria auia





# Libro



hecho oueron muy gran embidia: en ver que el rey don Jaime en espacio de solos quinze días auie hecho tan señaladas hazañas: y que el rey d Castilla en quatro meses auie que allí estaua no auie podido hazer nada. De tal suerte que persuadieron al rey que estas hazañas y gloria ganada por el rey de Aragon serie para gran verguença y confusión del rey de Castilla y delos castellanos. Habiendo y quasi forçado el rey de Castilla por las peruersas palabras y maluados consejos destos confirmo paz y amistad con los moros d Granada: y leuantado el cerco d sobre la ciudad se fue. Quando los moros de Granada se vieron libres d cerco luego sin mas tardar embiaron muy gran socorro alos d Almería: venido este socorro al rey don Jaime le fue forçado leuantar el real de sobre Almería y pise por no ser opresso y puesto en gran necesidad a causa dela gran multitud d moros que sobreuenia. Quando empero supo la paz que su yerno auie hecho con el rey de Granada y la causa porque la auie concertado recibio muy graue enoso: tanto que vino por la prouincia d Cartagena que era del rey de castilla con grā hueste y quasi toda la destruyo. Estaua determinado entrar por el reyno d castilla haziédo muy mas cruel guerra asu yerno que la auie hecho alos moros: sino que su hija la Reyna d Castilla vino ael trayendo consigo sus hijos la qual se echo alos pies del padre y llorando juntamente cō los nietos le suplicaron ouesse por bien aplacar su yra y apenas pudieron en parte tēclarla porque en la verdad por todos los ruegos d la hija y lagrimas delos nietos poco o ninguna cosa se mouio de su furor. Al fin por intercession y suplicaciones de don Dyonisio rey de Portugal y de don Pedro arçobispo d Caragoça y d otros nobles desistio del enoso y proposito tan determinado. contal condición que el mismo arçobispo y el rey de Portugal don Dyonisio y todos aquellos nobles que entreuenian conociessen la causa assi como juezes entre el vn rey y el otro: y concordassen todo aquelpleyto y entrellos confirmassen paz. La sentencia questos graues varones dieron fue esta. Que el rey de Aragon poseyesse: enel reyno de Murcia que el por armas venciendo los moros auia cōquistado: desde el lugar que se llama el castillo d Huadalcamar hasta la ciudad d Orihuela: y la otra parte fuese del rey d Castilla. El qual empero fuese obligado a pagar asu suegro el rey d Aragón todo el dñero que auia gastado en la conquista de aquella pruincia. Esta sentencia se halla oy en dia palabria por palabra escrita en registros en la sala y archiu de Valècia.

Tercero. 50. XXXII.

De como confirmo la moneda de Jaca y dela gran nobleza dela ciudad de Lerida.



Suplicaciō de muchos pueblos y nobles d Aragon confir mol a moneda d Jaca: digo la q en Jaca acostubrava ser la brada: y esto con juramento assi lo cōfirmo q ni pudiesse mudarse ni ser d otros cuños señalada ni labrada. Esta moneda de Ja ca fue labrada en el año del señor. Al dozientos treinta y seys. Por la cōfirmacion y firmeza desta moneda ofrecieron: al rey vn dñero d oro el q̄l le pagasse d siete en siete años cada q̄l de sus vassallos cuya haziéda valiesse diez dñeros d oro. Por quanto en aq̄l tiépo valia vn dñero d oro siete sueldos. Esto fue hecho assi por esta causa: q̄ antes deste establecimiento y confirmacion de moeda todos los reyes acostubrava labrar moneda y cada qual la mādaua señalar con su cuño y señal qual el q̄ria. De aqui viene q̄ aquella moneda d Jaca que ē diuersos tiēpos fue labrada la hallamos aora señalada d muchas y diuersas señales. Alcuya causa el rey dō Jaime en Aragō mādo labrar la moeda Jaqsa cō es ta señal. Enel principado d Bar celona mādo q̄ los dñeros se labrassē cōesta se ñal. Enel reyno de Valencia mando que la mone da se labrassē conesta señal. Porq̄ en la verdad los dñeros Jaqses solitā tener diuersos cuños y figuras. vnos auia desta figura señalados: otros tenia esta otra es y dela otra parte tenia una cara sin rona. Alcausa dsta diuersidad los nobles d Aragō y los pueblos suplicaron al rey q̄ la sobredicha moneda d Jaca fuese señalada para siēpre con sus ppias señales: es a saber cō dos cruces. Y q̄ los dñeros de Barcelōa de la una parte touiessem esta forma. la moneda de Valencia es figurada cō so la una flor de lirio. Esta señal recibio dela ciud d Lerida assi como vndon q̄ le dio. Porque al tiépo q̄ el rey don Jaime asento real sobre Valencia que estaua llena d moros: juto todos los caualleros/capitanes/y personas principales d su hueste: y por consentimiento conforme de todos concertaron: q̄ aquella ciudad cuya gēte primera entrasse dentro de Valencia esta diesse moradores y nuevos pobladores alla ciudad de Valencia. Assi mesmo le diesse pesos: medidas: y señal conq̄ labrassen la moneda. Alcascio pues q̄ los veznos de Lerida q̄ allí se hallauā peleando muy valiétemente primeros de to-



## Libro

dos rompieron la muralla y entraron dentro en Valencia. de suerte que conquistada la ciudad: muertos y alancados los moros / entraron todos en grandissima alegría. Y los de Lerida pidieron al rey les cumpliesse lo prometido. El rey conforme a lo que ause ofrecido mando que se hiziese y así de hecho como el rey lo auya mandado truxeron mil mancubos y otras tatas dōzellas de Lerida para que poblassen de nuevo la ciudad de Valencia: truxeró así mismo de alla peso y medidas y mas vna flor de Lirio por cuño y señal dela moneda. Porque Lerida primero ponía en sus escudos y armas quatro flores de Lirio agora solamente pone tres. De aqui es que la ciudad d Valencia como bien agradecida deste beneficio en las cartas que escribe a Lerida siempre la llama madre: y en las cosas grandes y de mucha importancia no de otra manera consulta conella que con muy amada madre sua. Y por el consiguiente Lerida la llama muy amada hija y procura todo el bien y provecho della con la diligencia que le es posible.

### De la liberalidad que tuvo con los caualleros.

La grandeza de coraçon y liberalidad excelente fue el mas señalado príncipe d quantos en sus tiempos bivieron. Señaladamente quando ouo conquistado la ciudad de Mallorca toda la presa y riquezas que delos moros se pudo auer lo repartio muy largamente entre los caualleros. Buelto de allí en España quando ouo conquistado la ciudad y reyno de Valencia por armas: de mas d muchas riquezas y joyas señaladas que a Señores muy principales dio, en especial repartio a trezientos hombres grandes rentas y heredamientos perpetuos en la misma ciudad y reyno. Dio así mismo de su grado asu yerno el rey de Castilla vna gran parte dela prouincia de Cartagena que el auya ganado delos moros.

### Dellugar y tiempo de su muerte.

Standio el sobredicho rey don Jaime en la ciudad de Xatiua fatigado ya de muchos y grandes trabajos q auya pas-

## Tercero fo. XXXIII.

sado y asaz cargado de vegez cayo en la cama agrauado de fiebres y fluxo y vientre. Estando empero assi enfermo se hizo traer de Xatiua en Algezira en vnas andas: por poder embiar des de Algezira prouisiones de viandas y armas y otras cosas para la guerra necessarias a su hijo don Pedro el qual dava con exercito cerca de Xatiua. Viendose empero muy aquerado dla enfermedad en la misma Algezira sintiose verdaderamente ser ya cercano ala muerte: por tanto como varon christianissimo y radas a parte todas las cosas del mundo solo estuuo atento y se ocupó en lo que su alma conuenia y en esto prouego con mucho consejo y prudencia. Y mandando llamar su confessor confeso se y recibio catolicamente todos los sacramentos que deuia y con mucha reverencia y duencion. El dia siguiente ordeno su testamento no con menos concierto y deuocion: enel qual dexo asu hijo al mayor llamado don Pedro por heredero y rey legitimo enel reyno de Aragon y Valencia y condado d Barcelona: asu hijo menor llamado don Jaime dho heredero y señor del reyno de Mallorca, Rossellon, Cerdaña, y Lombeller. Ordenado que ouo su testamento desta manera mando que su hijo dñ Pedro deixasse el exercito donde estaua y viniesse ael. Venido q fue en presencia de muchos nobles y caualleros mando que le leyese sen todo el testamento assi como lo ause ordenado y mandado: leydo que fue el testamento de palabra muy encarecidamente le encomendo sobre todo la honra y servicio d dios y todas las cosas dla yglesia: encargole assi mesmo el amor y cuidado d su hermano don Jaime: y todos los caualleros domesticos familiares y vassallos de su reyno que los touiesse muy por encargados y encomendados. Alcabado este razonamiento don Pedro puestas las rodillas en tierra beso los pies y manos d su padre respondiendo que el compliría con toda obediencia efecto y amor lo que por su padre le era mandado. Quando ouieron dado fin a esto el rey don Jaime como hombre que verdaderamente y con toda voluntad renunciaua alas cosas del mundo mando que le vistiesen el habito del cistell y d donde era rey se hizo monge y religioso. Y con zelo feruentissimo de serui a dios determino retractarse al monesterio de Poblete y allí acabar sus días siendo empero traydo de Algezira en Valencia la enfermedad le apreto tanto que dio fin asu vida. Murio enel año del Señor Mil Dozientos y Setenta y seys a seys dias de Agosto y de su edad passados setenta y dos años. Esta agora su cuerpo sepultado enel monesterio de Poblete.

E.



## Libro.



d. Pedro.



**D**on Pedro hijo del rey do Jaime en vida del padre y contra su voluntad se caso con doña Bostacha hija de don Alfonso rey de tramas Sicilias. don Carlos empero hermano del rey d Fracia muy puesto en conocida del reyno d Napolis el qual auie auido dl Papa cō cierto feudo/ trabajaua quāto le era possibile en matar al dicho rey don Alfonso señor d todo aqullo: y pēsando muchas vezes y horas en como lo haria: finalmēte dtermino venir sobre l cō cierto engaño y trayciō pensada y concertada. E a el primeramēte soberano cō muchos dones/dineros/dadiuas y pmesas q si todos los nobles del reyno d Napolis para q d secreto fuessen cōtra don Alfonso su propio rey q tenian. Esto hecho descendio en Italia con muy crecido exercito para venir sobre Napolis. El rey don Alfonso no sabiendo la traycion q los nobles y caualleros de su reyno le tenian hecha junto tābiē su exercito para salirlo a recibir. Vino pues el rey don Alfonso acōpañado d sus enemigos familiares y domesticos traydores en cōtra d don Carlos: tenia otro gran incōviniēte el rey don Alfonso no menor q el que aueryo dl yes: q quasi por toda Italia le tenian miedo y muy mala voluntad: especialmēte era temido dlos romanos y floretines alos quales auie hecho muchos daños y injurias. De suerte q venido que fue don Carlos con tan grā exercito a Roma: segū en la hystoria d Florencia escribe Leonardo Aretino: y otros muchos historiadores han hecho mencion: dízen que los

63

## Quarto. fo. XXXIII.



Línea  
delos



Reyes



Floretnes viendo muy d principio estas cosas y viéndose alancados d sus casas por los vādos y diuision q entrelllos auien seydo tomaron grā esperanza enesta sazō d poder tornar en sus casas y haziēdas d donde alāçados auien venido a bivir en Florencia. Por tanto viendo d mucha puidencia y no menor diligēcia acordarō preuenir el negocio con embaxadores los q les pista- mēte embiarō al papa Clemente quarto ofreciéndole q ayudarié con todas sus fuerças muy cōplidamente contra el rey Alfonso y q su santidad los encomēdasse al rey nuevo dl Carlos q entōces venia. Dízen q el papa Clemente quiso informarse de los q fuerças y gente podria tener: ellos le respondieron: q verdaderamēte tenian grā numero d gente d guerra y assaz praticos enel exercicio d las armas y caualllos y q a estos seguiría grā gente d pie amigos y allegados: y q sobresto quedaria aun grandissimo numero d viejos y hōbres q no acostumbra ser buenos para el exercito d la guerra: dezīa estos assi mismo q toda aquella muchedūbre d gente q ofrecian traer delas partidas d Florencia erā personas desterradas d Napolis por el rey Alfonso y enemigos suyos: y hōbres q estando assi desterrados auie hecho cosas muy señaladas y ganado mucha honra por las armas y hechos virtuosos. Y q assi mismo auie seydo fauorecedores en Fracia d cosas dela yglesia y con el fauor dellos auien alacado los contrarios dlla y salido cō victoria. Maravillose en grā manera el Papa d ver la excelecia d varones tā señalados y poniédo gran parte d la cōfiança supa enellos aacerca de aqlla guerra recibio con grāde alegría las ofertas dellos aceptandolas y ofreciédo assi mismo q los ternia muy por encomēdados. Exhortolos qāto le fue posible aq estouiesen firmes en aquel proposito virtuoso y con toda dliberacion lo psiguiesen. Por mas assegurarlos y jūtarlos consigo y con los d su parcialidad mādoles dar la duisa y armas de su vandera para q la touiescen para siēpre por ppia. La duisa era: vna aguila colorada q tenia presa con las vñas vndragō azul: esta fue la deuisa q d adelante leuarō todos aqlllos desterrados recibida d mano del papa. Exhortados y muy dterminados en su dliberacion consta habla del sumo Pontifice ya nōbrado comenzaron a poner muy en ordē assi y a todas sus cosas para quādo fuese menester. Primeramēte ellos eligerō y criaron capitā suyo aun noble varon llamado Guidon por sobrenōbre guerra: este assi enel consejo como enlas manos era muy señalada persona. Quādo ya se supo q el rey Carlos venia cerca cō su hueste/ ellos lo salseron a re

E 11.



## Libro.

csbir en el capo Abantuano dōde todos los franceses que con el rey Carlos venia en gran manera se marauillaro dver vna gēte tā luzida t tan puesta apūto d guerra como estos quan. Por q en la verdad assi en armas como en cauallos t jaezes y todo lo que al caso cōuenia ellos se señalaua en gran manera sobre los franceses. Fueron pues recibidos con grā amor por los capitanes del rey Carlos t assi les rogaron ouiesen por biē y juntamente en su cōpaña: por quāto la partida de Etruria q eran comarcas d Florēcia estaua todo muy tomados los passos y fortalecidos dlos enemigos: acordaron que seria mejor yrse y d hecho se fueron a Roma por la vía llamada Flaminia y por la partida de Umbria. en grā manera se alegró el rey dō Carlos quando vio la venida desta gēte sobredicha: en especial q estos erā los primeiros dlos Italianos q con el y con su exercito se juntauā. Junta uase con esto auer selos tāto encomendado el Papa y venir en cōpañía dlos capitanes y personas tā señaladas y acerca del rey tā estimados. De tal suerte q el rey les hablo muy benignamente y les hizo muy cóplidas gracias regalándoles q ouiesen q rido ayudar cō su virtuosa industria y acōpañar asu gente por aqlllos caminos tā asperos y tan estraños por donde hasta Roma auia venido: díales q verdaderamente ellos podian esperar cō certeñad si la ventura le ayudaua q el les harie grādes y señaladas mercedes. Y q esta victoria ella tenia por muy cierta cōfiando en su mucha justicia t piedad y en las fuerças suyas y de sus amigos. Assi mesmo les díia q desde la casa ause salido cōesta dterminaciō q ninguna otra cosa queria sino solo el nombre d rey: y todos los otros prouechos t riquezas que cōla victoria se ouiesen deliberaua que fuesen delos caualleros y gente dela guerra. Quando ya el rey ouo acabado este razonamiento por las palabras que auerys oydo el capitán Huidon que arriba no bramos comenzó a hablar desta manera.

### El razonamiento de Huidon capitán hecho al rey don Carlos por los Florentines.

Y al sea verdad rey muy noble q a nosotros pertenecia mas de uisdamete hazerte gracias q no tu a nosotros: emos empero alegradonos en grā manera / conocer tu mucha humanidad y gozamonos q tengas esta virtud ayutada con el esfuerzo y grandeza d tu ánimo y con el grā numero de virtudes q enti moran. Verdaderamente señor nosotros alacados de nřas ppias sillas

Quarto. fo. XXXV.

tierras y casas por la grā crudelidad de Manfredo no podemos guardar ni copiar el modo q en seruirte deseamos. Estos cuelpos empero fueras t braços q nos quedā holgaremos d emplearlos en tu servicio muy mas quādo sera tiēpo q no aora sin sazō hazerte grā muestra dellos. Y con todo esto nos cōusene dar te y hazerte gracias infinitas: pues andado como andamos d carriados desterrados y perdidos nos has aparecido assi como vna saludable y vētrosa estrella dandonos esperāca t camino d boluer a nřas casas: lo qual hasta ora no auemos visto. Por q tu estremada virtud y esfuerzo nos pmete y haze seguros que veremos grā estrago hecho en nuestros enemigos y por medio dlos cuerpos muertos haremos el camio para nuestras casas. Justa cosa pues sera no digo cō vn trabajo tā liviano como ha syendo venir tres dias cō tu exercito por los caminos asperos q diste: mas ni aun quādo nos metamos por medio dlas armas dlos enemigos dādo t tomando graues heridas no creamos a uer empeçado a pagar lo mucho q te duemos. Verdaderamente dos cosas (segun nosotros pēsamos) acostúbran hazer q la gente d algū exercito sea muy fiel asu capitā, lo primero q todos cōcordes sea enemigos d aquel contra quiē van: la segunda q tengā muy conocidos premios t ciertos dela victoria vemos pues señor muy ala clara que los Florentines y Toscanos que en esta guerra hā d seguir tus vanderas tiene estas dos cosas muy por entero. Porq al primero nūca nadie tuno ni deuio tener mas encēdida ponçona ni odio tan brauo contra otro quanto nosotros lo tenemos y duemos tener contra Manfredo: porq en per seguirle no solo vengamos los daños y muertes q aora poco ha d auemos recibido: mas aun hazemos cuenta q perseguimos enel la cōdenada generacion/deprauado y odioso linage d su padre/aguelo/ t visaguelo de quiē muchas t graues injurias recibimos. Esta maluada t abominable familia leuātandose dēcabo delos barbaros Hermanos vino en Italia y reboluso muchas t grādes ciudades que en aquel tiēpo por esta Toscana estauā pacificas y reposadas: metiendo enellas tanto mal hasta q infinito derramamiento d sangre se siguisse: tanto q gran tiēpo no hemos visto males muertes ni desauerturas q no ayā nacido y venido d alli. Y puesto q digamos estos son males comunes: toca a todos: tales q sino son locos los de vna parte y otra los duriā llorar. Es empero propio mal nřo y de nřa parcialidad: q nūca esta maluada familia ha hecho persecuciō alguna contra los romanos pōtifices q assi mesmo nola ayā hecho contra no



## Libro.



sotros que siépre fuimos en guarda y defensa dellos. Bien creemos señor q sabes que maluestades tā grandes cometio Federico visaguelo deste: el qual tomado falsamente nobre de principe d Romanos acópañado de grā numero de Sueuos. Hizo q veraderamente Italia sintio en su venida/ no emperador romano qual el falsamente se llamaua: mas q venia vn nuevo Hanibal. Este depues d auer destruydo a Milā vna ciudad tan generosa y la mayor hermosura t ornamento d todo el imperio romano así como barbaro y estrágero enemigo: vino despues y sembro por toda tierra Toscana vna pōcōnosa simiente de mal en tal manera q por medio suo en cada vna d las ciudades todos los bue nos era perseguidos los maluados peruersos y ladrones amparados y fauorecidos. Prosiguiédo la cruedad deste don Enriq hijo suo tuuo juto con toda la maldad del padre ser muy d sagradecido: porq depues del don liberalissimo díl reyno q le fue hecho se mostro cruelissimo pseguidor del. En la herècia destas maldades y cruedades sucedio otro llamado Federico padre deste Hanfredo: pues escusado es cōtar las cōspiraciones y tratos q este diuersas vezes tento contra los romanos pontifices. Porq aueriguadame te se cuenta y cōtará mientras ouiere memoria de hōbres como en Leon se celebraron concilios para pueer cōtra el furor y maldad deste: en tiépo q el Hanfredo de Italia apēas hallaua desa parte del río dela Roia lugar seguro dōde asentasse para condensar el furor y tracycion deste grā rey: todo esto muy biélo sabes y quanta gloria de aquirecrecio ala casa tuyta de Fracia. Pues quanto daño crees q ha nacido a los hōbres de nra parcialidad de aquella cruedad aora en nros tiempos: porq tanto mas aquel maluado se ha encendido cōtra nosotros/ quanto mas ha seydo perseguido por los pontifices a quié nosotros seruiamos y ayudauamos contra él. De tal manera q entoncē fueron los nros alaçados delas ciudades en destierros y alla enlos castillos y fortalezas dōde se recogia eran cercados y perseguidos. Pues si algunos destos por su desaventura o por largo cerco o algun desastre viniero en manos del ellos experimentaro muy bien su barbara y fiera crudeldad: porq con tormentos extraños diuersos y nūca oydos los mādaua matar. Por cierto señor enesta hueste q vees ay muchos cuyos padres: hermanos: o parientes muy cercanos su padre deste Hanfredo cō cruel muerte mato. Estos aora cō sus armas y vidas vienē aparejados para végarse enel hījo. Pues vn poco se autē esclarecido los nublados de nra aduersa fortua depu

Quarto. fo. XXXVI.



les dela muerte d su padre deste: y eramos tornados en nra tierra: el épero vino y otra vez todo lo desbarato. De tal manera q vna cosa tenemos por muy cierta y aueriguada que para siépre nūca ternemos paz ni reposo si esta maluada familia d rayz no es desolada. Por tanto puedes señor rey creer q todos venimos ardiédo en biuo huego d furor contra Hanfredo: assi po: la ma la volūtad ya enuegecida q le tenemos como tābien conla esperanza grande q auemos d reposar en nras tierras/casas/ y haziendas: tanto q qlquier apressuramiēto que enla ejecuciō deste negocio pōgas nos parecerá larga tardaça. Acostúbra a veces poner cuydado en algunos q de otros se han de fiar la sospecha delos dones q les han pimetido: mayormente quādo el qsta mas poderoso no puede pagar lo q prometio sin grā daño suo. Pues verdaderamente muy fuera esta todo esto del deseo d nros galardones. poq nosotros buscamos tales pagos y galardones q ni dañaran atu potencia ni menos atus puechos: antes lo q a nosotros para ricos ati hara mas fuerte y muy mas poderoso. Pues claro esta que nro verdadero galardō no ha d ser que nos des ciudades cāpos ni heredades sino q nos tornes en nras tierras y casas. Esto es enlo questamos dterminados q tu potēcia enel reyno nos guardara enla tierra d Etruria: y nos ternas assi como vna fuerte muralla cōtra tus enemigos quādo alguna neceſſidad por aca sete ofrecera. Tē pues por muy cierto q todas estas huestes de gente que aqui vees te serā fieles y seguros hasta la muerte: porq todos cōformemente son enemigos d tu enemigo: y a todos egualmēte les viene puecho d tu victoria. Una cosa para cōclusion de mi oracion te dire por muy principal: que en tanto nos tengas passada la guerra quanto veras q durante ella nuestras obras lo mereceran porq sin duda todos venimos con voluntad y determinacion consagrados ati.

Dela batalla ausda entre el rey don Carlos y el rey don Hanfredo cerca de Benauente.

Q uādo el rey don Carlos ouo mejor conocido la volūtad de los Floretines por el razonamiento q aueys oydo/ cō muy mayor confiāca y determinacion quedo de pseguir la guerra començada. Y assi acópañado delos Fráceses y Etruscos comenzó a marchar para Napolis. el rey Hanfredo q ya tenía sus huesos a pūto determino salirle al encuetro cerca d Sānto. auiendo sentimēto el rey don Carlos desto el tābien se vino a Sānto

E III.



## Libro.

de tal manera q los dos se hallaron sus cāpos assentados cerca de Benavente. Quādo allí fueron: el rey dō Carlos primero saco sus esquadrones muy cōcertados y en ordē: y el rey don Alfonso no rehuso la batalla: antes sacado prestamente su gēte en cāpo muy concertada mando q tocassen las trōpetas para rōper la batalla: la qd dentramas partes fue con tāta determinaciōn y voluntad rōpida/ que duro grā pieça el pelear sin q la victoria por ninguna parte se mostrasse: peleado muy brauamente los Hermanos por parte del rey Alfonso: y los Frāceses y Los canos por el rey Carlos. fuita renida la pelea q no solo la gente mas los mismos reyes vinierō mano a mano a muy reziamēte herirse y pelear poniendose en grādissimos peligros cadaqual dellos por auer la victoria. Enfin que depues de grande espacio q duraua el pelear la fortuna del rey don Carlos se mostro mas prospera: de tal suerte que alancados los Alemanes el rey Alfonso peleando muy valerosamēte fue muerto en la batalla. En la qual demas de muchos que dentramas parcialidades murieron: otros muchos nobles y no nobles fueron presos y catiuos vinieron en poder y manos del vencedor.

### Dela venida del emperador Conrado no en Italia contra el rey don Carlos.

El siguiente año depues q esta batalla fue dada el rey dō Carlos trabajo quāto le fue posible traer y truxo a su subsección y seruidūbre en la Etruria todas las ciudades y lugares q en tiēpos passados auen seguido a los reyes Federico y Alfonso: exceptado solos los Seneses y Pisanos: estando en esto vino nueua como Coradino ventia en Italia y q ya era en Tridēto: donde se siguieron grādes alteraciones en Roma y en Sicilia. La causa desto fue: q dos varones Espaňoles d sangre real llamados dō Arrigo y don Fadrique depues d auer passado cosas d enojo y grādes passiones contra su hermano q en aquella sazō era rey despaña en fin como desterrados salieron de sus tierras: viendo q contra su hermano no erā parte ni podian ese cutar lo q desseauā juntaron el mayor numero d gente q les fue possible y passarōse en África donde allegados se pusiero en servicio del rey d Tunex y en esto estuviérō gran tiēpo ganando sueldo y allegado la mayor cantidad d moneda q podian. Quādo vieron q aquí auien ayuntado grā numero d moneda y riqueza d otros despojos y joyas valerosas comenzaro a pensar y co-

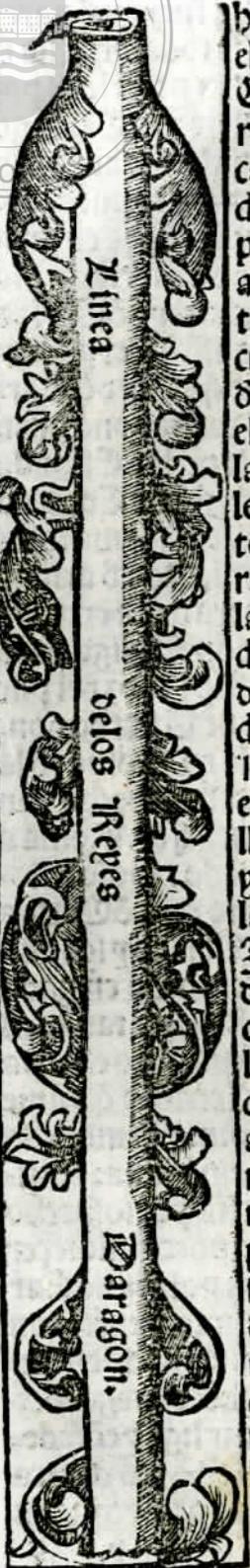
## Quarto. fo. XXXVII.

19  
sultar q harian que alos dos fuese bueno: enfin fueron d parecer q el mayor dilos llamado dō Arrigo tomasse toda aquella riqueza y la gēte q pudiese y pasasse en Italia para pedirle al papa el reyno d Erdeña. Partiendo pues del puerto de Cartago conesta deliberaciō y acuerdo d p̄se al papa quādo fue allegado tuuo fauorable mucho al rey dō Carlos q poco antes auia venido y muerto en cāpo al rey Alfonso: y estaua mucho en gracia y grā fauor del papa: jūtauase con esto q el don Arrigo y sus hermanos erā muy cercanos parientes del mismo rey dō Carlos por parte dla madre. mouido pues dō Arrigo assi porel parentesco y cercano deudo como tābiē por lo mucho q el rey dō Carlos pcuaua sus negocios conel papa le ouo d prestar vna gran cantidad d moneda q con mucha necessidad le pedia. Estando empero el papa en deliberaciō d dar el dicho reyno de Erdeña a dō Arrigo por intercessiō del rey don Carlos en Roma sobre uinierō grādes alteraciones y nuevos mouimentiros d armas vnos cōtra otros dētro dela ciudad: d tal manera q por expressa y cōforme boz delos romanos fue demādado don Arrigo para q fuese a poner reposo y sosiego en Roma y assi por boz del pueblo romano y autoridad del senado fue leuado de Viterbo donde en aquella sazon estaua conel Papa y allegado en Roma cō la sobredicha autoridad sola entreuino en cōcertar y d hecho con certo y reposo todos los escādalos y alteraciones q en Roma auia. Quādo ya ouo puesto en paz la ciudad y dado reposo en los mouimentiros sobredichos el papa y aun el mesmo rey dō Carlos touo por sospechoso el mādo del sobredicho dō Arrigo y señorío q en Roma tenia: en especial que no auia entreuenido en nada d aquello la autoridad del papa y el mismo dō Arrigo tambien mostraua tratar d secreto otras cosas mayores por tanto el papa cesso porētonces entender mas enel negocio d Erdeña q prime ro se trataba: y aun el rey dō Carlos no qrtia tornar la moneda q don Arrigo le auia prestado puesto que selia demādaua: temiendo d no darle mas poder conella pues ya lo teia por sospechoso. De aqui adelāte don Arrigo comēço poco a poco fauorecer en Roma la parcialidad q era contraria al papa y al rey dō Carlos: pues q por mostrar que hazia justicia dissimuladame te conseruaua los vnos y los otros dētro dela ciudad. Quādo empero ya claramēte vio q el papa lo tenia por sospechoso luego se tuuo por ageno del: y comēço secretamente a tratar liga y cōfederaciō con los Pisanos y Seneses y con todos los q erā contrarios dela otra parcialidad. Embiaua otrosi el fauor suyo y de su

E v.



## Libro



hermano a Cōradino, pmetiendole que si q̄rfa venir a Roma el sela entregaria . para mejor prosegur este proposito embio a Cōrado Capicio Napolitano q̄ en aquella sazon estaua desterrado d̄ su casa t reyno para q̄ en vna nao d̄ Hispanos pasasse cō cartas d̄ don Arrigo en África asu hermano dō Fadriq ausiandole delo q̄ passaua y que luego se viniesse de África lo mejor que pudiesse para ayudar y fauorecer en estos nueuos mouimentiros asu hermano dō Arrigo este mēsajero leuo tābien muchas cartas y creditos del mismo rey Cōradino para las ciudades y principales señores d̄ Sicilia y para muchos amigos q̄ auien seydo d̄ su padre en aquella ysla. Luego q̄ dō Fadrique ouo recebido el mēsagero sin mas tardar passo en Sicilia trayēdo cōlgo en la mesma nao doziētos caualleros Espaňoles y otros tātos Alemanes: y dlos Toscanos trayá hasta en numero de quatrocētos. Allegados q̄ fueron en Sicilia assi cō las cartas del rey Cōradino como conlas pmesas y otras muy mayores q̄ ellos d̄ labras les hazia en breues dias ouerō conuertido assi quasi toda Sicilia excepto Caragoça. Edecina. y Palermo. Luego q̄ dō Arrigo supo en Roma lo q̄ en Sicilia passaua sin mas tardar mādō llamar todos los caualleros principales q̄ dentro en Roma erā dela parcialidad dlos Huélfos y quādo los tuuo en el capitolio biē cercados de grā gente armada tomo dos caualleros muy señalados dlos Ursinos llamados micer Napolitō y micer Ebateo personas muy nobles y por euitar escādalo en la ciudad a manera d̄ presos echolos fuera d̄la ciudad. El micer Juan y micer Luca q̄ eran delos Sabinos pusolos en la carcel del capitolio biē guardados. El otros muchos assi dla vna parcialidad como dla otra perdono dādoles licēcia para q̄ hiziesen lo q̄ quisiesen desi. Subitamēte ouo grandes mudācas: quando el rey dō Carlos fue sabidor juntamēte de tātas nouedades assi del mouimiento y rebelion d̄ Sicilia como dela ventida de Cōradino y alteraciō que en Roma auia en grā manera temio yco mēço a pensar remedio en tan grandes nouedades: determino por entonces deixar el cerco q̄ tenia sobre Hispanos y Seneses y fuele forçado apressurarse a matar esto ro fuego q̄ tenia dentro d̄ casa. Detal suerte q̄ uno de deixar parte de su exercito en la Etruria porque si por allí viniesse Cōradino no hallasse las ciudades q̄ por el rey don Carlos estaua sin guarnicion y assi sentrasse y las tomasse. toda la gente que d̄ aqui le sobrio después de fortalecidas aquellas ciudades la leuo consigo y la repartio por los Brucios y Lucanos rebaziēdo las villas y lugares que por allí

## Quarto. fo.XXXVIII.



estauā suyas porque no sele rebelassen embio assi mesmo mucha parte destos en Sicilia para q̄ alla cōfirmassen y esforçassen las ciudades q̄ por el estauan. En este mesmo tiēpo y sazon los Hispanos embiarō veinte y cuatro galeras muy apūto para correr toda la costa y saqueādo lo q̄ pudiesen trabajar e mouer todas las ciudades q̄ pudiesen contra el rey dō Carlos. estas veinte y cuatro galeras leuañā mandamiento q̄ depues de auer corrido toda la costa d̄ Italia y puesto todos los desterrados en sus casas dlos quales yua allí muy grā numero: que se fuessen para Sicilia y se presentassen a dō Fadrique y a micer Capicio para si era menester ayudar a ellos / o alos q̄ eran de su parcialidad. Por otra parte quādo Cōradino auie venido en Italia siguieronlo mas d̄ diez mil alemanes hasta la ciudad de Tridēto: qn do allí se vio Cōradino despido toda la otra gente: deixādose solamente tres mil d̄ cauallo delos mas escogidos. Esto hizo confiando en las grādes parcialidades q̄ en Italia creya que lo seguiríen / o por vētura por falta d̄ moneda para pagar la gente: partiendo empero dela ciudad de Tridēto por cerca del río Atesio se vino para Verona: d̄ allí bolviēdo sobre la manderecha se vino hazia Benoua: porq̄ con tan poca gente no oso venir camino derecho para Etruria: viēdo en especial que estauā dela voluntad del papa y del rey dō Carlos / los d̄ Bolonia Rezo y Lodana y algunas otras ciudades: y sabiendo q̄ todos los d̄ Etruria estauā determinados de guardar los passos del mōte Apenino y no deixar passar por allí ningū Aleman por tanto el se vino a Benoua y metiose por mar con muy poca gente: los otros mando q̄ se viniesen por tierra d̄ luna hasta la ciudad de Hisa. q̄ estuuuo biē pocos días por reposar la gente y rehazerla de fuerças: d̄ ay acompañado de muchos Hispanos y otros infinitos que de toda Etruria le venia con la mayor voluntad y alegría q̄ jamas gente a capitā vino / se partio para Luca: estauā en Luca las garniciones del rey don Carlos y gran gente d̄ Florentines y otros muchos q̄ por el allí se auie hecho fuertes segū poco ha cōtamos.

Cōela batalla q̄ ouo el exercito de Cōradino contra la gente del rey don Carlos.

odos los q̄ auelys oydo salieron al encuentro a los enemigos hasta estarles en vista cō rostro y determinacion de pelear apartados no mas d̄ quasi dos mil passos. Los alemanes empero y todos los otros q̄ estauan conel Cōradino viēdo los



## Libro



esquadrones del rey dō Carlos que de tal ayre se mostraua tābi en se apercibiero para pelear. Un río q de vna laguna cercana d allí salia estaua en medio y partia los dos exercitos. Esperando los vnos a los otros qual passaria el río primero se estuuierō todo aquel dia sin hazer otro mouimiento mas d mirarse y assi sin hazer cosa alguna se partierō. No muchos días despues des to mouio su hueste d Pisa y marcharon por el cāpo Florentino hasta venir en Bonicio: donde se detuuo vnos pocos de días: y con todo su exercito d allí marchó para Sena. Los caualleros empero del rey dō Carlos que (segū arriba diximos) estauā puestos por Etruria en guarda dlos passos tenia esta determinacion y cargo de yrse siēpre ala traça de Conradino y su gente para impedirle q no saqueasse ni maltratasse los pueblos que estauā por el rey dō Carlos y assi esforçarlos y animarlos en su propósito. Por tanto quando supieron q Conradino era allegado a Sena/ trabajaron en prestamēte passar del cāpo Florentino don destauā para la ciudad de Ilrezo la qual en aquella sazō estaua muy fiel en la parcialidad del rey dō Carlos. Quādo fuerō alle gados en Marico el capitā del rey don Carlos despidio mucha gente de cauallo delos Florentines q hastallí lo auien acompañando: y para adelāte sele ofrecian: haziēdo cuenta que el con solos los d su guarnicion erā parte para de allí yrse a do fuese menester como d hecho marcharō para la ciudad de Ilrezo. Los enemigos empero estādo ya compensamiēto que assi auie de ser: pusiéron vna rezia celada dos mil passos d Ilrezo contra los caualleros Florentines desterrados. En este camino ay vna angostura grāde entre los montes dela mano yzquierda y las riberas del río Arno: y con diuersas rebueltas d valles que allí se hazen ay muy dispuesto lugar para poner celadas. Quādo los caualleros del rey dō Carlos ouieron venido allí no muy puestos en orden ni recatandose de lo q les podria venir/ los caualleros d Conradino que estauā en la celada saltaron d sobresalto y dada la señā q ensu concierto tenian. Unos por la auāguarda y otros por la retaguarda tomando en medio los enemigos hirieron rezia mēte en ellos. Primieramente los alemanes tomaron la puete y como cosa en q no auia dificultad defendieronla delos enemigos en esto los otros heriā rezialmente en la retaguarda: otros por medio rompiā y los cobrían d heridas. De suerte q toda la gente del rey don Carlos q aquí venia no teniendo lugar ni espacio donde pelear o mostrar sus fuerças y esfuerço: ni menos disposicion para huir en breue espacio fueron p̄sos y muertos. sin



## Quarto. fo. XXXIX.

saluarse d toda esta caualgada del rey don Carlos sino algunos pocos q auien ya passado la puente quādo la celada se descubrio los otros todos o quedaro allí muertos o fueron en poder dlos enemigos cativos a Sena. A mucho fauorecio Conradino en gran manera su partido conesta victoria la ql publico quanto le fue posible por todas las ciudades y lugares d Italia: assi por cartas como por otros mensageros y hizo q mucho numero de gētes deixaron al rey don Carlos y siguieron su parcialidad: teniendo aquella victoria como por vn buē aguero delo que sespera ua. Y a sea verdad q delas ciudades d Etruria ninguna delas q por el rey Carlos estauā se aparto del: ni por el espato que la vēnida d Conradino ponía ni por la perdida q el rey Carlos en aquella batalla auie auido. Hayormente que los mismos de Lrecio en cuya presencia la batalla se auie dado y de sus ojos vieron la perdida del rey Carlos ninguna mudanza fizieron sino que muy constantes touseron siempre en la fe que le auien dado. Las. xxiiij. naos delos Pisanos q arriba diximos enesta sazō no cessauā hazer lo q eran ydas: antes despues d auer saqueado todas las comarcas de Gaeta por la costa y aposentado los desterrados que leuauan cada uno en su tierra y casa donde para la rebellion y mouimiento era menester: de allí se fueron a Sicilia para socorrer a los otros donde fuese menester.

De como el emperador Conradino se vino para Roma.

D ecos días fuerō los que el emperador Conradino estuuio en Sena d ay se partio con su exercito y viniendo por los cāpos d Alterbo: donde en aquella sazon estaua el papa: allego a Roma. El papa en esto ya le auie embiado su legado diziédole y amonestādole so pena de muy graues cēsuras que no fuese osado d perturuar en alguna manera el reyno d Sicilia el qual era d la silla apostolica: ni menos pertruuasse al rey dō Carlos en el señorio del dicho reyno d Sicilia pues por la misma silla apostolica le era dado. Diziédole assi mismo que assaz era y dmasiado los desagradiētos y enojos que de sus antepassados la silla apostolica poco antes auie recibido por hazerles mas bienes y largos beneficios: enfin que erā ya publicadas cēsuras graues por el romano pōtifice contra el emperador Conradino como contra hōbre que menospreciaua la autoridad papal. El emperador empero como mācebo que era y muy altiuo d coraçon lo tenía todo en tā poco que aun por allí delāte los ojos del papa y



## Libro



a pesar del qso que pasasse su exercito. Y viédo que muchos dlos que erá con la yglesia teblauan por la gran potencia que Conrado traya y los muchos que lo seguia/ el romano pontifice varon santo en grā manera los esforçaua: y perseuerando en oraciones t ayunos les dzia que estuiuiesen firmes y fuesen ciertos que todo aquel exercito y potēcia d Conrado assi como humo breuemēte se desaria. Quādo fue cerca d Roma todo el pueblo romano armado lo salio a recebir muy puestos todos en orden y con estraña alegría vniuersal: y con aquella pōpa y solēnidad que acostúbran leuar vn emperador lo leuaron al capitolio. Al tiepo que lo vieron en Roma desta manera grāde era el numero d príncipes grādes señores y otras naciones que ael venian assi de Etruria como d Umbria y toda Italia muy determinados y encēdidos en morir por su servicio. Quādo tuuo aparejadas todas las cosas que erā necessarias para pseguir la guerra y dar sobre el reyno d Nápoles acordaron que sus huestes fuesen por el cāpo Tiburtino y por el Albano: por quanto las garniciones puestas por el rey don Carlos guardauā el passo del monte Cassino: al tiepo que Conrado venia ala buelta de Nápoles don Arrigo el Español con grā hueste de gente que de diueras partes auie ayutado lo acompañaua todos con sueldo muy bien pagado. Enesta sazon el rey don Carlos auie esparzido su gēte por muchas partes: parte tenia en Ebecina que era entoncēs biē cōbatida delos contrarios: otros tenia por muchas partes dla costa para que socorriessen alos daños que las naos q dīrimos hazia por todo el reyno d Nápoles: otra parte auie perdido en la pelea poco antes auida en Etruria. teniendo empero mucha esperāça y gentil animo con la hueste que se hallo salio al encuetro asu enemigo y vino a poner su real y alojarse no apartado d donde el emperador Conrado estaua. Quādo Carlos ouo reconocido las fuerças y gran exercito q Conrado su enemigo traya y las que el contra del otro alcāçaua: vio manifiesta mēte que era menester vsar d ingenio y arte contra el enemigo: porque viniédo con el en batalla cāpal y publica pelea/ no solo no tensa esperāça de poderlo vēcer mas aun ni de poderle resistir. De tal manera que vsando d consejo y ardīd de un hombre anciano llamado Alardo el rey aparto secretamente de todo su exercito ochocietos de cauallo los mas escogidos que en todos auia y estos puso al pie de vna montaña en secreta celada sinque los enemigos ouiesesen desto sentimēto: toda la otra multitud mandó que saliesen en un cāpo raso: alos quales dio por capitán y



## Quarto.

fo.XL.

cauallero principal mādandole que fuese en tal ordē y con tales insignias q todos le touiesen por el rey: mandado que ouo esto pusose el mismo rey en un lugar alto cerca delos q estauan en la celada y de donde tābien viesse los q peleauan en el llano. Quādo los capitanes de Conrado pusieron en orden los esquadrones y concertaron la gēte ordenaron que los Españoles Benoueses y Loscanos fuesen en la frēte dela batalla y leuassen la auañguarda: los alemanes pusiero en derredor dela vādera. Luego pues q rompieron y la pelea fue trauada los españoles Loscanos y Benoueses cō estraño ardor herieron élos contrarios y fizieron grā mortandad en la gēte del rey don Carlos: tanto q no fueron parte los del rey Carlos para poder sufrir mucho espacío el furioso impetu conq los otros heriā. Depues empero q rompida y desbaratada la auañguarda del rey Carlos la gēte del emperador entro mas adētro y vino alos que trayen la vādera y reseña real y dādo en aquellos derrabarō por tierra el cauallero q tua con las insignias reales creyendo que aquel fuese el rey: luego comēcaron a publicar victoria y q el rey don Carlos era preso: los alemanes y todos los q estauā puestos en reguarda y socorro/ porq no pareciesse que sin ellos se ganaua la victoria/ mezclaronse jūtamente ala pelea y desta manera alācados los enemigos/ los del emperador siguiédo la victoria sin algū reñido se esparzieron y sin alguna ordē se derramaron tras los enemigos. En tāta manera que ya en el cāpo no auia esquadron cō certado ni gēte en reguarda ni hombre q mirasse por otro: antes los vēcedores atentos a sola la presa y el saco por todas partes sin algū cuidado reñido ni sospecha corriā tras los enemigos cō mucha alegría: y aun grā parte delos del emperador siguiédo a los otros que huyā se ausen ya apartado donde no pareciē. En esta sazō el rey don Carlos con aquel batallon q tenia en la celada subitamēte salto en el cāpo: y leuando toda esta gente muy cogida y muy apercebida comēço de refresco a herir en los enemigos questiā derramados y sin cuidado. Luego se fue dērecho al lugar dōde se mostraua estar la reseña del emperador Conrado alq d en un momēto desbarato y malamente rōpto. Conrado espātado del caso tan subito y atonito d verse vēcedor y en el mismo pūro vēcido/ pusose en huida cō essos pocos q se habllaron para seguirlo. El rey don Carlos detuuo los suyos d segunmēto del: y ordeno que aqle esquadron assi apañado como ello traya estuiuiese alli apercebido para herir en los q viniesssen a uer corrido muerto/ despojado y abuyētado la otra gēte suya: y



## Libro

assí como viniesen vnos y otros los recibiesen esto hñrñdo pñ diendo y matado. Desta manera y con el ardor q aueys oydo el rey dñ Carlos ouo entera victoria del emperador Conradino.

### C De como huyó y murió el emperador Conradino.

El emperador Conradino escapado d'allí se vino para Roma donde fue recibido por Guidon Feretrano el qual auie dexado en Roma por gouernador qndo de allí se partio. El pueblo Romano assí mismo lo recibió de buena voluntad. sin que fuese sabidora la gente comun dela perdida y daño q el emperador auia recibido. Aunqdo empero luego trasestos los ciudadanos romanos: aquellos digo q poco antes alañados por don Arrigo q gouernaua auie seydo desterrados de roma y se auiesen juntado con el rey don Carlos y ayudadole en aquella batalla luego se juntaró los capitanes Ursinos y los ciudadanos Sabelos y subitamente toda Roma fue en armas. Viédo esto el emperador Conradino con grā miedo desamparo la ciudad y secretamente sin ser conocido se fue para la ciudad d'Hautaura por poder se pasar de allí por mar ala ciudad de Pisa: fue empero preso antes q de Hautaura se partiey leuado a poder del rey dñ Carlos. No muchos días despues desto fue traydo ala ciudad d'Napoles y allí le fue quitada la cabeza. Fuerón descabeçados allí juntamente con el duque de Alcuria y Herardo Pisano: dñ Arrigo empero el español fue preso en el campo reatino adonde auie huydo y fue entregado al rey don Carlos: el qual assí porque le era pariente como tambien porque el rey lo prometió al que selo trujo no lo descabeçaron: puesto que con estar cativo mientra biuío escapo por entonces la vida. Passado esto la ysla de Sicilia y todos los otros lugares del reyno vinieron en obediencia y debajo el mando del rey don Carlos.

### C De como los Sicilianos se rebelaron contra los franceses y de otras cosas.

Muchos fueron los daños y muy grādes los males q recibieron los Sicilianos siédo mandados y enseñoreados por los fráceses no empero lo sufrieron mucho tiépo. Porque segú Leonardo Brétio historiador escribe despues d' ser muertos el rey Manfredo y el emperador Conradino las ciudades de Sicilia q se auie rebellado boluieron en poder del rey don Carlos:



## Quarto.

Fo. XLI.

el qual embio allí gouernadores franceses para q las gouernas sen y touiescen debajo su mādo y señorío: los quales assí ellos como todos los franceses q en sus garniciones trajā eran hombres crueles a natura soberulos / desabridos d' furiosa y intolerable cōuersacion tales q matauā infinitos delos Sicilianos. Tāta era en fin la furiosa fantasia delos gouernadores tan grā de la crudelidad de aquella gente baruara que conellos venia q ya los Sicilianos no erā tenidos en cuenta de hōbres libres / mas todos en vñuersal erā escluos presos y catiuos. por cosa muy liuanas y aun a veces por vna palabra q algo sobrada hablasen el castigo era luego d' tormentos muy crueles. por todas las ciudades no hallarades otra cosa sino acusadores: ahucar un hōbre / o cortarle la cabeza esta era la mas liuiana manera d pena q le podian dar. Juntauase con esto la avaricia endiablada y desuergōçado robar delos franceses: la sed q tenian de oro que nadie bastaua a matarla talq a justos y pecadores cōdenaua: en fin q en el robar ni auia templāça ni manera. Tener alguno hasta riquezas / le era reputado por crimen de lesa magestad. Quāto el patrimonio d' alguno era mayor tanto estaua mas peligroso: qlquiero dlos ricos señaladamente era acusado por traydor al rey Carlos: aquel dizen q auie seydo autor dela rebellion: y q auie seguido las partes del rey Manfredo o del emperador Conradino y q tenia las ymagines y figuras destos en su casa. Tā hechos eran ya a ser despojados de grandes haztendas que no solo no les dava pena mas aun lo deseauā / con tal q les deixasen las vidas y no hiziesen crueles carnicerias en sus personas. No contētos delo sobredicho los fráceses vsauan mala y suziamete de vna desenfrenada carnalidad cō las mugeres sicilianas: y esta con tāta libertad q no solo los señores y personas principales / mas aun los criados y moços destos erā venido ya en la misma licēcia y abandonada villania cō las hijas y mugeres de los moradores dela tierra. cada qual con la q le agradaua sin algū respecto de virtud miedo ni vergüeça. Algunos años passaron q las ciudades de Sicilia padescierō esta cruelissima y tan dura seruidübre que aueys oydo hasta que vencida su paciencia con la sobrada grādeza delas injurias ouieron de rōper en rausa y furor. El principio dela nouedad nacio delos d'Palermo: acaescio q los ciudadanos de allí haziā vna gran fiesta acostumbrada. la qual celebrauā cerca dela ciudad en el lugar dicho d'Palermo: q esta quasi tres mil passos d' Palermo: la fiesta era en los días d' pascua en los cuales yuā infinita gente assí hōbres como

f.



Línea

de los Reyes

Daragon.

Línea

de los

Reyes

Daragon.



## Libro.

mugeres de todas cōdiciones a holgarse en el sobredicho lugar: quā assí delos ciudadanos d' Palermo como tābien delos Fráceses que allí estauan aposentados para regir y gouernar la ciudad. acaescio q quando alla fueron mucha gēte delos vnos y de los otros / los fráceses p̄siguiendo su vieja costūbre de ultrajar y maltratar los Sicilianos comenzarō a reconoçerlos si leua- uā armas: quando no las hallaron en poder delos hōbres / so co- lor d buscarlas en poder delas mugeres dellos / tomanoles los pechos y tetas tratādolas con todo desacatamiento poca vergu- ença y menos honestidad. deq los Sicilianos indignados y no pudiéndo ya sufrir rompieron conellos y comenzaron la pelea cō piedras y puñadas y lo que delante se hallauan: de ay con las armas q de presto pudieron auer: tāto que prestamente dieron con los fráceses en tierra. Estos boluiero luego ala ciudad y p- siguiendolo q en Bonreal auie hecho comenzaron la gente de Palermo en tal manera q dentro en vn breue espacio no qdo so lo vn fráces vivo en toda la ciudad. Esta nueua salio de Palermo y se derramo por todas las otras ciudades de Sicilia: en las quales cō mucha presteza hizieron lo mismo q auien hecho los de Palermo. De suerte q fueron degollados y cortados a pie- ças todos quātos fráceses eran en la ysla d Sicilia y no solo d tarō en Sicilia todo quanto malamēte robando auien adquirido / y el desonesto furoz carnal en que auien dado / mas aun con todo esto miserable y vergonçosamente deixaron las vidas.

**D**e como el rey don Carlos passo en Sicilia y otras cosas que se siguieron.

Estaua enesta sazō el rey don Carlos en Italia en la parti- da de Etruria: el qual luego q supo la rebellion d Sicilia jūto delos Florētines y pueblos a ellos comarcanos todos qntos cō muchos ruegos pudo ayuntar: y hechas sus huestes el se par- tio para el reyno d Napolis: y allegado q fue en la ciudad d Ri- jols q es el lugar de donde mas breuemēte se puede passar en Si- cilia. allí se paro a proueer las cosas para su camino necessarias y por quāto en aquella sazō todas las naos y galeras del rey erā detenidas y ocupadas en diuersos puertos por los Sicilianos q ya todos erā rebelados / tenia dificultad grāde en passar a Si- cilia. acuya causa começo a juntar todas las naos q le fue possi- ble en toda la costa del reyno y d Italia: y juntado q ouo la me- jor flota q pudo fuese derecho a poner cerco sobre Albecina que

Línea delos

Reyes

Daragon.

## Quarto.

fo. XLII.

era la ciudad mas cercana. Rezio fue y muy grāde el combate q dio luego a esta ciudad: y no menor el esfuerço delos q detro era en defenderse y resistirle. Porq vega claro el rey dō Carlos que delo que enesta ciudad hiziese se auie d tomar regla para todas las otras: y q de ganar o perder aquella que era la primera col- gaua todo su biē o su mal. Los Hamertinos temiā en grā ma- nera la yra y furor del rey Carlos si fuese vēcedor: nunca se par- tia de sus ojos la soberuia y crudeldad delos fráceses: tanto q sin duda holgauan recibir qualquiera muerte honesta/antes q ve- nir en poder delas fealdades delos fráceses teniendo pues el rey dō Carlos assentado su real sobre la ciudad de Albecina: y mos- trādo qnto le era posible sus fuerças y poder a los Sicilianos para ponerles miedo: prestamente se hizieron vna y muchas em- barcadas a dō Pedro rey Daragon suplicādole ouesse por biē desocorrerlos: diciendo q con mucha razon y justicia los podia tomar por supos pues era casado con doña Bostanca hija del rey Manfredo rey d Sicilia que poco auie era muerto: y pues no auia quedado hijo varon del rey que sin duda este reyno por legitimā sucession pertenecia ala hija: enlo demas que ellos le o- frecian la posession dela ciudad pacifica y muy voluntaria con conformidad de todos. demas desto le dezian que vengar la muerte del rey Manfredo / a ninguno pertenecia tanto como a su yerno y nietos q eran el mesmo rey daragon y sus hijos: enespe- cial q el mismo que auie muerto al rey Manfredo esse era el q aora injustamēte tenia ocupado el reyno: el mesmo era el q aor- mentaua y dissipaua las ciudades de Sicilia: y sufrir quellas fu- essen maltratadas era contra la honra y honestidad del rey.

Línea  
delos  
Reyes

Daragon.

**D**e como don Pedro rey Daragon passo en Sicilia y lo que enella hizo.

Muuido en grā manera el rey Daragon con el razonamē- to y ébarada delos Sicilianos segñ auelys oydo: viédo assí mismo muy claramēte la voluntad y desseo q le tenian: no le pa- recio q deuia perder vna dispusicion y auinēteza tan hermosa d poder ganar vn reyno tā señalado y tan destimar como era Si- cilia hizo gracias a los embaradores d su embaxada y respōdio les q el ternia por muy encargado el biē honra y salud de todos los Sicilianos: y q sin duda luego que ouesse aparejado las co- sas q para la guerra le eran necessarias el se passaria en Sicilia: no tāto por codicia del reyno/quāto por vēgar la muerte del rey

5 11.



## Libro.

Alfonso su suegro. Aceptada pues la embarcada y hecha la deliberacion despidio muy honradamente los embaradores/avisandoles que es lo que entre tanto deian hazer los Sicilianos. diose toda la priessa que le fue posible para passar en Sicilia ayudaua mucho ala presteza de su partir / que poco antes auie passado con vna hermosa y grande flota en Africa donde a uien hecho señalada matanza t muy gran estrago en los barba ros y moros de aquella tierra. tanto que por puro combate les auisen tomado vn gentil lugar en la costa de berueria: y en aquella sazon se hallaua el rey con su flota vencedora t muy prospera no lejos de Sicilia. De suerte que prestamente el partio dia la costa de Africa donde staua con quarenta galeras y otras muchas naos gruesas: y con muy gentil tiempo que le hizo muy brevemente fue en el puerto de Palermo: allegado que fue luego en sus galeras y naos leuantaron pendones vanderas y resenas con las armas de Aragon para ser conocido como lo auie prime ro concertado con los embajadores. Salto luego en tierra acompañado de muchos caualleros donde fue recibido de todos los nobles y principales de Sicilia t ciudadanos de Palermo con la mayor honra y alegría que jamas principe fuese: y de conforme boz de todos llamado rey. Fue marauilloso el aparato que en la ciudad se hizo para recebirlo las grandes processiones de todas las gentes: la alegría de chicos y grandes tan vniuersal que era cosa de marauillar: todas las calles de sedas brocados y paños riquissimos emparamentados infinitas danças y bayles d los populares assi lo leuaron dentro en la ciudad y lo aposentaron en la casa real de donde poco antes auien alancado los franceses/acompañandole grandissimo numero de Sicilianos y Espanoles. De ay prestamente puso en orden muchas naos y delibero passar a Nocina la quale el rey don Carlos tenia cercada segun arriba auemos dicho. Quando el rey don Carlos fue sabidor de su yda/pareciole que seria cosa peligrosa esperarle: en especial viendo que toda Sicilia le venta contraria y que se veia encerrado allí con asaz falta de prouisiones y vituallas para su gente: por tanto acordio desazer su armada y prestamente boluerte en Italia. Luego que este consejo o deliberacion del rey Carlos fue publicado por el real fue tanta la priessa que la gente dio en recogerse alas naos temiendo d ser posteros en el enuarcar que sin duda parecio vna manera de desesperacion o de manifiesto hu y tanto que se draron en los reales todas las tiendas ingenios de guerra y otras muchas cosas que en su campo tenian. Ap-

Quarto. fo. XLIII.



nas era partido de allí el exercito del rey don Carlos quando allego la flota del rey Aragon y delos Sicilianos juntamente conel. el rey don Carlos como hombre que parentones no deliberaua pelear pasosse en Apulia y dixo todo su campo: y los so corros delos amigos mando que se tornassen cada uno a su casa. Deste tiempo en adelante fue ayuntada Sicilia con la casa Aragon: q fue siendo sumo ponfitice el papa Martín quarto: comenzó el pontificado dese en el año del Señor. Mil dozentos y ochenta y uno: y duro quattro años y dos meses.

De las ordenanças que el rey don Pedro hizo en Sicilia.

A laçado que fue el rey don Carlos del puerto de Nocina: y puestos que fueron todos los pueblos de Sicilia en reposo y sus cosas en concierto: el rey don Pedro concedio en vniuersal y en particular muchos y grandes priuslegios y gracias alas ciudades villas y lugares de Sicilia: los caualleros y personas principales assi mismo a otras muchas personas: las cuales les dio firmadas y selladas con su sello real y ental forma que fuesen firmes y valedoras. y quando tuvo toda la ysla en este estado embio por su muger doña Bostanca la qual juntamente con sus hijos fue alla acompañada de muy gran numero de señores: nobles: y caualleros.

De como el rey don Carlos vino en España y desafio al rey dñ Pedro para que mano amano se matasse conel.

Estando ya el rey don Carlos del todo sin esperanza dñ rey nro de Sicilia: auiendo otros recibido muchas injurias y daños grauissimos: entre los quales era que el mesmo rey don Pedro rey Aragon le auie predicho vn hijo que era principe de Salerno: fuese a Roma para verse con el santo padre: y despues de muy largamente auersele querido del rey Aragon a cordo embistarle sus desafios. Por consentimiento delos dos reyes y tambien del sancto padre se concertó que los dos mano a mano se saliesen a matar tal dia y que fuese en ynglaterra en la ciudad d Bordegal: el rey Aragon fue al puesto primero y antes del dia concertado donde fue muy enteramente avisado de la tracycion que los franceses contra el trataban concertando d matarlo a tracycion: el salio assi ala hora de medio dia armado

S. iii.



## Libro.



en blanco enel mesmo dia que se auien de combatir y passeando se por la liça pregunto alas guardas t fieles del campo si estaua alli el rey don Carlos: respondiendole ellos que el rey don Carlos no era alli: corrio tres vezes el capó assi armado como pua: y tomado que ouo muy en forma su testimonio y testigos desto que auia hecho el se partio prestamente. Quādo ya el sol se pua a poner el rey don Carlos salio ala liça supo lo que el rey Daragon auia hecho y dolsiole en gran manera: y con muy gran pza el se boluió a Roma y alcanço díl papa vna excomunicacion y grauissima censura contra don Pedro el rey Daragon: tan gran de que el Papa mandaua que fuese priuado el rey don Pedro no solo del reyno de Sicilia mas aun del reyno daragon. Quādo esto ouo auido junto las mayores huestes que pudo y por sal sas vino en España hasta la ciudad de Birona: puesto que ouo cerco sobre Birona comenzó a darle muy rezio combate por to das las vias del mundo que le era possibile: y estando enestovino vna grauissima pestilencia en la gente de su campo: tanto que la mayor guerra t mal que padecian era / el terrible hedor y la graue corrupcion delos cuerpos muertos que enel campo auia sin auer quiélos enterrasse. Auia otrosi enla misma ciudad de Birona vna iglesia llamada de san Felipe donde estaua guardado y en mucha reliquia el cuerpo del glorioso Sant Ursis donde se hazian infinitos milagros. Era tan desonesto el desacatamiento que los franceses tenian alas iglesias t altares que sin diferencia alguna en todas encerrauan sus cauallos haziendo delas iglesias aposento para las bestias: y creese que marauillosamente en castigo de su pecado enesta iglesia se mostro tal mrauilla que de donde este cuerpo santissimo estaua salio vn gran exambre de mosquas muy grandes espantosas y de diuersas colores las quales arremetian contra los franceses y picandolos no de otra manera los matauan que si fueran lançadas que les dieran. Argados pues los franceses de muchas desauerturas y perdida la esperança dela victoria se fueron deixando la ciudad que ya tenian tomada yendo porel camino era cosa marauillosa ver como se cayā muertos amanadas y uno a uno y en todas maneras. Tanto que el mismo rey don Carlos muy descaecido y sin virtud era leuado en vnas andas: y no teniendo salud para passar adelante se hizo leuar a Ampurias donde dio fin a su vida.

Del lugar y tiempo de su muerte y delos hijos que dexo.

## Quarto. fo. XLIII.



**D**arío en Villafranca a onze días del mes de nouiembre del Señor enel año mil dozientos ochenta y seys: siendo el de edad de cincuenta t cinco años. Dexo quatro hijos y dos hijas: Doñalonso que le sucedio enel reyno de Aragon: y a don Diego que primero fue rey de Sicilia: y muerto su hermano Doña Alonso sucedio enel reyno daragon. Depues deste le nacio dñ Friderico que tambien fue rey de Sicilia alfin le nacio don Pedro que bisuo entre sus hermanos sin algun principado ni señorío. La mayor de sus hijas llamada doña Ysabel fue Reyna de Portugal: y la otra llamada doña Bostanca o segun algunos quise ren doña Violante se caso con Roberto rey de Nápoles. Esta sepultado este rey don Pedro en Cataluña enel monesterio de santas Cruzes: fue su muerte co verdaderas lagrimas muy llorada de todos los pueblos assi despaña como tâbien de Sicilia.

De Doñalonso hijo del rey don Pedro: dezeno rey Daragon y conde de Barcelona.



**D**onalonso el hijo mayor del rey don Pedro: segun que ya diximos sucedio enel reyno daragon: este fue un hombre muy virtuoso dotado exceilentemente assi enlas cosas del cuerpo como tambien enlas dellalma: señaladamente fue muy esforçado t muy liberal fue hōbre muy bien dispuesto t de muy buen gesto. A causa de ser tan agraciado y en todas las cosas tan a cabada persona fue de todos muy bien quisto: tanto que los ojos y voluntades de todos estauan puestos enel: al tiempo que su padre murio el se hallaua enla ciudad de Mallorca: donde al tiempo que recibio la nueua de como el rey don Pedro su padre era muerto el celebro las exequias con muy crecidos llantos y señalado sentimiento de todos. detuvióse alli algunos dias hasta dejar las cosas de toda la isla muy reposadas y en concierto. De alli se partio t acompañado de muchos nobles passo en españa t vino de camino hasta Aragoça: donde fue recibido delos ciudadanos/ caualleros y todos los principales del reyno con muy estraña solemnidad t alegría. Porque el era como ya hemos dicho en todas cosas muy acabado varon: y señaladamente en grandeza t liberali-

F iiiij.



## Libro.

dad vno entre los otros príncipes. Tanto que nunca mostraua mas estremada alegría nunca en su rostro tanto gozo se conocia como quando auie hecho algunas muy señaladas mercedes: y quanto eran mas crecidas / tanto era mayor su alegría. De tal suerte le era esto natural que fue por comun refran de todos llamado el rey Doñalonso el largo. Este se visto a ver en habla con el rey de Inglaterra: y a intercession del solto al príncipe de Salerno hijo del rey don Carlos el qual largo tiempo tuuo y deyo en prisión el rey don Pedro su padre segun que arriba auéis oydo: ya sea verdad que quando lo solto tomo en rehenes dos hijos del mismo príncipe de Salerno y otros siete nobles del reyno de Nápoles.

**D**el grā amor y fauor que siempre mostro a los buenos y odio que tuuo cōtra los malos: y otras cosas que hizo.

**A**llo demas de su vida se halla que assi como siempre trataba con mucho amor y voluntad los buenos y fieles y los favorecia / por el contrario era muy enemigo de los malos y tenia los en gran aborrecimiento : porque en muchos aquien señaladamente amo se vio por experientia quan bien los trato y quan señaladas mercedes les hizo: assi mesmo se vio quan agro castigador fue de los malos escandalosos y reboluedores. El su tio dō Jaime que era rey de Mallorca le quito el reyno porque se auie hecho con el rey de Francia contra su padre el rey don Pedro rey de Aragon. Allançado que fue el tio / el quedo por rey de Mallorca / y junto conella a Menorca la qual hizo suya conquistandola y echando deella los moros que la tenian. Este rey doñalonso biuso sin jamas casarse muy honestamente / tanto que fuella mado Doñalonso el casto. Viéndose muy agrauiado de enfermedad tomo el habitó de san Francisco. Y vestido del murio en la ciudad de Barcelona en el año del señor mil dozientos noventa y dos siendo el de veinte y siete años: esta sepultado en la misma ciudad en el monasterio de san Francisco dicho comunmente de los frayles menores en el mismo sepulcro de su madre. Quando murio deyo heredero a su hermano don Jaime rey de Sicilia: porque assi lo auie dejado en su testamento mandado el rey su padre quando murio: assi mesmo auie mandado que don Jaime rey que era de Aragon renunciasse el reyno de Sicilia a su hermano menor don Fadrique.

Línea de los

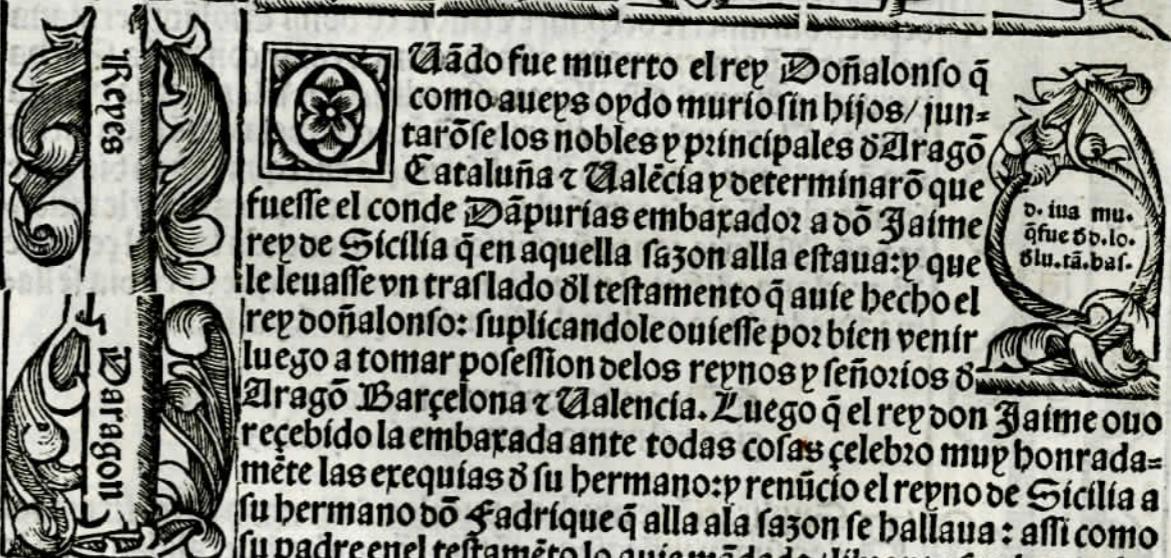
Reyes

D'aragon.

**D**el grā amor y fauor que siempre mostro a los buenos y odio que tuuo cōtra los malos: y otras cosas que hizo.

Quarto. fo.XLV.

De don Jaime hermano del rey Doña lonso rey de Sicilia el qual después dela muerte de su hermano djo el reyno de Sicilia a dō Fadrique su hermano menor y el fue rey xij. de Aragón y cōde de Barcelona.



**F** v.



## Libro

mente selo dexo. De allí partió acompañado de muchos nobles de Sicilia y vino con ocho galeras en España y siguió su camino derechamente a Caragoça: a donde como es costumbre delos reyes daragó juro las ordenanças fúeros y preuslegios dla ciudad y reyno y fue muy gloriosamente por rey coronado.

### De las mugeres y hijos que tuvo.

**L**a primera muger que tuvo fue doña María hija del rey d castilla y prima hermana del mismo rey don Jaime. Por mādado empero del romano pōtifice se deshizo este casamiento ya sea verdad q jamas ause tocado ni ayutadose conla dicha doña María, esto mādo el papa por el deudo y parentesco q tan jūto era entrellos. Apartado desta se caso con doña Bláca hija de dō Carlos rey d Nápoles; y hecho este casamiento saco d prisón y puso en entera libertad a dō Luis y don Ruberto hermanos dela muger q tomo: los quales segū arriba oyentes ause mucho tiempo q auien entregado al rey daragó en rehenes por librar al rey d Carlos su padre. luego questos fueron en libertad se pasaron en Nápoles asu padre el rey don Carlos, el mayor delloz q sellamaua dō Luis aquí venia legitimamente la sucession del reyno d Nápoles luego q ouo visto asu padre renuncio ala sucesion del reyno y se hizo frayle d san francisco. Este a causa de su grā santidad y perfeccion d vida fue leuado para obispo de Tолосa. fue assi mesmo canonizado por sancto d su muerte. Dō Roberto su hermano deste sucedio enel reyno d Nápoles depues dla muerte del padre y casose cō doña Violante hermana del rey d Jaime: muerta esta se torno a casar con doña Sácha hermana díl rey d Mallorca: esta edifico en Nápoles la yglesia d Santa Clara y el monesterio d Santa cruz dela ordē dlos menores q es d sant francisco dla obseruācia enel qual oy en dia paze sepultada. Casose otrosi el rey d Jaime depues de serle muerta doña Blanca con doña Elisenda de moncada la qual cerca de Barcelona edifico el monesterio de monjas que oy en dia sella ma dedraluas enel qual assi mesmo paze sepultada.

### De como confirmo todos los preuslegios del reyno y otras cosas que hizo.

**A**Suplicaciō de muchos pueblos d Aragon les confirmo todos sus preuslegios y cūplio cō mucha liberalidad todo lo

Quarto. fo. XLVI.

que le pedía. Quo el sobredicho rey dō Jaime cinco hijos de su muger doña Bláca la hija del rey d Nápoles q fueron: el rey dō Jaime el ql fue casado con doña Leonor hija del rey d Castilla: y sin jamas tocar enella dtermino entrarse y d hecho sentro en la religiō de San Juā de Hierusalen: dpués fue elegido por maestro dela ordē d Montesa. Depues del rey dō Jaime le nacio donalonso el qual fue casado cō doña Teresa nieta del cōde dur gel acuya causa por legitima herēcia ouo dpués el condado durgel: este torno a recobrar y sojuzgar los Sardos q se auie rebelado. Nacio el tercero dō Pedro: este primeramente fue Conde d Prades/depues fue conde d Apurias, el quarto en cuenta le nacio dō Ramon Berèguer conde d Prades y d Ribagorça. Postrero destos le nacio dō Juan q fue Arçobispo d Toledo y depues patriarca d Tarragona y d Uleradria. Quo el dicho rey dō Jaime otras tatas hijas q fueron: doña Bostanca muger d Emanuel hijo del rey d castilla: doña María muger del infante dō Pedro d castilla: doña Bláca prioressa d monesterio d Exena: doña Violante q casó conel principe d Taréto: doña Ysabel q fue muger del duque d Ilustria. Quo assi mesmo vn hijo bastardo/ y una hija que murio siendo muchacha: el hijo se llamo don Jaime y caso con doña juana hija de don Lope d Luna y conesta tomo el título de conde de Luna.

### De como firmaron paz don Jaime rey daragon y su suegro el rey don Carlos.

**Q**uādo fue ya hecho el matrimonio del rey dō Jaime cō doña Bláca hija del rey don Carlos el papa Bonifacio q era en aqlla sazon acabo conel rey daragon q restituyesse asu suegro el rey don Carlos el reyno d Sicilia q segun arriba aueys oydo se tenia: y q el papa era contēto perdonar al rey daragon todas las injurias ofensas y agrauios q hasta en aquel tiēpo auien hecho ala yglesia el y sus antepassados q eran muchas y muy graves. Unio éspaña para cōcertar este negocio conel rey vn cardenal embiado d Roma d parte del papa: este cardenal murió antes q touiesse el negocio acabado. Siendo avisado el papa por parte del rey dō Carlos dla muerte del sobredicho cardenal luego despacho dos Arçobispos q vintessen éspaña ala misma embaxada y negociacion. Paraq estos confirmassen la paz entre los dos reyes sobredichos y cō publicos pgones la publicassen. Otrosi q absoluessen a dō Jaime rey daragó/ asus antecessores



## Libro

y a todos los pueblos suyos d todas t qualesquier censuras des comunicaciones y entredichos en que ouiessem incurrido t los reconciliassen ala yglesia. Todo esto fue celebrado con gran solemnidad t con pregones publicos. Y con mucha alegría delos Franceses que estauan presentes.

**C**De como los embaxadores de Sicilia que allí erā se qxró grauemete al rey dō Jaime de lo q auie hecho.

**E**l sobredicho rey don Jaime mādó llamar los embaxadores d Sicilia q a el pocos días auie erā venidos t llamados q fueron en su presencia amonestolos quanto le fue posible ouiesen por biē obedeçer ala yglesia t al rey dō Carlos: no solo los amonesto t aconsejo mas aun trabajo en consolarlos porq muy agramete los veyá llorar: tanto q passó gran rato que sobrados dí lamētar los embaxadores no le pudieró tornar repuesta. Finalmēte depues d sus largos lloros vno q entrelllos auia varon d gētil ingenio/ señalada abilidad t saber hablo al rey desta manera. Excelēte rey t señor nřo don Jaime/ en diuersos libros leemos como muchos pueblos se hā rebellado desamparando sus reyes y señores t dādose a otros: t nřos ojos assí mesmo lo han visto: auer empero seydo los pueblos d'samparados d su rey t señor jamas hasta el dia d op lo leymos vimos ni oymos. Por tanto verdaderamente sera nřa condicione t suerte muy mas d'saueturada que la dlos otros todos t sera nřa perdida t daño muy mas d llorar. Porq sin duda ninguna creemos q ya tu muy biē sabes q es lo que deuen hazer los Sicilianos viéndose d'samparados d tu esperāça fauor t ayuda: los quales sin duda ninguna estā aparejados para sufrir qlesquier tormentos penas t crueles muertes antes q tornar en seruicio dlos frāceses. Y mastre certifico q seran contentos seruir a qualquier príncipe del mundo el mas baruaro t cruel q sea: antes q sufrir solo vn dia las costumbres superbissimas el yugo intolerable d seruidubre ageno d toda virtud dlos frāceses. O bonra dla casa daragon y exēplo de grā piedad porq consientes que la noble t gloriosa fama tuya t d tus antepassados se aya descurecer cō esta sola fealdad q tu cometes. Especialmēte como tu no puedes honestamente ni haziendo lo q dues faltarnos: pues estas obligado a nosotros cō las mesmas leyes q nosotros lo estamos ati. Y si te parece q no te merecē por rey los Sicilianos q tan d su voluntad se dieron ala casa d Aragō. Y si menosprecias t tienes en poco el reyno d Si-

Zimba

de los Reyes

Daragon.

## Quarto. fo. XLVII.

cilia q tantos t tan poderosos reyes t príncipes hā desseado/ alomenos no nos niegues cōsejo antes ten por biē aconsejarnos pues tu nos d'samparas aquí deuemos tomar por rey. Abouis osse a grā dolor el rey opēdo estas palabras del embaxador t viendo el gran llanto q los otros todos hazia: t muy traspasado de lastimas gimiēdo t sospirando rasados los ojos d lagrimas les dixo: yd buenos varones yd a vías casas/ alla esta mi hermano el rey dō Fadrique el qual con mas libertad podra dar cōsejo a vosotros t a todos los Sicilianos: oyda esta repuesta los embaxadores d alto abaro rōpieron las ropas d grana y seda q encima trayan dlas quales puā adornados en señal destremado dolor incōparable tristeza t cruelissima desesperacion: vistieronse assí mesmovenas ropas largas t negras en señal del mal grande que de allí auia d nacer: hizieron teñir de negro las velas antenas t masteles delas galeras lo qual todo auian traydo blanco. Conestas insignias de dolor vinieron a Sicilia: dōde allegados q fueron ayuntaron todos los nobles del reyno t juntos hizieron larga y cōplida relacion a don Fadriq dlo que su hermano el rey dō Jaime auie pactado t cōcertado con el rey dō Carlos.

**C**De la grā batalla d mar q fue étre el rey dō Fadriq dla vna pte y el rey dō Jaime su hermano dla otra.

**Q**uando el rey don Fadrique enteramēte ouio oydo los embaxadores y sabido por relacion dellos lo q el rey don Jaime su hermano auie hecho: comenzó a mirar por todas partes los nobles grādes y caualleros q presentes estauan: alos quales dta manera hablo. Brāde ha seydo en verdad o nobles y caualleros la liberalidad de q ha vsado el señor rey daragō mi hermano y cosa es la q ha hecho d muy grā príncipe: puesto que ami parer es vana t sin alguna fuerça ni virtud. Porq el hōbre que pimete cosa agena o verdaderamēte el esta fuera d seso/ o se burla y no tiene voluntad d dar lo q da. Y el hōbre assí mismo que espepa alcāçar semejantes dones con razō lo pueden tener por yg norate y loco. Creo caualleros q muy biē sabeyss como el rey don alonso mi señor y padre en su testamēto me dero el reyno d Sicilia por mio assí mesmo como ami hermano el rey don Jaime d ro el reyno daragō: por ende creed q el rey daragon mi hermano no le dio al rey dō Carlos el reyno d Sicilia pues no selo podia dar: y si tāta gana tiene d hazer grandes t liberalidades renūcie el reyno d Aragon q es suyo aquí bien visto le fuere: q po de

Zimba

Reyes

Daragon.



# Libro



terminado estoy en defender mi reyno. Diziendo esto comenzó exhortar y esforçar todos los Sicilianos a parejádolos para resuamente hasta la muerte defenderse. Grande fue y muy crecida ellalegría q todos ouieron desto y luego el obispo d'Efafalui q presente estaua lo coronó por rey: t assí começo a poner en orden la gente y aparejar armas y apercibir todo lo necesario para la guerra. Primeramente mando q todos los puertos/ciudades/villas/t lugares q eran en la costa dla mar fuesen muy fortalecidos muy pueidos d'armas y pertrechos y muy puestos a punto d'guerra. Puso en el puerto d'Albecina sesenta galeras t otras muchas naos armadas d'excelentes hombres d'guerra t d'todas püssiones. Entre tanto q esto se hazia en Sicilia d'Jaime rey d'aragon vino d'Espana juntamente con su muger t con el rey don Carlos su suegro hasta dentro en Roma: quado allí fue el papa Bonifacio le rogo muy estrechamente q si quisiese poner en posesion del reyno d'Sicilia asu suegro el rey d'Carlos assí como lo auia prometido. El rey don Jaime fue contento t para complirlo partio c'una muy poderosa flota del puerto d'Napoles yendo con el juntamente el rey d'Carlos su suegro t otros muchos capitanes t assí hiziero su viage para Sicilia. El rey don Fadrique les salio al encuentro quado fueron cerca d'Sicilia q fue a siete dias del mes d'mayo t assí trauo conellos la batalla: grande fue t muy extraño el pelear q dentramas partes hiziero muy reunida t incierta la victoria: infinita fue la gente q murio d'todas partes: muy pocos fueron los que qdaron sin heridas hasta el mismo rey d'aragon fue malamente herido en el pie de una saeta. Finalmente que despues de auer durado gran pieça la batalla los Sicilianos se tornaron a Albecina alancados dela multitud delos enemigos t grandeza d'ellas naos que trajan auiendo perdido algunas galeras t mucho numero delos varones señalados q leuauan: el rey d'aragon se bolvió con treynta galeras suyas en Espana. el rey d'Carlos se fue con los otros capitanes primamente a Napoles t de ah a Roma. Don Fadrique se tuvo a Sicilia a pesar delos Franceses t con harto dolor dellos.

## Dellugar t tiempo de su muerte.

D'epues desta grā batalla que ouo en la mar como auery oyo d'vino en Espana t tuvo cortes en Valècia y Aragón t alfin vinose para Barcelona: allí estuvo algunos días: d'pues murió el postre dia d'otubre en el año del señor mil treyntos veinte y

# Quarto. fo.XLVIII.



siete: siédo el hōbre d'sesenta y seys años fue sepultado en el monasterio d'santas cruces. Dijo por su heredero t sucessor su hijo don alonso: deseredo asu hijo el mayor llamado don Jaime: porque embiadolo una vez contra los de Cerdeña que se auien rebellado t se auien juntado con los d'Pisa: dixo que ni quería y contra Cerdeña ni menos heredar el reyno.

**De Don Alonso hijo de d'Jaime llamado por sobrenōbre el piadoso rey dozeno de Aragon y conde de Barcelona.**



**G**ste rey don alonso obedeciendo al mandamiento de su padre fue capitán con toda la armada d'muchos Aragoneses Catalanes y Valencianos t assí passó a Cerdeña: el qd en breue tiempo puso toda la ysla d'barco la obediencia t mando d'su padre. Esto empero acabo c'muchas t muy buenas batallas t peleas q ouio: en las qles sin duda mostro un señalado esfuerzo t valiente capitán: mucha industria t prudencia en las cosas d'la guerra y en el oficio de buen capitán. Señaladamente en el combate dela ciudad d'Callar: la qd conquistó con tener no menos constancia t paciencia en el trabajo d'la guerra/



# Libro

q fuerças. Porque duro enella grā tiempo hasta auer muerto grādissimo numero d ciudadanos t caualleros d Pisa: los quales muy porfiadamente t con gran determinacion peleauan. De tal manera q el sojuzgo toda la Isla t la reposo dabajo el mādo del rey daragō su padre: alāço t mato gran numero d Pisanos t valedores destos y alfin cō entera victoria a manera d vn triumphador el boluio a su padre en España. su hermano dō Jaime que era mayor como embidioso d la honra deste dexo a doña Leonor conquien era desposado: la qual (segun ya en la vida del rey don Jaime su padre diximos) nola auie tocado: de suerte q el se hizó religioso en la orden de San Juan de Hierusalen. De manera que doñalonso por legitima y vera herencia y testamento del padre despues d su muerte fue coronado en Caragoça por rey enel año del Señor. Añil trezientos y veinte y siete.

**C**Delas mugeres y hijos q ouo y del tiēpo quādo murio.

**D**La primera muger que ouo (segū arriba diximos) fue doña Teresa Dātensa hija d don Guillermo Dātensa nieta d l cōde Durgel a causa deste matrimonio fue despues conde Durgel t vizcōde Dajar. desta muger ouo dos hijos a don Pedro q le sucedio enel reyno: porque a causa del cargo que leuo d conquistar y reduzir a Cerdeña fue instituydo heredero assi como primogenito siēdo b̄uos el aguelo y el padre. Ouo assi mismo otro hijo llamado dō Jaime a este dío el condado Durgel: naciéole don Fadriq doñalonso y otros dos: t sola vna hija todos d doña Teresa ya sea verdad questos murierō muy chiquitos: todos estā sepultados en Caragoça en san francisco d la ordē de los menores cerca del altarmayor jūto al sepulcro de su madre. Murio la reyna doña Teresa a veinte y ocho dias de Octubre enel año del señor Añil trezientos y veinte y siete. muerta esta el rey doñalonso se caso con doña Leonor hija del rey de castilla la qual auie seydo primero desposada consu hermano dō Jaime: esta pario a don Fernādo marques d Tortosa: el qual segū algunos quierē fue muerto por mādado d su hermano el rey don Pedro en castellon cerca de Valencia: pario assi mismo a don Juan este murio en castilla estando consu aguelo: t pario vna hija llamada doña Hostāca que fue muger d don Jaime el primer rey d Mallorca. murio este rey doñalonso en Barcelona enel año del señor Añil trezientos treynta y seys: esta sepultado en Lerida enel monesterio de san Francisco d la ordē de los



# Quarto.

fo. XLIX.

menores: porque siendo b̄uo assi lo mādo en su testamento. En este mismo tiempo murio tambien don Fadrique rey de Sicilia quedandole b̄uos tres hijos don Pedro q sucedio enel reyno de Sicilia don Juan que fue duque de Altenas: t otro q murió muy moço antes de tener ningun titulo de dignidad.

**D**edō Pedro dicho por sobrenombe el ceremonioso rey trezeno de Aragon y Conde de Barçelona.



**D**On Pedro hijo d l rey doñalonso siēdo mācebo qua si d dezisiete años temiendo la maldad d su madrastra doña Leonor la qual (segun algunos escriuiserō) trabajaua matar ellalina do: procurādo q su hijo don Fernādo sucediesse enel reyno despues dela muerte del rey doñalonso su marido y padre dlos dos. Porēde el dicho don Pedro se salio d la casa y corte d su padre y fuese a los mōres Pyreneos allí fue recebido muy hōrosamente delos pueblos d Cerdaña y Ruisellon: y entrellos b̄uio muy sobre el auiso a causa d la sobredicha madrastra: hasta tanto que fue muerto su padre el rey Doñalonso. El qual muerto tomo luego la gouernacion del reyno: t mato a su hermano dō Fernādo el qual le auie alborotado y mouido a rebelliō muchos pueblos d l reyno daragō. Añado otros q cortaron las cabezas en Caragoça a algūos nobles q auie seguido la parcialidad y partido d l dicho dō Fernādo: allí mismo corto y rasgo el prenilegio dela vñion con su puñal: fue tanta la yra conque lo cortaua que dela mucha presteza se hirio en la mano yzquierda.

B.



# Libro.

## C D e la guerra q tuuo contradoñ Pedro rey d castilla.

**A**caescio q este rey dñ Pedro fauorecia a doñenrique conde d trastamara en ciertas diferencias q tenia contra el rey d Castilla su hermano. Dñ Pedro rey d Castilla muy enojado desto deshizo t dio por ningunos qualesquier pactos o cōfederaciones de paz q touesse conel rey daragon. Y de hecho junto grā hueste y entro por algunas partes daragoñ haziédo gran daño y estrago: e q tomo por fuerça darmas a Borja. Calatayud. Daroca. y Teruel: y entrado por la puincia de Valencia tomo a Alhóuedro: t puso cerco sobre Valencia la qual comenzó a combatir cō muchos ingenios y pertrechos. Entóces el sobredicho dñ Pedro rey daragon vió con grā exercito d pie y de cauallo para socorrer a Valencia: fue tal el socorro q hizo al rey de Castilla leuatar el cerco t lo echo d todo el reyno t siguiendolo sentro en Castilla y no ceso d ayudar al sobredicho don Enrique: ayudole tābien q vió doñenrique al fin en matar a su hermano el rey don Pedro conla ayuda t valenza del rey daragon. Y muerto el rey dñ Pedro el dicho doñenriq fue alçado y tenido por rey en toda castilla. Siendo don Pedro el rey daragon quan valerosamente lo auie hecho el sobredicho rey doñenriq ouo por bien casar asu hija doña Leonor con don Juan hijo del sobredicho rey doñenrique sucessor y heredero del reyno de Castilla.

Línea delos

reyes

Daragon.

## C D e como passo en Cerdeña y de otras cosas q allí hizo.

**Q**uando ouo puesto las cosas todas d Aragón en mucho reposo t concierto/ passo sobre Cerdeña q se le auie rebellado. Y despues d muchas batallas y rezias peleas los pueblos todos vñierón en su obediencia. El rey entonces hizo cruel guerra y muchos daños a los genoueses aquisē Cerdeña se auie dado quādo se rebelo. De allí boluió en España y dio nobres t titulos d ciudades a Daroca. Teruel. y Calatayud q hastalli erā solamente villas. Quito assí mesmo los principados y señorios d Mallorca. Riusselló. y Cerdanya a su hermano el rey dñ Jaime q en feudo porellos tenía: esto hizo porq el dicho dñ Jaime le nego la obediencia y reconocimiento q le deuía: entonces juto todas estas puincias con Aragón. Quiriédo empero el rey don Jaime dñender por fuerça darmas el reyno d Mallorca fue muerto delos caualleros dñ rey dñ Pedro y los mesmos q lo mataró lo truxeron a Valencia t lo sepultaron en la yglesia mayor dñ de aora esta.

# Quarto.

50.L.

## C D e las mugeres y hijos que tuuo.

**M**uchas fueron las mugeres que tuuo. La primera fue doña María hija del rey de Navarra: desta vno asu hija doña Juana muger que fue del conde Dampurias. Tuuo otras dos. vna que caso con don Fadrique rey de Sicilia hijo del rey don Pedro: y otra que murió siendo muy niña. Martole assí mismo esta muger a don Pedro que tambié murió dende a pocos días que fuénacido. Huerta que fue esta doña Juana casose con doña Leonor hija del rey d Portugal: esta muy pocos días después de casada conel se murió. Huerta esta caso con doña Leonor hija del rey de Sicilia dela qual ouo a sus hijos don Juan. y don Martín. delos quales el vno le sucedió en los reynos y el otro fue duque de Bonblanc. Muo assí mismo desta vna hija llamada doña Leonor que caso (segū arriba diximos) con don Juan hijo del rey de Castilla. Huerta esta Reyna doña Leonor el rey era ya muy viejo y enloqueciose reziamete en el amor d vna bluenda hija de vn hombre harto pobre llamada Sevilla Forciana: porque era natural d vn lugar llamado Forcia que es en la prouincia Dampurias: enfin que se case conella. Os ta ouo vna sola hija llamada doña Ysabel: que fue muger de dñ Jaime conde Durgel t vizconde Dajar.

## C D e quanto fue obediente ala reyna Sevilla o Sibilia y trabajo en contentarla.

**E**s tan conforme el rey don Pedro conla voluntad desta su muger doña Sibilia y tan determinado en siempre contentarla que por consejo y persuasion della alanco desi y despido muchos servidores a causa d algunas cosas mal hechas que hazian: hizo assí mismo muchos agravios sobras y cosas que parecian mal a todos. Porque primeramente por contentar a la reyna doña Sibilia el trabajo en deseredar a su hijo don Juan que era el primogenito: y d hecho el rey lo fiziera sin auer para ello causa alguna si los principales del reyno y todos los grandes no le fueran ala mano y selo estoruaran. Trato otrosi muy mal a su yerno el conde Dampurias porque la reyna le tenta ma la voluntad: acuya causa el rey le quito mucha parte dela honra y dla hacienda. En tanto que vn dia dio vna bofetada a su hija doña Juana que le rogaua cierta merced para el conde sobre

B 5.



## Libro.

dicho su marido y esto en presencia de muchos nobles. Fue tanta la vergüenza dolor y enojo que desto sintio doña Juana que se partio de allí para su casa donde en pocos días fuemuerda.

**C**De quan pesado era y cerimoufoso enlo que auia de hazer y de algunas cosas suyas.

**E**Ue tan pesado y tardio enlo que auia de hazer assí en proveer su casa y familia como tambien en proueer otras muchas cosas que asu reyno y gouernacion pertenecian: que justamente poresta pesadumbre y estraneza fue llamado tardio, cerimoufoso, y supersticioso. Este mesmo rey al tiempo que ouo de yren guerra contra el rey de castilla: despojo y vazio a Barçelona de quantas varillas y cosas auia de oro y plata: y todo lo hñido para labrar moneda: de suerte que de toda la plata que pudo auer labro vnos reales con el cuño sobredicho dela misma ciudad. Deloro labro moneda vnos florines que dela vna parte tenian vna flor de Lirio y dela otra la ymagén d San Juan a manera delos florines de Florencia, esta manera de moneda coméço primeramente en Barçelona dpués mando que la labrassen en Valencia. A Mallorca, y Perpiñan. Dio assí mismo el sobre dicho rey sus armas alla ciudad de Valencia q son vnos bastones amarillos y colorados e vn escudo y encima puesta la corona. En los reales empero de Valencia se haze la presente señal. Y mas en las letras o cartas que los reyes de Valencia embian alla ciudad o jurados se acostumbra que el mismo rey de su mano haga desta manera. T. coronada l. conque se nombra Valencia.

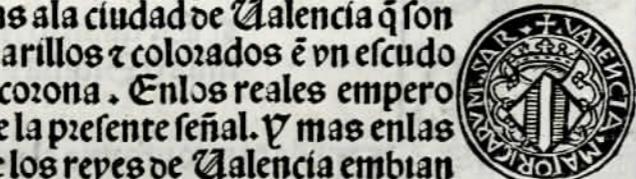
**C**Del tiempo de su muerte y de su edad.

**B**Enno cincuenta y vn años, murió en Barçelona en el año del Señor Mil trezientos ochenta y siete siendo el de edad de setenta y dos años. Fue primeramente sepultado en Barçelona en la yglesia mayor: que a cerca dellos comunmente llaman la Seu. de allí lo leuaron al monesterio de Poblete.

Línea de los Reyes

Reyes

Daragon.



## Quarto.

fo. LI.

Dedon Juan hijo del rey don Pedro sucessor del reyno. rey Quatorzeno Daragon: y conde de Barçelona.

Don Juan.



do. Jaime  
delfin d' Ei-  
rona.

do. Juia. mu.  
y do. Mateo  
conde de For

do. violante  
mu. y do lu-  
is rey d na.

On Juan su  
cessor r rey le  
gitimo depu-  
es d la muerte  
del padre casose cō doña  
Elvatea hija dñ cōde dar  
mañach, desta ouo vna  
hija llamada doña Ju-  
ana. esta fue casada cō dñ

Elvateo cōde d For. La reyna empero doña Elvatea poco tie-  
po despues q ouo parido la hija suso dicha murió. El rey dñ Ju-  
an entóces casose con doña Violante hija del duq d Bar este pa-  
rio vn hijo q murió luego niño e Caragoça: este era llamado el  
delfin d Birona: parso assí mesmo asu hija doña Violante la ql fue  
casada cō dñ Luis rey d Nápoles y duq delos Andagauenses.

**C**De la diuersidad de sus costumbres y de  
lo mucho que quiso la segunda muger.

Línea de los Reyes

Reyes

Daragon.

De este rey don Juā en vida dla primera muger doña Elvatea muy liberal, benigno, y muy señaladamente virtuoso: fue assí mismo muy biē quisto d todos los pueblos nobles y caualleros d su reyno: muy amigo dela paz y dado estremadamente a la musica. Quādo empero se casó con la segunda muger doña Violante fue tan sujetó alla volūtad della y tā puesto en conten-  
tarla: q por seguir la perdio el amor y buena volūtad q muchos pueblos y caualleros le tenían. Quando su muger doña Violante vio esto dtermino buscar manera como pudiesse lāçar por tier-  
ra y quitar el mādo gouernacion y juridicō a todos los caualle-  
ros principales nobles y otros cualesquier grādes assí en el rey  
no d Aragon como tābiē en el principado d Cataluña y aplicar  
selo todo assí y q por su mano se pueyesse. Para mejor poner es-  
to en efecto con el cōsentimiento y volūtad del rey hizo venir en  
Espana el conde d Armaniac y otros caualleros principales de  
Frācia todos muy acōpañados d gran gente. Siédo ya que ve-  
niā mas aca d Birona les salio al encuetro don Martín her-  
B. 111.



## Libro.

mano del rey don Juā con muchos caualleros d'Aragō eataluña e Valēcia: e dioles batalla en tal manera q mato mucha parte dela gente q trapā y los echo fuera d toda españa. Enesta batalla se señalarō muchos caualleros valēcianos mostrādose valientes y esforçados caualleros e muy fieles servidores dela corona real: acuya causa muchos allí recibierō títulos d nobles y otros se armarō caualleros. Entre otros q enesta jornada se señalaron y ganaron títulos fueron los que oy se dizen d Villanua y los que se dizen Escriuās. Los Corellas: y los mōtafians.

**D**elas cosas q acōteclerō enel tiēpo de su reyno y señorío.

**B**eynado este rey don Juā. y hallandose d assiento enla ciudad d Caragoça a cinco días del mes de Agosto enel año dI Señor mil trezientos nouenta y vno: todos los pueblos assi del principado d Harçelona como tābien Aragō e Mallorca e Benorca e Valēcia se leuantaron brauamente cōtra los judios: so la Caragoça fue la q por reuerēcia dI rey que estaua presente no hizo mouimieto alguno. Fue vna rezia ejecucion la q todos los pueblos sobredichos fizieron enlas personas e bieñes dlos judios q entrelllos se hallauā. Passada empero que fue la alteraciō y venido vn poco d reposo el rey hizo castigo sobre el caso condenado a muerte algunos delos principales pmouedores dese fuor. otros quitandoles la mayor parte de su hacienda e bieñes. Quādo fue cōplido este castigo passo jūtamente conla reyna su muger e Mallorca y allí hizo pagar alos ciudadāos y moradores de aquellas yslas dozietos mil florines enque los condeno.

**D**e como boluió en España y murió subito.

**A**cabado q ouo en Mallorca el castigo e puniciō que auerys oydo boluiose en españa. Dōde no pudiēdo salir en la provincia d Tarragona por causa del viēto cōtrario fuele forçado y a salir enel lugar llamado cap de creus que es cerca de Impurias: y allí salio en tierra luego se fue ala villa de Castellon don de reposo algunos días: y estando allí se fue por aquellos montes cercanos a caça con muchos caualleros que le acompañauan. Alcaescio que los caçadores auien muerto vn lobo y estando el rey preguntādo alos caçadores si era lobo o loba subitamēte capo dela mula muerto en tierra. fue sepultado en Harçelona enla yglesia mayor: depues por mandado de su hermano el rey



## Quarto.

fo. LII.

don Martín fue su cuerpo passado enel monesterio de Soblete. Martirio el sobredicho rey dō Juan a dezinueve días del mes de Mayo enel año del Señor mil trezientos y nouenta e seys.

**D**elos dos reyes padre y hijo lla mados don Martín el vno Rey Quinzeno de Aragon y conde de Barçelona. el otro rey d Sicilia.



R

Eynando en Aragon el sobredicho rey don Juā de quēhemos hablado su her mano don Martín duque d Bonblac se caso con doña María hija del conde de Luna: ala qual depues dela muerte del padre vena derechamente el señorío e condado de Luna. Desta muger ouo vn hijollamado don Martín el qual caso con hija de don Fadrique rey de Sicilia: y no teniendo el rey otro heredero el sobredicho dō Martín sucedio al suegro enel señorío e reyno d Sicilia por razón dela muger hija del rey de Sicilia con quien el auie casado. Don Martín su padre desestando dudoso e sospechoso dela voluntad que le tenía su hermano el rey don Juan rey daragō. Por quanto este don Martín auie entresentido que el rey don Juan era aconsejado y aun importunado secretamente por algunos de sus priuados que matasse a este don Martín y asu hijo. Acuya causa el sobredicho dō Martín tomo su hijo e su nuera: e conellos algunos Catalanes Aragoneses e Valencianos q los quisieron acōpañar e conestos se passaron a Sicilia. la co lor que dieron a su yda fue dezir que Sicilia estaua muy rebuelta y alborotada a causa destar absente el rey e señor della: como acostumbrava acaescer muchas vezes en Sicilia. Passado que ouo en Sicilia reposo la gente pueblos e ciudades dela ysla e esto allí como principal della juntamente con su hijo e nuera: de allí no se partió hasta que le fueron embaxadores de Aragon haziendole saber como su hermano el rey don Juan era muerto. Porque muriendo su hermano el rey don Juan como murió sin hijo el reyno venia a este don Martín segū que en su testamento lo auie mandado el rey don Pedro padre dellos.

B. iiiij.





## Libro.

### De como vino en España y otras cosas suyas.

Despues q uno celebrado en toda Sicilia las exequias y honras deuidas por su hermano el rey don Juan el se partio para España co siete galeras y otras naos acompañado d muchos caualleros españoles y Sicilianos y assi vino primeramente al puerto d Marsella: allí reposo cinco días y luego se partio para Alusión donde estaua el Papa Benedicto llamado de Luna: del qual fue recebido muy honrosamente. De allí se partio para España. vino a Barcelona: d ay a Caragoça dōde fue primera mente d todos saludado por rey y co grande alegría d todos los ciudadanos fue coronado éla yglesia d. S. Salvador a quinze días d l mes d mayo en el año del señor. Mil trezentos noueta y ocho.

### De como murió su muger doña María en su caso con doña Margarita.

Assados q si nueve años despues q el fue coronado por rey murió su muger doña María fatigada ya d muchos trabajos y aun de cuydados y pensamientos que assaz la auien cogorado. Murió en una villa del reyno de Valencia llamada Villa real. Abierta la Reyna doña María el rey dō Martín deseo so d auer hijos casose co doña Margarita hija del cōde d Pra des: dispesando en ello el Papa Benito d Luna: por el muy cercano parétesco q entre los dos auia. Y a sea verdad q ni poresto al caco lo q desearia pues rāpoco ouo d ista hijas como d la passada.

### De la muerte suya y de su hijo dō Martín rey de Sicilia.

Qasi en el mismo tiēpo murió su hijo el rey dō Martín rey d Sicilia y murió en Erdeña en la ciudad d Callar: auiendo ya sojuzgado los dela dicha ysla q se auie rebelado y auiendo los puesto debaro la obediencia del rey dō Martín su padre cuya era. Murió el sobredicho dō Martín rey d Sicilia a veintiocho días del mes d Junio en el año del señor Mil quattrocientos y nueve: y esta sepultado en la yglesia mayor d la misma ciudad d Callar cerca del altar mayor. Despues d la muerte d este dō Martín rey d Sicilia biuso algú tanto su padre don Martín rey daragó quasi diez meses. Murió empero cerca d Barcelona. en el monasterio llamado Valdózellas q es dela ordē del Cis tell y esta jūto a la ciudad murió el postrero de Mayo en el año del

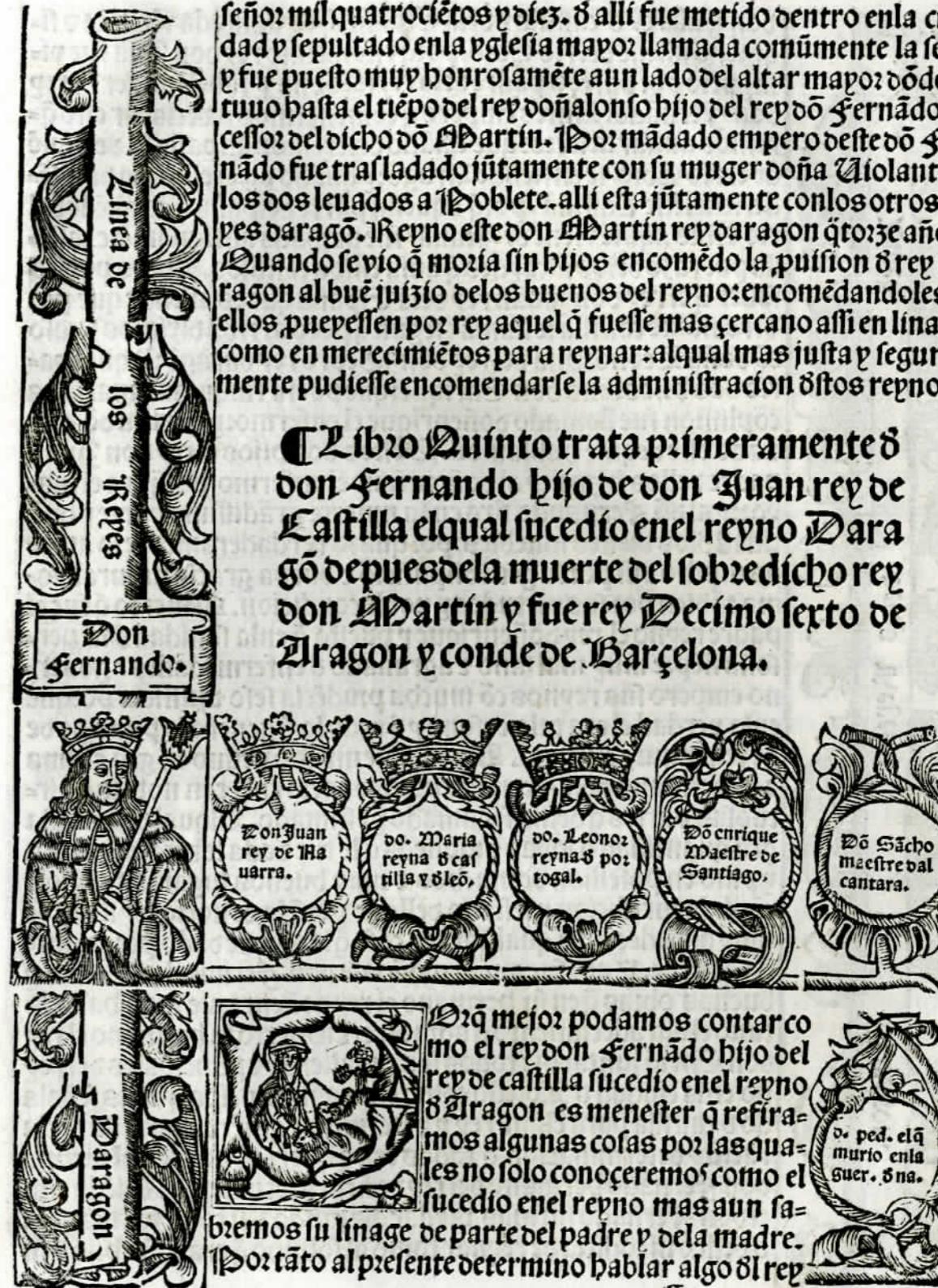


## Quinto.

### Fo. LIII.

señor mil quattrocientos y diez. d allí fue metido dentro en la ciudad y sepultado en la yglesia mayor llamada comumente la seu: y fue puesto muy honrosamente aun lado del altar mayor dōde estuvo hasta el tiēpo del rey don Alonso hijo del rey dō Fernādo sucessor del dicho dō Martín. Por mādado empero d este dō Fernādo fue trasladado jūtamente con su muger doña Violante y los dos leuados a Boblete. allí estaua jūtamente con los otros reyes daragó. Reyno este don Martín rey daragon qto:ze años. Quando se vio q moría sin hijos encomendó la puision d rey daragon al buē juicio delos buenos del reyno: encomendandole q ellos pueyessen por rey aquél q fuese mas cercano assi en linage como en merecimientos para reynar: al qual mas justa y seguramente pudiese encomendarse la administración d estos reynos.

Libro Quinto trata primeramente d don Fernando hijo de don Juan rey de Castilla el qual sucedió en el reyno Daragó despues de la muerte del sobredicho rey don Martín y fue rey Decimo sexto de Aragon y conde de Barcelona.



Orq mejor podamos contar como el rey don Fernādo hijo del rey de castilla sucedió en el reyno d Aragon es menester q refiramos algunas cosas por las cuales no solo conoçeremos como el sucedió en el reyno mas aun sa- bremos su linage de parte del padre y dela madre. Por tanto al presente determino hablar algo d el rey



## Libro



don Juá rep d castilla y dela España q es llamada vltor o siquier d alléde del río Ebro, porq este mesmo rey don Juá fue vi saguelo por parte d padre dela reyna doña Ysabel muger díl rey don Fernádo. Antes empero q començemos a declarar esto q remos auñar al lector que quádó dixeremos España la de aqué de el río Ebro/se entiende Aragó: y quádó dixeremos la de alléde/sentiéde Castilla, porq aquella parte despaña q es alléde del río Ebro aquí viene de Italia/ fue llamada antigüamēte castilla por razó delos alcaydes q austia enlos castillos. Aueys pues d saber q el rey don Juan rey dela España que es allende que por otro nōbre castilla se llama (segun q poco arriba diximos)/caso cō doña Leonor hija del rey don Pedro rey daragó: la qual pario dos hijos: uno don Enriquie: que por su flaquezay mal sana coplission fue llamado doñenrique el enfermo: y pario a dō Fernádo este dequise hablamos. Destos dos hijos el rey don Juan padre dellos hizo rey al doñenrique el enfermo porq era el mayor: y al dō Fernádo dgo en su muerte grādissima parte y quātidad dlos bienes muebles: por quāto verdaderamente lo amaua mucho assi por su gētil dispusició y buena gracia natural como tābien por sus virtudes y noble condicion. Aduerto q fue el padre reyno el rey doñenrique y puesto q enla sanidad d su persona siépre muy mal sano y agravado d enfermedades / gouerno empero sus reynos cō mucha prudēcia seso y justicia porque enla verdad elera tal persona y d todo lo q generoso príncipe de ue tener muy pueydo. Almo siépre mucho y tuuo en grā estima a su hermano don Fernádo porq conocia enel tan nobles y virtuosas partes q deuia ser amado y estimado. Alqual demas dla grā quantidad d joyas y moneda q le fue dada le hizo donacion y puso en posección de muchos y muy buenos lugares dandole coplida juridicion y señorío dellos: porq le conocio ser siempre muy agradecido a qualsquier cosa q le ouiesse dado por pequeña q fuese. Y assi fue que acordádose don Fernádo del amor y buenas obras q en su hermano el rey doñenrique austia hallado tuuo el agradecimiento q aora dire. Aduerto su hermano el rey don Enriq juntarōse todos los caualleros y principales del reyno en la ciudad d Toledo como en lugar principal y mas señala do d castilla para elegir rey y determinar quiére reynaria: la declaracio y determinacion d todos era q querian por rey al mismo don Fernádo hermano del rey doñenriq el muerto. Atēdo esto el don Fernádo sin mas tardar alañando d si toda fea manera d deseo ni codicia de reynar tomo al sobrino q era niño hijo d su



Quinto.

fo. LIII.

hermano el muerto y poniédoselo enlos hōbros en presencia de todos cō alta boz dixo: caualleros el rey q legitimamente ha de reynar y vosotros deueys acatar es don Juan este niño hijo del rey don Enriq mi hermano ya muerto. Yo solamēte soy contēto tener cargo d gouernar el reyno de Castilla en nōbre del misētra sera de pequeña edad hasta tāto que este mi sobrino don Juan sea de edad para reynar y gouernar. Por tāto caualleros as si como las leyes y ordenācias del reyno lo mandan todos cōfor mes le prestemos homenage y obediēcia: y cō juramento solene cō las ceremonias duidas lo juremos por rey: esto fue lo que dō Fernádo dixo. Yo boz diuina, o habla merecedora d altos y grādes loores muy mas que de hōbres: porq naturalmēte la huma ua cōdicion flaca es y no bastā para q enella se halle tan alta virtud como es menospreciar el mādo d vn reyno y tan gran señorío. De tal manera q viédo las exceilēcias y marauilloas virtudes deste dō Fernando todos los pueblos despaña marauillosamente lo amauan estimauan y acatauan. Por tāto muerto su tio el rey dō Martín rey d Aragon q de parte dela madre le era tio estādo el en Antequera lugar del andaluzia fuellamado cō embaxadores embiados por los principales d Aragó paraq vienesse a reynar y coronarse rey daragon. assi porque el era hijo d doña Leonor hermana del rey dō Martín poco auie muerto/ como tābien por ser tan señalado en virtudes y grādezas. Antes empero q lo llamassen citarō amonestaron y auisarō todos los q podiā competir conel sobre el reyno/aquellos digo que podiān pretēder accion o derecho al reyno d Aragon q eran: don Fadriq conde d Luna. el rey de Sicilia nieto de don Martín rey daragó. don Luis rey d Napolis y duq delos andagauenses. dō Marteо conde d For. doñalonso duque d Hādia y conde de Ribagorça. y don Jaime dicho por sobrenōbre d Pridades. Destos sobredichos parte dellos vinierō personalmēte / y parte de ellos embiaron sus procuradores. La cosa era d tāta importācia q vino a nacer sobrelo grā discordia entre los Aragoneses Valēcianos y Catalanes. fuerō tales las diferencias y tā peligrosas q entre otros don Garcíia arçobispo d Caragoça litigando sobrelo cōtra don Antonio d Luna fue muerto. La diferencia era q vnos querian a don Fernádo por rey: otros querian a dō Jaime conde Durgel: otros querian a don Luis duq d Hādia. Por tāto quisieido atajar otros mayores males q se aparejauā y reposar los pueblos q en gran manera estauā diuisos y alborotados/ cometieron la dterminació deste negocio a nueue va-



## Libro

rones muy señalados en virtud saber y bondad, paraq por la determinació y parecer destos fuese elegido el rey d' Aragon esto es que nueue auie q ser tres d' cada reyno, fueró pues elegidos tres juezes por el reyno d' Aragón: don Domingo obispo d' Huesca el qual fue despues cardenal, don Berenguer d' Bardachí doctor exelente; y mossen Fráñces d' Aranda cauallero. Por parte d' los Valencianos fueron maestre Vicente Ferrer frayle dela orden d' predicadores y maestro d' theología, el qual despues d' su muerte ha segdo canonizado por sancto d' muchos exelentes y muy señalados milagros q ha hecho: y don Luis prior d' cartuja hermano del sobredicho Vicente Ferrer. Y miçer Pedro Beltrán q pusieron en lugar de mossen Hines de rabaça q siendo electo se tornó loco en este tiépo. Algunos quissieron dezir q por no sentenciar en aquella causa auie fingido esta locura; ya sea verdad q muy auersiugado era q el era loco. Por parte de los Catalanes vinieron: don Sagartiga Arçobispo de Tarragona, y miçer Guillelm de valseca y miçer Bernat de Gualbes, todos estos se juntaron en un lugar de Aragón llamado Caspe para determinar allí la question sobredicha por consentimiento de los tres reynos. Allí estuvieron muchos dias pesando y midiendo como hombres sabios con mucha prudècia todas las cosas los meritos y justicia q tenia cada qual de estos señores q pedía el reyno para mas justificandamente sentenciar sobre ello: y lo q de su sentencia se podria seguir. Finalmente q despues de muy maduramente auer pensado ellos sentenciaron por rey de Aragón al sobredicho don Fernández: y declararon q este deuia ser jurado y coronado por rey de Aragon por derecho y justicia. La sentencia destos fue conforme por todos loada y aprouada assi como si fuera una reuelación embida da por dios: por quanto las personas q la davan eran tenidos por varones sanctissimos y de mucha prudècia y concierto: y assi de consentimiento conforme de todos fue d' Fernández jurado y coronado rey de Aragon. Este rey don Fernández (según arriba dimos) tenia en castilla grandes tierras y hacienda q su hermano el rey don Enrique le auie dado. Tenia otros mucho lugares y señorios q auie auido con su muger doña Urraca q despues se dirio doña Leonor condesa de alburquerque con la qual se auie casado por ser muy noble y virtuosa y riqssima muger, cuyos eran cinco lugares señalados y el señorío q en Castilla comunemente se llama el Infantado. Esta señora ouio el sobredicho rey don Fernández muy gracia generacion: porq verdaderamente ella le pario cinco hijos en todas las cosas muy perfectos y acaba-

## Quinto.

fo. LV.



dos varones. El uno y primero fue don Alonso sucessor y heredero delos reynos del padre y mas q por su lanza gano el reyno de Napolés: este fue el mas exelente y señalado rey q en sus tiépos se hallo assi en virtudes como tambien en grandeza y liberalidad. Y por su grā magnificencia fue el mas bien quisto príncipe q en sus tiépos se hallo: del qual hablare mas largo en otro lugar adelante. El segundo q le nacio fue don Juan el qual caso con doña Blanca y ouio conella en dote el reyno de Navarra título y corona de rey: muriendo empero como murio su hermano don Alonso el sobredicho sin hijo ni heredero este don Juan le sucedio en los reynos de Aragon y Sicilia y todo lo demas: deste don Juan ya tenemos compuesta historia complida en otro lugar. Nacio despues d' don Juan don Enrique: este fue maestre de Santiago, luego nacio don Sancho que fue maestre de Calatrava y d' Alcantara. El postrero que nacio fue don Pedro que murió en la guerra d' Napolés. Tuvo assi mismo dos hijas, doña María que caso con el rey don Juan rey d' Castilla, y doña Leonor que fue muger del rey d' Portugal. tornaremos empero a hablar del mesmo rey don Fernando.

### De como vino en Aragon y fue coronado.

Olda pues que fue y publicada la sentencia en la villa d' Caspe (según auerys oydo) por los juezes sobredichos en fauor del rey don Fernando en presencia del Papa Benedicto dicho d' Luna: luego los principales del reyno embiaron embajadores al mismo don Fernando q viniese. Luego que fue llamado partio para Aragon trayendo consigo su muger y hijos y muy gran numero d' caualleros d' castilla que lo acompañauan y assi vino a Caragoça: fue recibido con grandissimas fiestas con solemnidades muy estrañas y alegría d' todos y assi jurados los fueros y preuslegios del reyno y segun deuia confirmados fue celebrada su coronacion y el jurado por rey muy honrosamente: celebrose esta fiesta a tres dias del mes de Setiembre en el año d' Señor Mil quatrocientos y doze. El sobredicho rey don Fernando antes que fuese llamado para recibir el reyno de Aragon auie hecho muy cruel guerra a los moros de Granada: auieles ganado a Antequera y otros señalados lugares matando numero grandissimo dellos.

### De las cosas que hizo despues de ser coronado por rey.



## Libro

Quando ouo tomado la corona t señorio del reyno d Aragon primeramente reposo y puso en mucho cōcierto todas las cosas d su reyno: despues hizo cosas muy señaladas y d grā príncipe. Entre otras preñio por fuerça darmas a dō Jaime el cōde d vr gel q se le rebelo y quítolle quanto tenía y embiólo pso en Castilla: d donde lo truxeron al castillo d Xativa t allí acabo su vida en breues días metido en vna torre dela sobredicha fortaleza.

De como vino en España el emperador Sigismundo para verse conel.



Aynto q enesta sazon sobre la elección del papa se leuanto una cisima muy terrible en Roma. La diuisión era grāde: porq pretendian tener elegidos tres Pontifices: delos qles era el uno Español llamado Papa Benedicto t primero era su nobredo Pedro de Luna: este temiendo las parcialidades grādes q en Roma auia delos otros electos auiese venido huyendo en España: y segū poco ha diximos/auie seydo presente ala coronacion del rey don Fernādo acuya causa desseandolo fauorecer el rey dō Fernādo auie embiado sus embajadores al emperador rogādole muy afectadamēte se viesse conel en Alca d villa franca q es lugar en Fracia cerca dla mar y no lejos despania. Embiò el rey don Fernādo estos embajadores desde Valècia qdan do el cō harto mala disposicion d su salud: con toda empero su indisposició se hizo poner en vna galera t caminado para Alca allegado al puerto d Collibre q es en Cataluña juto a Francia adōde allego dmasiadamente fatigado y tal q no pudo passar a delante. Quo d neçessidad entrarse en tierra t assi se hizo traer a Herpiñan q es enel condado d Rosselló donde estuuuo siempre mas creciendo su efermedad y enflaqciendose la virtud natural. Quando el emperador fue certificado dla indisposició del rey de termino venir y assi d hecho vino en España a verse cōel. Quando el rey supo q el emperador ya entraua en España embiò a su hijo don alonso con grā numero d caualleros y nobles para q recibiesen al emperador t lo acopañassen hastalli. Andando assi mesmo el rey q aparejassen el monesterio d Sant Francisco d tal manera q el emperador allí se pudiesse aposentar: porque no auia otra cosa ni lugar mas espacioso y cōplido d aposentos donde el emperador pudiesse posar. Allegado q fue el emperador reposo algū tanto en su posada y desde a poco fue adōde el rey estaua en la cama: fue recebido cō grādissima solēnidad t lo mā honrosa

## Quinto.

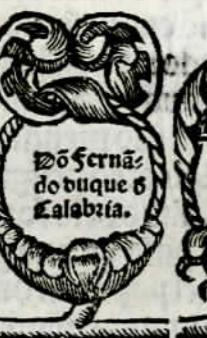
fo. LVI.

mēte que al rey fue posible recebirllo: dpues q en presencia d todos se ouiero muy amorosamente saludado t ouieron passado algunas razones a todos agradables mādaron q la gente que allí erā saliese fuera y ellos solos touiero muy larga confabulació. Despues dela ql el emperador salio d allí y fuese al papa Benedicto q estaua enla fortaleza dela misma villa: fue recibido assi mismo muy honrosamente t cō mucha alegría del Papa cuyos ples el emperador beso y dpues le hablo muchas cosa assi d parte del rey don Fernādo como d parte dlos otros príncipes cristianos. Declarādole muy manifestamente su voluntad acerca dste negocio t d todos los otros príncipes cristianos cuyas volūtades t pareceres el emperador ya tenia sabidas por ébaradas a el dlos mismos hechas. Y sobre todo le suplico ouiesse por biē renūciar ala elección hecha ydposar la dignidad recibida assi como tābien estauan aparejados d hacer los otros q pretendian ser elegidos assi como el. Porq esto era lo que conuensia al biē de la república christiana t desta manera sería dios mas seruido t las cosas dla iglesia mejor encaminadas. El papa Benedicto q estaua d otro pposito quanto mas era rogado t importunado d el emperador tanto mas se confirmava en su ptnacia y deliberació d no renūciar: afirmando siempre q el solo era uno t verdadero Pontifice. El emperador entonces bolvio al rey don Fernādo t dixole el pposito y determinació enquestaua el papa Benedicto. acuya causa el rey y el emperador le negarō su fauor t ayuda t mādaron q ninguno lo llamasse papa. Quando el papa Benedicto ouo sentimēto desto temio/ o q lo prenderiē t por fuerça le harsē renunciar / o q le vernia algū otro peligro d parte dellos: por tanto secretamente denoche se salio dela fortaleza y fuese para Colibre / y luego demañana se puso en vna galera q allí tenia puesta a puto. Sabiendo el rey q el papa assi huya embiole cieratos caualleros suplicādole q en ninguna manera se fuese: pues cō mayor seguridad estaria allí conel q con otro ningū príncipe del mundo. El papa le respondio por los mismos mēsageros y embiole a dezir estas palabras: ami q te hize echaste al desierto: dixole por la coronació del rey enla ql el papa se auie hallado. éfin q la sentencia de sus palabras era: yo te hize rey y tu me quieres privar del pontificado: acabādoles de dar esta repuesta a los embajadores del rey mādo q mouiesen los remos t nauegassē como de hecho lo hizierō hasta ser allegados enel reyno de Valencia enel lugar comūmente llamado Meniscola q es vn lugarejo detro enla mar adōde por vn lugar estrecho de tierra entran de



suerte q es quasi ysla. el emperador Sigismundo se partio despaña t se boluió al imperio. El rey don Fernández toda vía cō su po ca salud t mala disposició se vino a Barcelona. de donde se partio para yr en Aragon: por el camino le agrauo tanto el mal q qn do fue en Egualada ouo de parar t allí dio fin a su vida. murio el segudo dia de abril en el año del señor mil quatrocientos t de ziseys años siendo el de edad de quarenta y tres años. fue rey de Aragon quattro años y nueue meses. fue sepultado en el monesterio de Hoblete. su muger doña Leonor acabadas que ouo las exequias t honras del rey se vino a Castilla. Vinose a Medina del campo donde hizo un monesterio de monjas q se llama sant Juan delas dueñas. donde ella biuio muy santamente por tiem po de dezinueve años murio a cinco dias del mes de Enero en el año del señor Mil quatrocientos y treynza y cinco.

**De Doñalonso hijo del rey don Fernādo dicho por sobrenombre el magnanimo que fue rey dezisiete de Aragon: y de las dos Sicilias: y cōde de Barçelona.**



Una muy mayor aumento de la gloriosa felicidad del Rey don Fernández sobre dicho y de la casa t reynos de Aragón y Sicilia sucedio el rey doñalonso hijo del mesmo rey don Fernández: cu yas grādezas t gloriosas hazañas de immortal loor dīnas yo no determino escreuir. Porq ya está escritas por Laurēcio Valla y Bartolome de Facs: dos excelētissimos varones t muy dīnos de fe por tā gentil t facudo estilo q sin fin biuiran. Por ende si alguno querra leer copiosamente las sobre dichas hazañas gloriosas deste tā señalado rey lea la coronica q dellas compuso Laurēcio Valla y Bartolome de Facs: qstos hicieron larga y complida hystoria dellas. Ya sea verdad q yo hasta oy no he visto la hystoria q (segun muchos affirmā) Laurēcio Valla escriuio de las cosas del rey Doñalonso: la obra empero que Bartolome

Facs hizo sobre la misma materia que es vn gran volumen partido en diez partes poco ha que la vide en Nápoles en poder d uno que se llamaua Antonio Bernardino por sobre nobre Bononia este los auie prestado a los embaxadores de Venecianos que alli eran venidos al rey para que los trasladassen. Y veraderamente quando yo los vi y enellos contemple las cosas tan señaladas del rey Doñalonso vine a pensar que era verdadera aquella sentencia dlos estoicos que tan dificil y estraña me solia parecer en que dixeron / que en qualquier persona que se hallua vna de las virtudes se auie d creer que eran todas: y d hecho vengo agora a confirmar aquella su opinion tan antigua con tanta determinacion que ya no pienso sobre esto hazerles alguna contradiccion. Porque sin duda ninguna las virtudes del mundo se hallaron tanto juntas t conformes en el rey Doñalonso quanto muchas. No solo hallamos que se han texido historias muchas acerca desta materia mas aun oy en dia muchos caualleros que biuen assi Espanoles como Sicilianos que se hallaron presentes con gran marauilla las cuentan. Yo mismo soy testigo y me acuerdo a quantos caualleros Sicilianos hizo grandissimas honras y mercedes luego que ouo tomado a Nápoles. a vnos adorno con grandes titulos ennoblecendo a ellos t a sus familias: a otros hizo mercedes de grandes riquezas señorios t tierras de suerte que todos quedaron beneficiados.

**De su gran saber t singular eloquencia en el hablar.**

Econociendo muchas vezes dentro de mi mismo las virtudes t grācias exēlentes deste rey tā noble vengo señaladamente a marauillarme de vna que tan rara es en los principes de nuestro tiempo yes questo rey tan señalado siendo ya hōbre de cincuenta años y assaz fatigado de cupdados y negocios no se olvido de trabajar en saber las letras latinas: antes con verdadero amor y deseo de saberlas comenzó a estudiar muy d propósito comenzando desde los primeros principios dela gramatica assi como los niños comienzan y como si ningun cupdado de otra cosa touiera. Los maestros que para ello tuvo fueron Laurencio Valla y Antonio de Palermo personas tales que ē breve tiempo fue mucho lo que aprouecho. De alli nacio que este noble rey honro marauillosamente ayudo t fauorecio los poetas todos t hombres de letras que en sus tiempos por toda Italia t Sicilia se hallauan porque era cosa marauillosa lo que

W.



# Libro.

conellos se alegraua y quanto passatiempo tenia en conuersar-  
los. Unio en esto que quando ya comenzó a gustar de verdad el  
fruto dlas letras fue marauillosa la libreria que ayunto assi pa-  
ra si mesmo como para todos los suyos, buscando de todas par-  
tes quantos Libros preciosos se podian auer y comprandolos  
por qualquier precio que porellos pidiesse. Y los que no podia  
auer por precio auialos prestados de qualesquier librerias que  
estuiessen publicas o particulares: y mandaualos trasladar.  
Trabajo entre otras cosas que muchos libros griegos fuessen  
reconocidos y trasladados en latin por varones señalados yen  
aquella facultad bien doctos. Fue tanto el fauor que en esto dio  
t las mercedes que alos sabios hizo que sin duda las letras lati-  
nas tornaron a resucitar y ser estimadas: q ya del todo yuan per-  
didas muertas y quasi sin esperanca de tornar al mundo. De tal  
manera que coneste tan señalado principe no solo floreciero los  
buenos capitanes y los que en armas querian señalarse mas ta-  
bien: los hōbres doctos y que de buenas letras se preciaron. los  
poetas y oradores y todos enfin con la grandeza deste principe  
fueron despertados. Quanta y quan señalada aya seydo su elo-  
quencia muestranlo facilmente algunas oraciones suyas q oy en  
dia se hallan: y porq d sus hazañas t cosas tan señaladas yo no  
entiendo al presente hablar almenos quiero poner algunas de  
sus oraciones hechas sobre diuersos propositos para que los re-  
yes t príncipes que las vieren: o trabagen en hazer otro tanto/  
o padezcan graue embidia de tan señalado y notable principe.

**C** De vn razonamiento consolatorio que hizo  
a Micer Habiel de Sorrento familiar suo.

Que tal te sientes mi Habiel: verdaderamente los medicos  
affirman que tu estas fuera de peligro si quieres serles obe-  
diente. Y assi te amonesto y ruego que lo hagas: porque si de o-  
tra manera lo hizieses quedaries infamado de auer seydo cau-  
sa de tu muerte. Y a sea verdad que muy poco es el remedio que  
enlos medicos se halla: estando como esta el verdadero t cierto  
remedio enlas manos d dios: porque dios no solo da salud a los  
biuos que estan enfermos / mas quando ael le plaze la da a los  
muertos. Por ende este señor es el que primeramente deues po-  
ner delante tus ojos: coneste deues juntarte con todo tu pensa-  
miento: porque el es el que te hizo: y con su muerte te redimio: y  
enfin te ha de juzgar. Y si en algun tiempo lo ofendiste aora de-

Quinto. Fo. L.VIII.

nes trabajar en aplacarlo y moverlo a piedad de ti con oracion/  
confession t con todos los otros sacramentos. Haziendo esto  
(lo que yo muy bien creo que haras y con mucha deuocion / se-  
gunes la piedad y mucha constancia que enti he conocido: po-  
dras con mucha esperanca poner todo lo demas en sus manos  
Porque verdaderamente solo es el elque conoce lo que nos pue-  
de aprouechar y lo que nos puede dañar. No te turue el temor/  
o sospecha dela muerte. Porque sin duda ninguna la muerte a  
los que bien y limpiamente mueren no es sino vida. De aqui es  
que los q han bien biuido dessean ser desatados y verse con chris-  
to para poder gozar de aquella eternal gloria que es premio de=  
la honesta vida que aqui biuieron. Verdaderamente la muerte  
no es sino principio dela vida: y digo de aquella vida donde ja-  
mas puede auer dolor. miedo. embidia. ni otra alguna miseria  
ni menos enella puede caer temor de muerte. En tanta mane-  
ra que si queremos bien d principio contemplar este negocio ha-  
llaremos q la muerte no es otra cosa sino dar fin al pecar. Por  
que al tiempo que Adam nuestro primer padre peco traspasan-  
do el mandamiento de dios: el mismo señor mando que su cuer-  
po que dela tierra ause salido boluisse alla tierra: porque biuien-  
do siempre la culpa no se renouasse y perseuerasse en el pecado:  
no hizo esto dios por dar fin a la criatura que el auia hecho sino  
por acabar el pecado quela misma criatura ause cometido. De  
tal manera que en la mano de dios esta nuestro principio / y nu-  
estra fin: quando ael le plaze naçemos / y quando es su voluntad  
morimos/todas estas obras son puramente d su diuinidad que  
a nosotros ninguna cosa dellas toca. Lo que permitio que fues-  
se en nuestra facultad es solamente que podamos biuir bien t  
sanctamente y conesta vida alcançemos buē fin. Deuemos pu-  
es con todas nuestras fuerças trabajar en esto que esta en nues-  
tro poder que es morir en christo Jesu señor nuestro. Y los que  
esto hazen verdaderamente no mueren: sino que passan dela cor-  
rupcion ala incorrupcion: dela mortalidad ala inmortalidad de  
las perturuaciones al reposo. De donde dzimos que no sin cau-  
sa algunos vinieron a pensar y dezir que la muerte no era mal:  
antes era el mayor de todos los bieenes. Y a sea verdad que pues  
no nos es otorgado saber el dia ni la hora d quando seremos illa-  
mados: serianos muy saludable cosa estar siempre aparejados  
y conformes con la voluntad y mandamiento de dios: y para es-  
to no es cosa segura alargar de dia en dia/ antes es gran falta d  
seso y saber. Porque visto hemos muchos que estauan muy sa-

II. 5.



## Libro.

nos subitamente auer seydo muertos: por el contrario hemos visto otros desamparados ya delos medicos auer biuido ysana do. Bien me vees ami que aora estoy en tu presencia sano y sin al gun mal: y mas rey y señor de tantos reynos y señorios: señor de tantas riquezas y tan poderoso y que en fama y claridad de nōbre entre los otros tengo alguna parte. Has dime todas estas cosas por ventura aprouechan me algo para saber la hora d' mi muerte: no por cierto. Y puesto caso que por las cosas sobredichas yo la pudiesse saber por ventura podria con todas ellas resistir o alargar la hora sobredicha siendo allegada: no verdaderamente. De tal manera que pues estas cosas todas estan solamente en la mano/poder/y voluntad del soberano señor: ninguna otra cosa hallaremos que en la nuestra queda sino que apamos de obedecer a este señor y conformarnos siempre con su voluntad y mandamientos en especial quando somos mas cerca nos alla muerte. Empero porque me parece que algun tanto te has mas alegrado con mis palabras quiero te mas hablar y aconsejar: y trabajare en dezirte tales cosas que conellas esta breve hora no solo la passes sin miedo mas aun con mucho gozo y alegría. Todos creemos bien y firmemente que dios hizo el hombre a su ymagen y semejança y creemos assi mesmo que esta semejança quando lo hizo/no sela dio en el cuerpo/sino en el alma. Pues siendo esto assi como en la verdad lo es que mayor bien nos puede venir que dejar este cuerpo de lodo: esta carga de vicios y pecados y bolando boluernos a el: pues no se desdenio hazzernos a su ymagen y semejança. Para que siendo nuestro espiritu lleno de su diuinal espiritu y participante de su diuinidad b̄sua sin fin gozando de su gloria: entre los coros delos sanctos angeles. Y pues naturalmente nos,cria semejables a el justa cosa es que un semejable desfee el otro: y assi conuerna que obedezcamos a la ley de natura que es al mismo dios/ al qual ningun santo jamas quiso contradezir. De tal manera que si bien miramos naturalmente somos arrebatados para gozar de dios lo qual ninguno puede alcançar sin la muerte: y digotelo porque no la tuygas ni te espante. O inefable y marauillosa benignidad de dios: que aya dado poder a los que creyeren en su nombre que puedan ser hijos de dios: y aun tememos morir. Y tememos hazer aora lo que queramos/ o no/ en algun tiempo lo hemos de hazer. Verdaderamente bien mirado no solo no duriamos huyr dela muerte mas aun (si dios expressamente no lo ouisse vedado) nosotros mismos tomarla con nuestras manos:

Línea  
delos

Repes

D'aragon.

## Quinto.

fo. LIX.

porque mas presto nuesta alma se viesse con el criador y señor de todas las cosas. Porque estando alla contemplasse aquella simplicidad: puridad: eternidad: y diuinidad de dios: y assi gozado en la compañía delos angeles desta contemplacion cobrassie lo q̄ suo es. Que es la causa porque tanto nos ha despantar no dia go la muerte sino este pensamiento dela muerte: pues en vn momento de tiépo somos asueltos della. En la qual verdaderamente o no ay sentimiento alguno: o si alguno es solo vn soplo: este tomado con pacienza muy liusano y sin pena. Como tan flacos couardes y fuera de razon seremos que pensemos de no entrar por el camino que sabemos que todos emos entrar: tan locos seremos y tan faltos de juicio que queramos que natura obedeza a nosotros y nosotros no queramos obedecer a natura: por ventura dirásme tu: o que muero muy verde salgo muy mañebó dela flor dela edad: que haze al caso salir aora/ o d'aquí a poco pues esta cierto que hemos de salir: Nunca has mirado en esto que quanto mas nosotros creemos tanto mas descrece nuesta vida: ya sea verdad que si bien queremos mirar dime aora por amor de dios que cosa podemos dezir que nos dura mucho en esta vida/ pues vemos que la misma vida d'l hombre por muy mucho que se alargue/ es muy breue y no es mas que vn punto si la queremos comparar con la eternidad. En tanta manera que por ventura no parecia locura creer que los hombres todos en vn mismo punto naçen y mueren sin auer distancia alguna de tiempo en medio. En lo demas verdaderamente aquel solo ami parer podemos dezir que biuio: y aquel diremos que tuuo perfecta edad por imperfecta que la aya tenido: el que biuio hasta alcançar el saber: que es alcançar el conocimiento d' dios: el que confiando en su buena conciencia leuo consigo mucha esperanza en la hora dela muerte: este digo no que muere sino que con alegría se parte. Y siquieres mas adelgazar este negocio ven aora en que contemos los años y veamos a mucho biuir quantos eran los que te podian quedar que son muy pocos: pues piensa que te podrían hazer mas estos pocos años que los passados: por ventura te truxeran mas males que bienes. Tu aora te hablas muy puesto en gracia de tu señor que soy yo mismo: vees tus hermanos y parientes sanos y saluos. Veas te con tener harto mando y señorío en tu misma tierra: delos bienes de fortuna alcanças muy buena parte: pues acuerdate que las mas cosas d'stas son regidas y gouernadas por la furiosa locura d'la fortuna la qual acostumbria darnos en lugar de gracia y amor embidia y

ib iii.



## Libro.

mala voluntad delos otros. Danos en lugar de sanidad enfermedades y daños: en lugar de señorío / nos pone en destierro y seruidumbre: por riquezas y abundancia / nos da pobreza y necessidad: y en lugar de buena edad y alegre vida / nos da enojos y pesares. Estos pases son estos los frutos que la vida presente acostumbra buscarnos tristes y amargos: estos verdaderamente el hombre sabio si puede deue eüstarlos y cortarlos de si. Y deuria el prudente pensar que entonces gana y acierta a ser bien auenturado / quando lancare desí y desamparare estos bieñes falsos y afeytados que con falsa cara le començauan a halagar y a reysele delante. Delos hermanos / padres / o parientes que aquias de deixar no deues tener cuidado ni pensamiento alguno: pues por cierto puedes tener que yo les tengo muy buena voluntad y tendre cuidado d mirar porellos assí bien como por ti mismo. En memoria y confirmacion desto luego recibo a tu hermano Marinho mançeo virtuoso y d quien tan buena esperança se tiene: para que suceda é tus honras cargos y oficio y le quede toda la esperanza que tu biuendo tuuieras. Tu para siempre queda con dios: y sien todas las cosas hasta oy muy porentero me obedeciste: ora señaladamente te amonesto y ruego que si te fuere denunciada la partida desto siglo por parte de aquel soberano dios rey y señor nuestro / que con alegría y haziendole infinitas gracias obedezcas. Con este razonamiento fue aquel mançeo tan esforçado y torno tan ensi que desde a poco con un maravilloso conocimiento de dios partio desta vida: el rey mandó que le fuesen hechas muy solemnes exequias y mando que en su sepultura pusiesen esta letra.

**C**Enesta poca de tierra paze sepultado  
Gabriel que en otro tiempo fue la mayor  
parte del rey Doñalonso.

**C**El razonamiento q el mesmo rey doñalonso hizo a  
su hijo dñ Fernando yedo q yua cõtra los Florentines.

**E**Orçado finalmente con las injurias que los Florentines no cessan cada dia hazer anos y a nuestros amigos los Venecianos determiné embiar ati que es la mas cara y amada cosa que yo en este mundo tengo para q con este exercito fuesse contra ellos. Con esperanza que tengo en dios que fauorece ala justicia y en la virtud tuya y destos caualleros que contigo van que

Línea delos

Rcyes

Daragon.



vengareys las injurias que tenemos recebidas. Y porque assí mismo conozcan q lo han hecho mal y sin justicia en auerse con federado y hecho amigos con nuestros enemigos: y que han tomado muy mal consejo parasi y aun para su republica. Y poq con mas alegre coraçon tomes este cargo y lo executes te doy estos caualleros y soldados praticos en la guerra que yo tanto amo y estimo: los quales / si sabes vsar dellos / soy muy cierto que te ganaran mucha gloria y honrosa fama: yo los encomiendo a tu fe porque verdaderamente en muchas y muy señaladas batallas tengo prouado experimentado y aprovado su fieldad grāde y effuerço: con cuya ayuda y manos yo he ganado hasta oy quantos triumphos y vitorias he auido: y señaladamente este reyno de Napoles: finalmente que con su ayuda y manos he juntado gran parte de Italia con el imperio y señorío que nuestros antepassados me dixaron. Por tanto es mi voluntad que sobre todas cosas estos ames y estimen: y tēgas por cierto que ninguna cosa deste mundo / aunque fuese mi propia vida mas carame te te podria encomendar, porque haciendolo assí sere yo muy cierto que amas y estimas mi honra como es razon. Hiraras muy bien que nolos pongas locamente en arriscados peligros: en especial que soy yo bien cierto que si aura necesidad de ponerse é algun peligro que no te sera menester mucho amonestarlos ni exortarlos para ello: tales el coraçon y effuerço dellos q mas necesidad ternan de detenerlos que no de ahincarlos ni encenderlos con palabras para que vayan adelante. Trabaja pues que tales varones como estos solamente los guardes para los negocios y casos de mucha necesidad: donde ala clara veas que va el interes de tu fama y honra. Yo quedo muy certificado y sin alguna duda que de tal manera te auras conellos que conozcan tener siempre el mesmo señor y emperador que han tenido. Una cosa señalada sobre todas te encomiendo y amonesto: que no confies tanto en tu effuerço ni en el destino de los caualleros. Que pienses que podras auer victoria de tus enemigos sin el ayuda de dios: porque verdaderamente la victoria no naçe ni sale delos consejos delos hombres sino de solo el poder y voluntad del grādios. Y ten por cierto que las artes de caualleria entonces te aprouecharan quando touveres a dios piadoso y placido vsando dela piedad y justicia y servicios q su magestad manda. Por tanto / si desseas vencer / honra con voluntad limpia y entera es te señor y en el solo pon toda la esperanza de tu victoria. Y si te aconteciere alguna aduersidad que son cosas que suelen sobreue-

IB. iiiij.

## Quinto.

fo. LX.



## Libro

nsr en la guerra y presumieres que dños esta ayrado contrati/mis  
ra muy bien que con p̄ra o poca paciencia entonc̄es no te apar-  
tes de su magestad y misericordia antes trabaja con seruicios &  
humildad reconciliarte con el. En especial que muchas veces el  
señor acostumbra dar açoetes y trabajos a los que el mas ama: y  
si los ve que tienen constancia y buen coraçon en la aduersidad  
luego torna a restituirllos en mayor prosperidad y buena fortu-  
na que primero estauan. Trabaja siempre con gran diligencia  
por la buena fama y reputacion: y piésa que en todas las cosas  
del mundo/ninguna ay que tanto te pueda ayudar ni que en tā  
to se deua tener. Porque esperiencia nos muestra que muchas  
veces la victoria se gana mas por la fama y reputacion en que es  
tenido el capitán/ que no por la virtud ni esfuerço delos caualle-  
ros. Hay ormente que la victoria muchas vezes se muda con  
las muertes de uno en otro: la fama empero si esta junta con la  
bondad y fieldad/permanece y dura para siempre. Deues por  
tanto trabajar siempre en ser honesto: porque si esto nos falta ni  
podemos agradar aquell principio q̄ diximos que es dios/ni me-  
nos podemos tener autoridad firme ni honra ni ser estimados  
entre los hombres. La republica delos Venecianos amigos &  
compañeros nuestros has la de tener en cuenta de nuestra pro-  
pia: y defenderla no con menor voluntad. fauor. y diligēcia que  
nuestro propio estado: y assi te mando y es mi voluntad que en  
su conseruacion y aumento no se rehusse costa alguna ni tra-  
bajo de tus caualleros. Porque de tal manera junte mi voluntad  
con la dellos que mientras yo biuiere quiero que sus aduersida-  
des y prosperidades sean misas propias. En este caso no te espan-  
ten gastos ni sospecha de alguna necesidad: sey cierto que todo  
lo que sera necesario para la guerra te lo daremos muy habun-  
dosamente. Y para concluir en vna palabra te hago cierto que  
no te faltare mas que ami mismo: porque seas cierto que si tu no  
faltares ati por parte nuestra ninguna cosa te faltara. Final-  
mente ternas por muy encargado y encomendado y mandado  
lo que aora te dire: porque sin duda en esto tu gloria y fama seña-  
ladamente resplandeçera: y es que si algunos dela parte de tus  
enemigos antes de dar la batalla ati se vernan/ que los recibas  
benignamente y los trates con mucha clemencia y fieldad. Y si  
algunos siendo porti cercados se defendieren con mucha perti-  
nacia y porfiaren reziamente a no darse: quando ya vinieren en  
tu poder acuerdate que mires mas a tu clemēcia que no a su per-  
tinacia. Y en este caso piensa bien quanto mas deues ala clamē-

## Quinto.

fo. LXI.

cla de nuestros mayores y predecesores y dela nuestra gente a-  
quien tan odiosa ha seydo la crudelidad / que no alo que los erro-  
res de aquellos tales mereceran. Ten por cierto que si lo guar-  
dares y cumplieres bien assi como telo mandamos ganaras pa-  
ratí mucha gloria y paranos muy crecida alegría.

¶ El razonamiento que en su presencia hizo el Car-  
denal Domingo Firmano por la paz d toda Italia.

Uerdaderamente cosa es bien facil y que tu mismo la deuri-  
das dessear que yo hable en persona de todos estos embaxa-  
dores. Nosotros venimos o rey para rogarle con la paz y co nū  
estra compagnia: cosas son que a tu bondad pertenece dar & to-  
mar cada qual dellas: en especial en este tiempo tan angustiado  
y lleno de miseria : que tantos peligros estan aparejados de es-  
trañas naciones señaladamente contra toda la christiandad.  
Esta ha seydo la causa principal que ha mouido todos estos pue-  
blos y príncipes que aquí vienen / para dejar las armas y sola-  
mente estar atentos en buscar la paz. No creas que por auerse  
determinado todos estos príncipes en esta paz en absencia tuya  
te tienen en menos ni se ha hecho en ofensa de tu dignidad: mas  
porque para poderse presto acabar era necesario que assi se hizise  
esse: y si de otra manera se hiziera pudiera ser q̄ ouiera muy mas  
dificultad e acabarse: ya sea verdad q̄ al tiépo que esta paz se tra-  
to allí se hizo mēcion d tu dignidad segun q̄ era razon: tanto que  
se ha dñado en tu mano la autoridad y poder de concluir la aca-  
barla y concertarla. Por tanto señor no creas en ninguna mane-  
ra q̄ esto se aya tratado en ofensa o detrimēto d tu estado. Aun-  
q̄ no ouiesse otra razon alguna que para conceder esto y auerlo  
por bueno te mouiesse sino solo poner a Italia en paz y trāquil-  
dad deuria bastar y ser suficiente. en especial viendo quā largos ti-  
empos ha q̄ esta puincia sin cessar ha seydo fatigada con guer-  
ras ciuiles auidas dñetro della misma: tā crueles q̄ hemos visto  
quedar los vēcedores tales que pareciā ser vencidos. porēde di-  
go q̄ atu humanidad & justicia pertenece abraçar esta comū paz  
& compagnia: porq̄ alomenos quāto alo que ati toca Italia en al-  
gun tiépo reposasse. Porq̄ podrias justamente poner en el colmo  
d tus gloriosas hazañas este loor: es a saber q̄ possite en paz a I-  
talia. Pues lo q̄ aora trabajamos no es aun d ponella en paz si  
no d otra cosa mas justa y a todos mas necessaria q̄ es dar ordē  
en como la defendamos y conseruemos: porēde muy mas eres



## Libro

obligado y deues entrar enesta cōfederacion y jūtarte con la voluntad d todos los otros príncipes y pueblos q en esto son cōformes. Porq verdaderamente ya senos d muestra la guerra grande y muy peligrosa q nos esta aparejada : tal que grandes siglos ha q nunca otra semejante en Italia se vio. Ahora pues que aqui se trata d la salud de Italia: y se trata d la salud de toda la república christiana: tratase d la salud y conseruacion de nra santa fe católica. Mahoma cruelissimo enemigo d todo el nōbre christiano no se tiene por contēto con auer tomado a Costantinopla ciudad tā señalada laqual el mismo emperador Constantino auie edificado señaladamente para d alli resistir contra los furiosos impetus d los turcos. Sabes tu muy biē quādo esta ciudad fue tomada por los turcos quantas quan graues y crueles fueron las muertes: los fuegos: los sacos y robos: los incestos: el violar delos tēplos: el aprofanar los cuerpos sanctos y otras cosas sagradas: quātas fuerō las ofensas y escarnios hechos en offensa d la sacratissima reyna de los angeles todo esto muy biē lo sabes. No se tuuo por contēto con auer tomado a grecia laqual o la tiene ya toda dbaro su mando y seruidūbre: o si algo le falta esta tēblando con temor del. De tal suerte q no teniendose por contento conq todas las naciones al comarcanas le obedezca/ amenaza reziamente q quiere salir d Grecia donde le parece estar encerrado y venir sobre Italia: y señaladamēte amenaza q quiere venir sobre Roma la silla y cabeza d nra sacratissima religiō christiana. Y no solo d todos estos maluados hechos no ha recibido hasta oy alguna pena o castigo mas aun ya ha tres años q es pacifico señor d Tracia y Grecia. No auiedose ocupando en todo este tiēpo depues q tomo a Costantinopla en otra cosa sino en jūtar gentes d quantas partes ha podido para hazer se stēpre mas poderoso. Porq este enemigo nō tan astuto y sagacissimo tiene creydo q si halla a Italia discorde y en parcialidades q muy facilmente se podra hazer señor della. Y si desta el se haze señor por muy aueriguado tiene q todos los otros príncipes y pueblos christianos haran lo q el les mādara. Dase priesa quata le es posible este cruelissimo enemigo: por si pudiessevenir sobre nosotros con grā exercito subitamēte y tomarnos ocupados en nřas guerras y assi mas presto conquistarnos: creyendo q ningū tiēpo puede ser mas aparejado para sus pestilencias cosejos queste. Y verdaderamēte no recibiria engaño e sus pēsamientos si nosotros nos descuydamos y no hazemos pusion cōtra sus aparejos. Sino salimos al encuetro a su furor tā



Quinto. fo. LXII.

ta es y tā grande su potēcia: tan grande es la fuerça del oro y plata q alcança: tā estraño el aparejo que tiene para aparejar fusetas: naos: y galeras: enfin q la muchedūbre d gente que para haber guerra alcāca es tan grande q todo lo puede acabar. Y a nos tiene cerrado el passo por todo el mar Egeo aque ninguna nao nra osa passar: sino son carracas/o naos muy grandes y muchas d compaňia. Pues ya no ay mercader christiano qose passar a las yslas del mar Egeo q alla estan en oriēte. a donde continua- mēte solian yr y auer muy crecidos prouechos y ganancias. El mar d Pōto assi mismo nos lo tiene cerrado: q era donde la gēte de nra nación mayores puechos y negociaciones tenia: enel passo estrecho q bosforo d Tracia sellama/tātos castillos ha hecho hazer enla vna ribera y enla otra/q ya ninguno delos nros osa passar. Tiene ya consigo q lo sigue los pueblos Scytas o siquier tartaros: gētes espātosa y muy d temer assi por ser muchos/ como por ser d rezias fuerças / como tābien por ser diestros esperimentados y animosos en la guerra. Estos en breue tiēpo tomarā todos los lugares d christianos q estan enla ysla d Ponto/ o alomenos los maltratarā y ternan en cōtinuo sobresalto. Y a el turco sobredicho ha ébiado sus embaxadores a todas las naciones d infieles y baruaros especialmēte a los q sabe que biue enla costa dela mar d cuya ayuda el entiēde poderse muy bien apruechar. Todo esto porq con el fauor y ayuda destos haze cuenta d destruir quāto le sera possibile y lançar del mundo el nōbre de nra santa fe católica lo q dios no permita: y poner todas las gētes debajo la nefādissima y abominable secta mahometana. Alcerca delos q sabé su poder muy aueriguado setiene que jūtara cōsigo para venir contra los christianos los reyes d Syria: los Africanos y los reyes moros: y todos los otros q estā mas apartados dela mar. Mala uillosa es la fuerça de qualquier ley o religiō: que por mala detestable y abominable q sea quādo ya vna vez la ponē dentro enel coraçō y la imprimen enel alma a todos los enciēde y los mueue aq la ayā de temer seguir y guardar. Y es assi q todos los que guardā alguna ley/creen que aquella es la mejor y la mas santa. Pues sepas señor que sola la paz y cōformidad d Italia puede quitar todos estos males y a liutarlos/o hazerlos muy mayores. Tā grande es el nombre de Italia y su fama en cosas delas armas/ q con solo publicarse la paz y concordia della bastara a espātar este cruel enemigo y hazerle q se dese y torne atras de sus maluadas dliberaciones. Y a sea verdad q no basta solo esto: antes ay necessidad d criar vn ca-



# Libro

pita general y vna cabeza / mayormente para enlas batallas de la mar enlas quales principalmente esta puesta toda la esperanca dela victoria: porq sin duda el que fuere mas poderoso co su flota por la mar este podra deixar las cosas d tierra sin peligro suyo. Puesto q el turco fuere senor dela mar/ ni le faltara provisiones ni menos gete de guerra acusa de tener ta cerca como tiene la tierra de Asia y el reyno d su padre. Y si por el contrario le quitara este comercio y esta oportunidad d remediar se/ forzado es q sea vencido o por hambre/ o por armas. Todos creen senor q no ay principe mas aparejado para leuar esta empresa q eres tu: todos de consentimiento comun te eligen para esta dignidad. Porq veen que se hallan enti todas las cosas que son necessarias para el emperador q tal empresa ha de leuar. Primeramente grana noticia y experienzia enlas cosas dela guerra : singular virtud: grana autoridad y señorio: y muy crecidamente buena fortuna. De todo esto maravillosos ejemplos son los que has demostrado en las guerras q hastaqui heziste: es a saber en la conquista del reyno d Napoles: en la de Marsella: en la de Espana: y en la de Africa. Veen assi mesmo que eres muy poderoso principe en las cosas dela mar assi de naos como gente que es lo principal en este negocio. Veen que es tanta la estima de tu magestad que no aura ciudad en Italia ni flota ni armada que de muy buena voluntad no sigua tus vaderas: y assi mesmo no obedezca tus mandamientos: cosa es esta la que por mas principal se busca y juzga enesta empresa. Porque entre los otros una manera que ay en trelllos de egualdad les engendra embidia: de tal suerte que los vnos no quieren obedecer a los otros ni otorgar manera alguna de señorria: ati muy facilmente y sin alguna embidia seran todos contentos obedecerte. Y acuerdate q de quatas guerras y hazañas has hecho hasta oy/ dado que sean muchas y grandes/ ninguna se puede comparar en ser gloriosa consta. Porque todas las otras ternan alomenos una cosa que no parece bien a todos: que es auerse hecho con sangre de cristianos/ esta emperio terna consigo una verdadera firme y costante gloria al consentimiento de todos: que es hecha contra gentes baruadas y contra cruelissimos perseguidores de nuestra santa fe catolica. En cuya demanda qualquier que mata algun enemigo/ gana a cerca de dios immortal gran nombre de piadoso: tal obra como esta todos a una boca tela loaran y con fauor conforme prosegiran tus loores. Y no creo que aura alguno tan injusto estimador de las cosas q no tenga en mas esta empresa de tu magestad

# Quinto.

fo. LXXXI.



que quantas hazañas señaladas se halla en nuestros tiempos de todos los reyes y príncipes del mundo. Pues para entrar enesta demanda tan gloriosa es necesario que primero bagas y conciertes esta paz y confederación universal de toda Italia: por que sin esto/ ni puedé concertarse las fuerças de Italia ni se pue de hazer cosa grande por la mar mayormente contra enemigo ta poderoso. Delqual por muy cierto sabemos que despues que tomo a Constantinopla jamas ha cessado de hazer naos galeras y fustas: y para esto tiene muy gran aparejo assi d lugar para hazellas como dela madera que en aquella tierra tiene mucha y muy buena. Nuestro santissimo padre Nicolao con todas sus fuerzas te demanda ayas por bien de hazerlo delqual soy embiado legado ati: pidiendo en su nombre que pues se veen tan claros los peligros dela christiandad que ayamos de salir luego al encuentro a nuestro enemigo. Yo mesimo te suplicá todos estos embajadores varones muy esclarecidos: esto te suplica toda Italia: y toda la christiandad te suplica lo mismo es a saber ayas por bien ser el capitán de todos en las cosas dela mar. Yo te suplico no quieras faltar a Italia: y ayas por bien guardar y defendre la sanctissima religion Christiana quanto ati sera possibile: no sufras que nuestra santa fe catolica cayga en tierra puesta della cuelga la salud de nuestras almas. Socorre al mal que esta presente: no esperes que estas naciones baruadas cruelissimas y tan formados enemigos del nombre christiano se junte y se hagan tan poderosos que despues toda Europa no los pueda sufrir. Porque si bien miramos muy poquita parte del mundo es Europa: dela qual aun tienen ocupada una gran parte los tartaros: tan grandes son las huestes que estas gentes pueden apuntar que si se juntan a penas bastara toda la christiandad a osar los mirar. Si nosotros empero nos damos prisa todo se hara como lo quisieremos. Cobrado q ayamos el señorio dela mar passado que ayan nuestros exercitos a Grecia y a Tracia el furor de Mahoma sera refreado: y todas las otras getes en que en el confia sestaran quedos y no se moueran. Poiéde o rey mucho te deues guardar que no pierdas esta ocasion tan gloriosa de perdurable fama que por dios inmortal te es aparejada y embiada. Piensa quanta es y quan grande la fama delos reyes q han peleado contra los enemigos dela santa fe catolica por defenderla y ampliarla. Acuerdate q Carlos magno rey de Francia q tornó ala fe catolica las prouincias de Aquitania y la Lombardia: y Tracia y otras muchas gentes los cuales todos saco

3.



## Libro.



de manos delos baruaros: merecio ser llamado grande por sobrenombre y quanto el mundo durara a boca llena de todos sera loado y nombrado. Pues el nombre de don Jofre el qual recobro en tiempos passados la casa santa de Hierusalen y el sanctissimo sepulcro d nuestro redentor alancando los Syrios que lo tenian muy nombrado y glorioso es entre todas las gentes a causa desto: ya sea verdad que por negligencia nuestra el lugar sobredicho es ya venido en poder dellos. La gloria del emperador Sigismundo que tatas vezes y con mucha prosperidad peleo co estos maluados turcos para siempre bivira. Tu mismo sabes quan honroso es el nombre y fama de Juá Vatuoda que por su esfuerço y consejo muchas veces en campo vencio el padre deste maluado turco q aora es: y no solo lo vencio mas aun le mato muy gran numero de gente. Ya sea verdad que ninguna cosa enel mundo te deue mas mover a esta gloriosa empresa que ver el gran peligro enque la religion christiana esta dodela bienauenturança perdurable d nuestras almas se encierra. No resta deuemos pelear: poresta emplear nuestras fuerças: finalmente que poresta si es menester deuemos perder la vida. Si tu menosprecias y no aceptas esta paz y liga/ toda Italia se adormira y callara eneste negocio y solo se ocuparan en pensar como vnos a otros se hagan guerra. Cessando Italia enla guerra dcotra el turco y no haziendo los aparatos de mar como deue todos los otros príncipes y pueblos christianos sestaran quedos y se descusdaran dello: viendose en especial como estan apartados del fuego. Por tanto señor yo te suplico ayas por bien de aceptar esta liga compaña y paz comun: la qual se ha ordenado assi comun no solo porel bien y salud de Italia/ mas aun porel de toda la christiandad. Y assi esta liga y paz por ti aceptada hara que te quede en obligacion toda la christiandad y señaladamente Italia que te ha señalado y te mira por su emperador y capitán general. Para dar orden y conclusion enesta liga y paz y en todo lo que justo y honesto acerca dello tu magestad demandare hallaras estos embarcadores y las ciudades que te los han embiado muy faciles y voluntariamente aparejados.

**C**La repuesta que el rey hizo a los embarcadores.

**N**unca fueron mis cosas tan prosperas/ o estandomie en mis reynos en paz/ o en guerra contra mis enemigos/ que pu-



## Quinto.

fo. LXIII.

diendo trocar la guerra con la paz no lo fizesse de buena voluntad. Y es verdad que hasta oy mouí armas contra ninguno si no fuese provocado porel y dandome causa/ o por defender mis amigos. Nunca tuve tanto respecto/ o deseo de acrecentar mis reynos y señorios: los quales por la merced d dios son asaz grandes y prosperos: q no tuviessen mas dela paz dellos y reposo mio y suyo. De tal manera que ha seydo siempre el fin de mis consejos trabajar de bivir en paz sin verguença alguna: y es mi costumbre buscar paz enla guerra/ y no guerra éla paz. Y si mi enemigo alguna vez me ha demandado paz/ nunca por esto lo he tenido en menos: ni lo alance antes siempre holgue con honestas cōdiciones otorgarsela: y assi despues que lo tenia por amigo holgaua que ouiesse de tratar y negociar dentro de mis reynos. Pensó que todo el mundo sabe como esta postrera guerra que yo tuve cōtra los Florētines fue por causa de mis amigos los Venecianos y no nada por mis intereses ni voluntad: porque no me fuera cosa honesta ver a ellos ni a otros ningunos ser maltratados y puestos è necesidad de sus enemigos/ y desampararlos. Por ende sed ciertos que si ouieran pedido la paz de mi assi como la h̄a pedido delos Venecianos no me ouiera hecho mas dificultoso en otorgarsela que ellos se han hecho por cuya causa yo hazia la guerra. Ya sea verdad que cosa tan grande como esta (salua paz delos Venecianos) y que ami tanto tocava no deuieran tratarla ni determinarla sin darmie parte dello y ponerme enla consulta. Las cosas empero que ya son hechas mas facilmente las podemos reprehender que emendar. Por mi la verded es que yo no querria que esta paz vniuersal y compaña se d casse d hacer y concluyr. Yo quiero faltar a Italia que toda en ello consiente: especialmente conociendo (como auerys dicho) q esta paz y liga vniuersal pertenece ala salud y conseruacion detoda la christiandad. Porque yo ya veo aque fin tiran los atrevidos y aparejos que este maluado mahometano haze: veo assi mesmo que piensa haze con aparejo de tantas y tales Maños y fustas que por mar apareja. Veo aque mira su maluada osadia y enq ha de parar su pertinacia y codicia endiablada. Verdaderamente tan visto lo tengo que si ouiesse estado desocupado de guerras auria buelto todas mis fuerças y armas sobre para su destrucion y perdimiento: y en quanto me fuese posible no auria consentido que su furor pasasse adelante. La guerra empero de aca no me ha dado lugar antes ha desbaratadome todos los consejos que enesto tenia pensados. Y si a nuestro señor

J ij.

plazera que aora yo sea fuera desta guerra podre proseguir esto que tenia pensado. Porque verdaderamente ni puedo niquiero faltar alla republica christiana viendola puesta en necesidad: por ende no rehuso yr enesta gloriosissima demanda / hora vaya como capitán hora como companiero. Y tan lexos estoy de quererla desamparar que estoy deliberado gastar mis rentas y tesoros enesta demanda y sobrello si menester sera perder la vida. Mi determinacion es poner mi vida por la defension dela ley sagrada de aquel señor que tan complidamente puso la suya por la salud de natura humana. Esto es lo que mis antepassados a costumbraron hazer y lo mesmo he acostumbrado yo desde mi niñez que siempre he tenido por cosa mayor y principal lo que tocasse alla santa fe católica. Digo pues que si las condiciones desta paz seran honestas y quales deuen / ni yo contradire ala voluntad del summo pontifice cuya autoridad yo tengo en mucho ni menos ala destos pueblos y principes que assi lo quieren: antes de muy buena voluntad seruire a esta empresa tan sancta y demanda tan necessaria.

**C**La oracion o razonamiento que el mismo rep hizó a los Cardenales y principes d Italia sobre la yda contra los Turcos.

**B**ien creo padres venerables y nobles caualleros que muchos de vosotros hos marauillareys: como ha seydo que a uiendo hablado tantas vezes de yr contra los turcos y auiendo nos todos concordado ta marauillosoamete en que esta armada fuese q ha seydo la causa que yo tanto he dilatado y aun quasi desamparado esta ta santa empresa. Verdaderamente no querria que pensadesseis auerse tardado o por negligēcia o por falta d coraçō mia: porque en la verdad esta guerra ami me parecio q era necessaria y que en qualquier manera que fuese possible se deuia essecutar. Ueja empero q en Europa estā otros dos principes alos quales mas parece q conuēga esta empresa q ami: o por su autoridad o por su potēcia o por la esperiencia delos negocios: de tal suerte q yo lo he dilatado hasta el dia d oy: y la verdad he lo hecho por no ser culpado de arogāte o de no bien mirado en lo que hazia. Has viēdo como al presente todos vemos que ni guno dellos piēsa ni muestra acordarse deste negocio acuya causa conozco claramete que la soberania de nuestros enemigos cada dia mas crece dterminosia y vosotros parecera lo mismo no



alargar mas esta guerra q contra los enemigos de Jesu christo y de toda la christiād tendo de hazer. No porq yo piense que soy bastante para vna empresa tan grāde como esta / mas harelo con la mucha esperāca q en jesuchristo tengo cuya es principalmente la causa que offendemos. Este señor es el q yo creo verdaderamente q nos dara riquezas para pseguir la guerra/industria para gouernarla y enfin complida victoria de nros enemigos. Porq sisabemos de cierto q este señor nūca desampara alos que en el esperā porq desamparara a mi que no cōfio ē mi poder q es ninguno/sino en subraço poderoso y misericordia q es muy grande: en especial yendo como ymos a vengar sus injurias: la guerra q determinamos hazer es cōtra aquellos q ensuziaron y gravemente offendierō el templo y casa sagrada de jesuchristo nro grādios y señor: y hirierō por escarnio con saeta la ymagē gloria d la sacratissima madre suya: y despues tomarō todas las reliquias delos martires gloriosos y parte dellas quemaron en fuego parte echarō alos perros q selas comiesen. De tal condicō es la batalla en quēramos q si somos vencedores el señorio del mundo vniuerso es nra paga: y si morimos en la batalla es nra paga la bienauenturāca y gloria perdurable de suerte q en qualquier cosa delas q nos puede venir nos esta aparejada o muy grande o inmortal gloria. Verdaderamente reboliendo algunas veces en mi pensamiento las mercedes grandes que de dios he recibido acostumbró señalar tres cosas entre las otras por muy marauillosas y mas destimar. Primieramente que dios me aya hecho no bestia antes hombre y criatura racional: lo segundo que me aya hecho christiano: lo tercero que me aya hecho rey y señor de tantos reynos y señorios. Callo otras infinitas mercedes que de su magestad he recebido: que por solas estas tres que he señalado conozco que soy tan obligado ala divina bondad: que jamas me deuo descuidar en punto en hazerle gracias si ya no quiero ser el mas ingrato de todos los hombres del mundo y por tanto no tengo ni deuo esperar que es lo que los otros hacen sino en presta deliberacion romper todas las tardanzas y soltar las velas ala flota para esta tan alta y santa epresa. De zidme vosotros por amor de dios que es lo que yo puedo temer enesta guerra tan honestissima y tan piadosa porque no la ayas abraçar: por vētura temere perder este miserable cuerpo: temere perder los reynos y los otros bienes que tengo: o temere perder la misma vida: verdaderamente assi como he recebido de dios todas estas cosas que he dicho / assi mismo es razon que a el



## Libro.

las restituya. De manera que llanamente puedo confessar y as si lo confieso que ninguna cosa de quantas enesta guerra auenturo y pongo en arrisco es mia: por tanto justamente la puedo y deuo ofrecer al señor cuya son. Puedo luego dezir que entro en vna guerra donde no puedo perder cosa alguna que mia sea: antes perdiendo enella soy vençedor y gano la bienauenturanza. Harto he ya servido al mundo: harto he gastado d mi vida en vicios: lo que de mi edad queda determino darlo y consagrarlo a dios. Muchas victorias he auido en tiempos passados peleando sobre los reynos deste siglo pues si agora entramos en capo sobre las cosa d christo y por su amor q esperamos que sera: por cierto la mas hermosa y alegre victoria de quatas hasta agora auemos auido. Ayen ya verguença los christianos y los reyes y principes dellos ver quantos reynos pueblos tierras y lugares los moros han conquistado y tomado por fuerça darmas: quantos reyes y caualleros han muerto: quantos christianos miserables puestos en cativitud: y aun (lo q es mas de doler) renegados y puestos en la heretica y perditissima secta de mahoma. Quantas virgines auergonçadas quantos templos y imagenes y cosas sagradas aprofanadas y otras injurias desta condicione q sinuento auemos recibido. Pues pensemos q auiendo tomado nuestros enemigos a Costantinopla y auendones cerrado aquella puerta y entrada de Asia sino les ymos ala mano y de presto refrenamos el furor destos maluados podemos creer q nosotros y toda la christiandad somos perdidos. Por estas y otras muchas razones que podria dezir vengo a determinarme si vosotros fueredes del mismo parecer poner luego en obra esta guerra contra el turco: la qual plega a nuestro señor sea gloriosa y bienauenturada para toda la christiandad.

### De su muger y hijos: del lugar y tiempo d su muerte.

Asose el rey don alonso con doña Maria hija d su tio don enriq rey de Castilla dela qual no ouo hijo alguno. Quo empero de otras mugeres un hijo llamado do Fernando el qual primeramente hizo duq de Calabria y quando murió lo hizo rey de Napolis. tuvo assi mesmo dos hijas. doña Maria que fue muger del Marques de Ferrara: y doña Leonor que casó con el hijo del duq de Sessa: alqual dio el rey el principado de Rossano. El reyno empero de Aragon y de Sicilia y todos los otros señores dejo a su hermano el rey don Juan rey d Navarra: por

Linea delos

Reyes

D Aragon.

## Quinto.

fo. LXVI.

que su padre el rey don Fernando assi lo auie de rado mandado en su testameto. Durio el rey don alonso en Castelnou en Napolas a veinte y ocho dias de Junio enel año del señor mil quattrocientos cincuenta y ocho: siendo el de sesenta y cinco años.

De don Juan rey Decimo octavo de Aragon y conde de Barcelona este fue primero rey de Navarra y despues dela muerte del rey Don alonso su hermano sucedio enel reyno de Aragon y de Sicilia.



Don Juan.



d. carl. pri.  
muto áres  
quel padre.

do. blá. mu.  
del principe  
de Castilla.

do. Leonor  
q fue reyna  
d Navarra.

do. iua. mu.  
d do ferná.  
rey d Napo.

doña maria  
q murió chi-  
quita.



Reyes



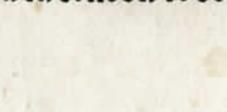
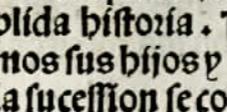
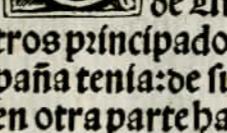
do. Juá. Er-  
cobispo de  
Caragoca.

Don alonso  
duq de villa  
hermosa.

do fernádo  
que murió  
chiquito.

doña mari-  
a que mu-  
rio chiquita.

doña Leonor  
côdesa  
de Lerin.



El rey don Juan (segü poco ha diximos) era rey de Navarra y despues dela muerte de su hermano el rey don alonso fue rey de Aragon y de Sicilia y de todos los otros principados y señorios que su hermano en Espana tenia: de su vida y hechos gloriosos ya tengo en otra parte hablado mas largo y quasi hecha completa historia. Por tanto aqui solamente ponemos sus hijos y sucesores segun que en el arbol de la sucession se contienen.

3 111.



# Libro

## De las mugeres y hijos que tuvo.

Zendo quasi de veynte años caso con doña Blanca hija del rey don Carlos rey de Nauarra: desta ouo luego vn hijo llamado don Carlos el qual fue principe de Viana: deste hable mas largo en la vida de su padre. Tuuo assi mismo dos hijas: la vna llamada doña Blanca caso con Doñenrique principe de Castilla: delqual se aparto visto el defecto que naturalmente tenia y buelta en Nauarra murió dende a pocos dias. La otra se llamo doña Leonor y fue muger de don Baston conde d'For: esta d'pues dela muerte de su padre fue reyna d'Nauarra. Ahi erta empero que le fue al rey don Juan su muger doña Blanca/ casose con doña Juana hija de don Fadrique Almirante d'Castilla: desta ouo otros tantos hijos: que fueron don Fernando delqual hablaremos abaxo: doña Juana que caso con don Fernando rey de Napoles: y otra doña Mariana que murió siendo niña. Tuuo otrosi algunos hijos bastardos los quales ouo en muy nobles mugeres: entre los quales fue vno don Juan Arçobispo de Caragoça. Doñalonso duque de Villahermosa: las madres delos quales fueron castellanas y generosas mugeres. Ouo assi mismo en Nauarra d'vna nobilissima muger dellina ge delos Unsas a don Fernando y doña Maria que murieron muy pequeños: y ouo a doña Leonor que fue condesa de Lerin y caso con don Juan condestable de Nauarra y a doñaloso que murió pequeño. Muchas cosas y dignas de memoria son las q' deste excelente rey se podria contar: y en la verdad bien ciertas y agenas de toda lisonja. Puesto que por auerse hecho su Cronica tan cóplida y en ella estendidose algun tanto la pluma del escritor en la p'sente suma passaremos algo breuemete y conforme a la ley q' destotros gloriosos reyes hemos guardado. Porque podríamos hablar en las cosas del rey don Juan bien largo assi en las q' le fueron prosperas como en las que le fuerón aduersas que en todas la fortuna quasi se quiso señalar conel. Creese que dios le auie proueydo de tales dones naturales y de tan generoso amio que quiso que con aquellas ocasiones se mostrasse lo que en el auia puesto. Y el no lo escondio antes muy valerosamente en qualquier condicion de negocios descubrio bien quien era no mostrando flaqueza en la aduersidad ni menos en la prosperidad altivez diferente delo que primero se mostraua. Justamente y con gran razon se escriuieron las cosas que deste glorioso y tan nombrado rey estan escritas.



## Quinto. fo. LXVII.

De don Fernando rey de Castilla: rey  
Desinueue de Aragon y delas dos Sicilias: de Hierusalen y Valencia: d'Granada y Mallorca: de Cerdeña y Corcega Conde de Barcelona: duque de Asturias y Neopatria: conde de Rossellon y Cerdanya: marq's d'Oristá y Socciano.



Don Fernando hijo d'r. rey don Juan siendo principe d'Sicilia y de Aragón muy pequeño e vida de su padre caso con doña Isabel hija del rey don Juan rey de Castilla: la qual auie sucedido élos reynos de castilla a su hermano el rey doñenrique q' murió sin hijos: casado que fue conella el rey d'r. Fernando tomo el titulo y nombre de rey de Castilla. Son las virtudes y excelencias destos dos reyes gloriosos tales tantas y tan señaladas q' con mucha razon todos los hombres de n'res tiempos con gran admiracion las contéplan: y los q' vernan quādo las supieren no sin causa se maravillaran. Porque en la verdad mas muestra auer hecho sus cosas por consejo y gracia de dios q' con fuerças humanas. Destos gloriosos reyes otros historiadores han ya escrito grandes volumenes de coronicas: y yo aunq' indio y poco suficiente para tan alta epresa conel ayuda empero de n're redentor: pienso assi mismo escreuir. Por tanto a qui no hablaremos sino como delos otros reyes de Aragon solamente señalando la sucession y hijos en breves palabras. Ouo



# Libro

pues el rey don Fernando de su muger doña Ysabel vn hija llamado don Juá elqual fue casado con doña Margarita hija del emperador Maximiliano siendo muy mançebos y dende a pocos días de las bodas celebradas murió dentro en la ciudad de Salamanca. Dno mas el rey don Fernando otras qtro hijas: doña Ysabel q caso primeramente con don Miguel hijo de don Juá rey de Portugal: muerto este caso con Emanuel rey de Portugal. La segúda fue doña Juana q caso con don Felipe hijo del emperador Maximiliano. La tercera fue doña María q fue reyna de Portugal: porq después de la muerte de su hermana doña Ysabel caso con el mismo Emanuel rey d Portugal. La posteriora fue doña Catalina q caso con el hijo del rey de Inglaterra. Dno assí mismo el rey d Fernando è vna dñzella muy noble hija del vizconde de Devol vn hijo el ql se llamo don Alonso de Aragón fue Arzobispo de Caragoça y de Bonreal: este en todas sus cosas ha tanto parecido alas noblezas y grandezas de su padre/assí en todas sus obras lo ha remedado / tan entera y verdaderamente sigue las pisadas del padre en todo lo q haze q podemos dezir con verdad q no da menor materia con sus virtudes a los historiadores que su mismo padre: la nobleza de su vida y virtudes naturales que en el se hallan acompañadas d venturosa fortuna hazen que siempre mas sean verdaderos los versos que yo del escreui en un epygramma cuya sentencia est esta.

Qualquier que busca un príncipe en quien seán todas las virtudes verdaderamente este busca a Don Alonso de Aragon. El qual possee todos los dotes assí dellalma como del cuerpo y quanto ningun príncipe bienaventurado puede posseer.

Otro epygramma en que dezía.

Si el linage y virtudes fueren después de la muerte de algú grā príncipe: si las buenas obras quedan aca en la vida. La fama excelente y glorioso nombre de Don Alonso de Aragón bluira muy mas que los años del rey Nestor.

Duo assí mismo el sobredicho rey d Fernando a doña Juana excelente y muy señalada señora la ql caso co dño Bernaldio d Alasco comendador de castilla: en titulos y priegas excelente entre todos los grādes de España: y en generosidad y señorío muy señalado y por tanto muy amado y querido d su suegro el rey d Fernando.

Al gloria y loor d la Santissima trinidad: dela gloriosa reyna de los angeles: de los bienaventurados. B.

P. B. fue Impressa la presente Crónica en la ciudad de Valencia: éla casa y oficina dicha al molí de la Rouella por idus tria díl experto y enesta arte assaz docto Juan Jofre señor y maestro éla casa sobre dicha. Aca bose a. IX. d Junio Denra reparació d. XXIII.





